

T.C.

MARMARA ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
İLAHİYAT ANABİLİM DALI  
İSLAM TARİHİ ve SANATLARI BİLİM DALI



**TÜRK DİN MUSİKİSİNDE MERSİYELER ve MERSİYEHANLAR**

**YÜKSEK LİSANS TEZİ**

MEHMET YALÇIN YILMAZ

İSTANBUL, 2006

Marmara Üniversitesi  
Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğü

Tez Onay Belgesi

İLAHİYAT Anabilim Dalı İSLAM TARİHİ VE SANATLARI Bilim Dalı Yüksek Lisans öğrencisi MEHMET YALÇIN YILMAZının TÜRK DİN MUSİKİSİNDE MERSİYELER VE MERSİYEHANLAR adlı tez çalışması, Enstitümüz Yönetim Kurulunun 22.06.2006 tarih ve 2006-6/13 sayılı kararı ile oluşturulan juri tarafından Yüksek Lisans Tezi olarak kabul edilmiştir.

Öğretim Üyesi Adı Soyadı

İmzası

Tez Savunma Tarihi : 14.10.2006

- 1) Tez Danışmanı : YRD. DOÇ.DR. NURİ ÖZCAN  
2) Jüri Üyesi : YRD. DOÇ.DR. M.NURİ UYGUN  
3) Jüri Üyesi : PROF. DR. MUSTAFA TAHRALI

T.C.

MARMARA ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
İLAHİYAT ANABİLİM DALI  
İSLAM TARİHİ ve SANATLARI BİLİM DALI

**TÜRK DİN MUSİKİSİNDE MERSİYELER ve MERSİYEHANLAR**  
**YÜKSEK LİSANS TEZİ**

MEHMET YALÇIN YILMAZ

Danışman: Y.Doç.Dr. NURİ ÖZCAN

İSTANBUL, 2006

## **İÇİNDEKİLER**

ÖZ.....	3
ABSTRACT.....	4
ÖN SÖZ.....	5
KISALTMALAR.....	6
GİRİŞ.....	7

### **I.BÖLÜM MERSİYE ve MAHİYETİ**

1. TÜRK EDEBİYATINDA MERSİYELER.....	8
2. KERBELA OLAYI .....	13
2.1 KERBELA OLAYININ ÇEŞİTLİ SANATLARA YANSIMASI.....	21
3. MUHARREMİYYELE R YADA MUHARREM İLAHİLERİ.....	23
4. TÜRK DİN MUSİKİSİNDE MERSİYELER.....	25
5. MUHARREM AYINA ÖZGÜ GELENEKLER.....	38
5.1 AŞURE.....	38
5.2 GOYGOYULAR.....	41
5.3 MATEM KÜLTÜRÜ.....	43

### **II. BÖLÜM MERSİYE İCRÂSİ**

1. MERSİYEHANLAR.....	48
2. SON DÖNEM MERSİYEHANLARI.....	53
SONUÇ.....	58
BİBLİYOGRAFYA.....	60

### **III. BÖLÜM NOTALAR**

#### **ALFABETİK MAKAM SIRASINA GÖRE NOTA LİSTESİ**

MERSİYE NOTALARI.....	62
EKLER .....	165

## ÖZ

Sanatlar içinde çok önemli bir yere sahip olan müzik tasnif edilirken dînî ve lâ dînî diye iki kısma ayrılmıştır. Bu durum dünya müzикlerinde olduğu gibi Türk müziğinde de geçerlidir.

Sosyal olaylar eğer dînî nitelik de taşıyorsa o konudaki eserler de doğal olarak dînî müzik içerisinde değerlendirilmektedir. "Türk Din Musikisinde Mersiye ve Mersiyahanlık" adlı çalışmamızda Kerbelâ olayı (10 Ekim-680) sonrasında Hz Hüseyin ve Ehl-i beyt için yazılmış şiirlerin Türk din musikisi içindeki yerini araştırdık. Kerbelâ olayının detayları, sonrasında yaşananlar ve edebiyatımıza yansımalarını inceledik.

Mersiye okuma geleneği İslam dünyasında olduğu gibi Türklerde de yaygındır. Hicrî takvime göre Muharrem ayında kendine has bir matem kültürü ve musiki havası Türk toplumunda kendisini gösterir. Kerbelâ konulu mersiyelerden bestelenmiş ve notasına ulaştığımız eser sayısı sayısı 100 adettir. Ulaşabildiğimiz mersiyehanların isimleri ile beraber mersiyehan tavrusu ve okuyuş üslubunu aktarmaya çalıştık. Günümüzde mersiye okuma geleneğine ve mersiyehanlara da değindik. Ulaşabildiğimiz kayıtları da çalışmamızın sonuna (CD) olarak ilave ettik.

## **ABSTRACT**

An important branch of the art music is divided to two parts. These are religious and irreligious. This situation is valid in Turkish music as the world musics.

If social events includes religious character , compositions about that social events definitely have to be evaluated in religious characters. The position of poems written for Hz. Huseyin(Mohammed's grandson) and ehl-i beyt ( people in Hz Mohammed's family) after Kerbala event (10th October 680 ) in Turkish religious music is searched in our research named "Merskiye (elegy) and Mersiyahanlık (person who reads elegy) in Turkish Religious Music". The details of the Kerbala event, the events after the Kerbala and reflections of this event to Turkish literature are searched..

Tradition of reading elegy is common in Turkish people as Muslims. In Muharrem month according to the Mohammedan calendar a specific mourning culture music influence appears. The number of composition that composed of elegies about the Kerbala and reached written music is one hundred. The name's of mersiyahan that are found and their reading style are attempted to expose in our work. Today's elegy reading tradition and mersiyahans are mentioned. The records that are reached are added as CD at the end of our work.

## ÖN SÖZ

“Türk Din Musikisinde Mersiyeler ve Mersiyanlar” adlı çalışmamız, şimdiye kadar bu konuda kapsamlı bir çalışma yapılmamış olduğundan bir başlangıç niteliğindedir. Türk edebiyatında nazım türü olarak “mersiye” çeşitli şekillerde işlenmiş, bu münasebetle bir literatür<sup>e</sup> oluşmuştur. Ancak Türk müziği içerisinde önemli bir yere sahip olan dini müzik formlarından mersiyeler hakkında bu seviyede bir çalışmaya rastlayamamış olmamız bizi bu konuda araştırmaya sevketti. Mersiye formunun başlangıcından günümüze kadarki seyri ve icra tavrı son derece önem taşımaktadır. Türk müziği formlarının kendine özgü icra ve tavır farklılıklarını vardır. Mersiye icrasında da dikkati çeken tavır farklılığının arka planında tarihte yaşanmış son derece üzücü bir olayın ardından yazılan şiirlerdeki hissedilen matem havası ve bunların melodik olarak yansımalarıdır.

Biz gerek tesbit ettiğimiz repertuar ve onların notaları, gerekse aldığımız ses kayıtlarıyla mersiye formunun özelliklerini gösterme gayreti içinde olduk.

Tez çalışmamda desteklerini hiçbir zaman esirgemeyen kıymetli hocam ve tez danışmanım Y.Doç.Dr. Nuri Özcan'a şükranlarımı arz ederim.

Ayrıca bu çalışmada notaların yazımını titizlikle gerçekleştiren ve kontrollerinde yardım eden Metin Alkanlı ve İstanbul Tarihi Türk Müziği Topluluğu sanatçısı M.Hakan Alvan'a katkılarından dolayı teşekkür ederim.

Haziran 2006

Mehmet Yalçın Yılmaz

## GİRİŞ

Türkler, tarih sahnesinde yer almalarından bu yana kendilerine özgü gelenekleri, köklü ve zengin bir şiir ve müzik kültürleriyle farklı bir konuma sahip olmuşlardır. İslâm öncesi dönemlere ait ulaşabildiğimiz kaynaklarda ölen kahramanlar için yapılan törenler bir yas kültürünü ortaya çıkarmış, savaşlarda ölen kahramanlar ya da devlet adamları için ağıtlar yakılmıştır.

İslâmiyeti kabul ettikten sonra Türkler kendi kültürlerini devam ettirmişler ve bu arada komşu milletlerle de kültür alışverişi içinde bulunmuşlardır. Zaten köklü bir yas kültürü olan Türkler, İslâm tarihine talihsiz bir şekilde girecek olan Kerbelâ olayı karşısında, Araplar ve İranlılar gibi tepki göstererek gerek edebiyatında gerekse müziğinde bu konuya yer vermişlerdir.

Halk arasında Hz. Ali, “Allah’ın arslanı” diye vasıflandırılmış ve savaşlardaki kahramanlıkları ile destanlaşmıştır. Hem Hz Muhammed’ın torunu hem de Hz. Ali’nin oğlu olan Hz. Hüseyin’in Kerbelâ’da katledilmesi Türkler tarafından her yıl matemlerle yâdedilmektedir. Bu çerçevede özellikle tasavvuf çevrelerinde çeşitli törenler düzenlenmiş ve bu maksatla yazılmış mersiyeler denilen şiirler besteli ya da irticale okunagelmiştir.

Ayrıca Hz. Ali ve Ehl-i beyt sevgisi, İslâmî Türk Edebiyatındaki “Divan” geleneğinde kendini-kuvvetlice göstermektedir. Yazılan pek çok *Divan*’ın içerisinde mevcut olan “Medh-i çâryâr” ve “Na’t-ı Alî” ler bu sevginin en önemli göstergeleridir.

Tarih içerisinde, İslâm dünyâsındaki Mersiye geleneği, zamanla bir dinî musiki formu olarak “mersiye”yi doğurmuş ve bu gelenek günümüze kadar devam etmiştir.

## KISALTMALAR

a.g.e.:	Adı geçen eser
a.g.m.:	Adı geçen makale
a.g.r.:	Adı geçen röportaj
DİA:	Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi
GÜSBE:	Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü
İA:	İslam Ansiklopedisi
İKN:	İstanbul Konservatuvarı Neşriyatı
MÜSBE:	Marmara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü
TMKİ:	Türk Musikisi Klasiklerinden İlâhîler
TMAV:	Türk Tasavvuf Mûsikîsi ve Folklorunu Araştırma ve Yaşatma Vakfı

## I. BÖLÜM

### 1. TÜRK EDEBİYATINDA MERSİYE

Ölüm, öteden beri her zaman için insan üzerinde derin izler bırakan bir olay olarak kabul edilmiş, kendisince kıymetli bir şeyi kaybetmenin korkusu ve ardından yaşanan kayıplar derin üzüntü kaynağı olmuştur. Ölümün ortaya çıkardığı hüzin kelimelere dökülmüş ve zamanla estetik bir mahiyet kazanarak dünya edebiyatında bir tür olarak karşımıza çıkmıştır. Arapça “resâ” kökünden gelen; Arap, Fars ve Türk edebiyatlarında özellikle ölenin veya kaybedilen değerlerin ardından onu öven ve kaybının üzüntüsünü terennüm eden şirlerin genel adı<sup>1</sup> olarak nitelenen mersiye hakkında Şemseddin Sâmi, *Kâmûs-i Türkî*'de, “Ölmüş bir âdemin evsâf-ı cemilesini ta'dadle vefatından dolayı teessüfü mutazamın olarak tanzim olunan nazım veya bu bâbdan ırad olunan nutk, sagu.”, Muallim Naci de *Lugat-i Nâciî*'de “Vefât eden bîrinin mehâsinini ta'dad ederek acayıp ağlamak, bu suretle yazılan ; şî'r-i hüzn engîz”<sup>2</sup> ifadesini kullanmış, *Kamus Tercümesi*'nde, “Meyyitin mehâsîsini ta'dâd ederek acayıp ağlamak ve meyyit hakkında mersiye nazm eylemek” tarifi yapılmış, ayrıca kelimeye bir de “bir adama acayıp rahm ü rikkat eylemek” anlamı verilmiştir.<sup>3</sup> Bu tarifler zamanla dinî müzikde bizzat Ehl-i Beyt ve Hz. Hüseyin için okunan mersiyelerin dışında ölüm hadisesini anlatan manzum metinlerin umumi tarifi olmuştur.

Ağıtın bütün eski kültürlerde yaygın bir gelenek halinde mevcut olduğu ve bu eski geleneğin çeşitli izlerini bugün hem iptidâî kabilelerde hem de gelişmiş cemiyetlerde gormenin mümkün olduğunu ifade eden yaklaşım<sup>4</sup> da milletlerin kültür ve medeniyet özelliklerinden doğan , acıya ve hüzne karşı tepki farklılığını da ortaya koymaktadır. Bu farklılık sebebiyle hadiseleri algılayış, sanat eserlerine de yansımaktadır. Özellikle İslâmiyet'in yayılmasıyla birlikte doğu medeniyetini batıdan ayıran bâriz örneklerden biri de ölüme bakış açısı olmuştur.

<sup>1</sup> M. Faruk Toprak, “Ağıt”, *DIA*, c.29 s. 215

<sup>2</sup> Muallim Naci, *Lugat-i Nâciî*, İstanbul 1317, s.747

<sup>3</sup> Mütercim Âsim, *Kamus Tercümesi*, İstanbul 1305, c.4. s.973

<sup>4</sup> Süleyman Uludağ, “Ağıt”, *DIA*, c.1, s.470

Arap edebiyatı kaynaklı mersiyenin doğusu hususunda kaynaklar insanoğlunun ilk söyledişi şiirin mersiye olduğunu, en eski mersiyenin de Kâbil'in Hâbil'i öldürmesi üzerine Hz. Adem tarafından söylendiği kaydeden. Arap edebiyatında mersiyenin başlangıcı, Cahiliye devrindeki cenaze törenlerinde kadınlar tarafından terennüm edilen secili ve âhenkli sözler kadar uzanır. Bunların daha sonra manzum kalıplara dökülmesiyle bugünkü bilinen mersiyeler ortaya çıkmıştır. Cahiliye döneminde ölüye ağlarken kadınlar saçlarını keser, yüzlerini tokaflar ve yakalarını yırtardı. İslâmî dönemde bu tür davranışlar Hz. Peygamber tarafından yasaklanmıştır.<sup>5</sup> Fars edebiyatında ise sosyal meseleler (deprem, sel, âfet, katliam) üzerine yazılan mersiyelerin yanı sıra Şiiliğin yaygınlığıyla beraber Kerbelâ hadisesini anlatan "dinî mersiyeler" XII. asırda yazılmaya başlanmıştır.<sup>6</sup> Arap ve Fars edebiyatlarında kaside nazım şekli, ağırlık kazanmıştır. İslâmî Türk edebiyatında ise mersiyeler sırasıyla terkib-i bend, kaside, terci-i bend, murabba, müseddes vs.. şeklinde kaleme alınmışlardır. Ancak Kerbelâ mersiyelerinde ise sıra gazel, müseddes, kaside, muhammes, terkib-i bend vb.. şekillerinde düzenlenmiştir.<sup>7</sup>

Mersiyeler sadece ölen kimseler için söylememiş, deprem gibi felaketlere ya da işgale uğrayan şehirler, hatta ölen hayvanlar için mersiye söylendiği de görülmüştür. Ancak bu konuları işleyen mersiyeler bizim çalışmamızın çerçevesi dışında kalmaktadır.

Klasik Türk edebiyatında mersiyeler aile bireyleri, akrabalar, dostlar için yazılabildiği gibi genellikle padişahlar, şehzadeler, vezirler gibi devlet adamlarının ölümlerinden duyulan üzüntüyü ifade etmek için de yazılırlardı. Yukarıda ifade ettiğimiz gibi savaşta kaybedilen yerler ve ayrıca hayvanların ölümü üzerine yazılan mersiyelere, Filibelizâde Âsim ile Namık Kemal'in birlikte yazdıkları "Vatan Mersiyesi" ile Meâlî'nin ölen kedisi için yazdığı "Hirrenâme" örnek olarak verilebilir.

<sup>5</sup> M. Faruk Toprak, "Ağt", *DIA*, c.29, s. 215

<sup>6</sup> Tahsin Yazıcı, "Mersiye", *DIA*, c.29, s.218

<sup>7</sup> Mustafa İsen, *Açılı Bal Eylemek; Türk Edebiyatında Mersiye*, Ankara, 1993, s. XXIII ; Bünyamin Çağlayan, *Kerbela Mersiyeleri*, (Yayınlanmamış doktora tezi), GÜSBE, Ankara 1997, s.44

**Klasik mersiyelerde** üç ana bölüm vardır. Bunlar ölen kişinin yitirilmesinden duyulan acı ve üzüntünün dile getirildiği ağlama bölümü (nedb, nevh), erdemlerinin anlatıldığı övgü bölümü (te'bîn) ve duyulan acılara katlanmanın tavsiye edildiği (sabır, azâ) bölümdür.<sup>8</sup> Ancak sonraki dönemlerde bu bölümün sayısının arttığı ve ölen kişinin başka vasıflarının da ilave edildiğini görmekteyiz.

Mersiyenin **halk edebiyatındaki** karşılığı nedir sular konunun uzmanları tarafından farklı şekillerde izah edilmiştir. Fuat Köprülü “Eski Türk şiirinin en zengin ve en kıymetli şeklini de sagular meydana getiriyordu.”<sup>9</sup> derken Mustafa İsen de bu türün kaynağı konusunda Fuat Köprülü'ye katılmaktadır.<sup>10</sup> Ancak halk müziği araştırmacısı Süleyman Şenel bu iki türün birbirinden çok farklı olduğunu ileri sürmektedir. “Hüzün ve kederi ortak tema olarak kullanımlarının dışında yapı, mahiyet ve söylenişleri bakımından birbirinden tamamen ayrıdır. Yüksek sesle, ağlayarak ve belirli bir törenle okunan ağıtların çoğu anonim olduğu halde mersiyenin şairleri bellidir. Ayrıca mersiye yalnızca ölen biri için söylendiği halde ağıt, tabii bir felaket, gelin olan kız veya hapse düşen biri için de söylenebilir. Ağıtta, mersiyede olduğu gibi yalnız acı ve keder anlatılmaz ; ölenin üstünlükleri ve kahramanlıklar da anlatılarak övülür.”<sup>11</sup> Abdülbaki Gölpinarlı ise mersiyenin “Ölen birinin güzel huylarını saygı dökerek ağlamak, ağlatmak anlamına gelen Arapça bir söz olduğunu, Türkçesinin ağıt, ağıt yarmak”<sup>12</sup> şeklinde ifade ettiğini söyler.

Yukarıdaki farklı görüşlerin sebebi kanaatimize S.Şenel'in mersiyelerin bütününe gözardı edip sınırlı sayıda mersiyeyi dikkate almasıdır. Türkler kendi edebiyatlarını yeni bir coğrafyada, yeni bir inancın tesirinden uzak tutamazlardı. Buradan hareketle mersiye türünü aruz ve yeni nazım şeilleriyle giydirilmiş “sagu veya

<sup>8</sup> M.Faruk Toprak, ‘Mersiye’, *DIA*, c.29, s.215

<sup>9</sup> Fuat Köprülü, *Türk Edebiyatı Tarihi*, Ankara 1980; s.79 ;

Fuat Köprülü, “Bizde Mersiye ve Mersiyeçiler”, *Yeni Mecmua*, İstanbul 1917, sy.16, s.306; sy.20, s.385

<sup>10</sup> Mustafa İsen, *Açıyı Bal Eylemek*, *Türk Edebiyatında Mersiye*, Ankara 1993, s. XXII

<sup>11</sup> Süleyman Şenel, “Ağıt”, *DIA*, c.1, s.472

<sup>12</sup> Abdülbaki Gölpinarlı, *Tasavvufdan Deyimler ve Atasözleri*, İstanbul 1977, s.228

ağıt” tan tamamen ayrı görmek mümkün değildir. Üstelik ölen kişinin vasıfları teferraatlı anlatıldığı gibi sosyal konularda da merskiye yazıldığı aşıkârdır.

M. İsen mersiyeyi halk şiirindeki “yuğ, ağıt, sagu, şivan” adındaki şiirlerin divan şiirindeki karşılığı olarak açıklarken; gerek Türkler’de gerekse diğer milletlerde bilhassa kadınlar tarafından okunması yönyle dikkate değer. Yaratılış itibariyle duygusal zenginliğe sahip olan kadın, acı ve üzüntünü erkeğe nazaran daha fevri ve yüksek sesle tegannî etmektedir. Anadolu Türkleri’nde hâlen şahit olduğumuz “ağıtçı” diye nitelenen kadınlar Orta Asya Türkluğu’nun günümüze akseden “yuğçı” tipinden başkası değildir.

Yas ve ağıt Türk kültüründe yaygın bir âdettir. Türkler’in İslâm öncesi dönemlerinde ağıtçı veya yuğçı adı verilen ve bu işi meslek edinen kimseler mevcuttu. F. Köprülü ağıt kelimesine ilk defa Orhun Kitabeleri’nde rastladığını ancak Çinli tarihçilerin anlattıklarına göre miladın VI. asrında Türk Hakanı Tûrgîş’in yanındaki Roma sefirlerini babasının matemini tutmaya mecbur ettiğini ifade eder.<sup>13</sup>

Türkler’de mâtem törenleri belirli bir ritüele sahipti. Günümüz Türk coğrafyasında kısmen izlerini görmekte olduğumuz bu gelenekler hakkında Nihat Sami Banarlı şu mâmumatu vermektedir: “Bir kahraman öldü mü, sevilen bir Türk-Begi hayatı gözlerini yumdu mu, halk arasında bir acı dalgalanır, yas tutulur, haykıra haykıra ağlanır. Ölen vücut bir çadıra konur, önce yakın akrabası, türlü-kurbanlar keserek bu çadırın önüne dizerlerdi. Sonra ağlayıcılar matemcilerle birlikte atlara biner ve çadırın çevresinde yedi defa dönerlerdi...Kurtlar gibi ağlaşır, yakalarını yırtar, ağlamaktan sesleri kısılır, gözleri yaşlarla örtülüürdü.”<sup>14</sup>

İslâmiyet öncesi Türkler’de rastladığımız “sagu” türü de ölen kişilerin arkasından yazılan ve ölen kişiye duyulan saygıyı ifade eden, 7 veya 8’li hece ölçüsü ile yazılan şiirlerdir. Türkler’in Müslüman olmadan evvelki hayatının en önemli törenlerinden dinî mahiyeti hâiz “yuğ” adlı yas törenlerinde sagulara önemli yer verilmiştir. Mersiyeye örnek olarak *Dîvânî Lügati’t-Türk*’te geçen, Alp Er Tunga için

<sup>13</sup> Fuad Köprülü, *Edebiyat Araştırmaları*, Ankara 1999, s.88

<sup>14</sup> Nihat Sami Banarlı, *Resimli Türk Edebiyatı*, c.1, İstanbul 1997, s.44

yazılmış şiirleri işaret eden F. Köprülü'nün verdiği bilgilere göre, eski Türk şiirinin en zengin- ve kıymetli şeklini de sagu adı verilen mersiyeler yani ağıtlar meydana getiriyordu.<sup>15</sup>

**Tasavvuf edebiyatında**-ise Ehl-i beyt sevgisini dile getiren ve Hz. Hüseyin'in Kerbela'da şehit edilişini anlatan mersiyeler önemli yer tutar. Bu tür mersiyelerin en ünlüleri Fuzûli ve Kâzım Paşa tarafından yazılmışlardır. XVI.yüzyılda Taşlıcalı Yahyâ Bey'in Rüstem Paşa'nın ölümü üzerine yazdığı mersiye ise ölümden duyulan üzüntü yerine hicvi ifade etmesi bakımından ilginçtir.

Mersiyeler genellikle dünyanın geçici ve boş olduğunu anlatan bir bölümle başlar. Daha sonra, ölen kimse için duyulan üzüntü anlatılır. Ölenin yiğitlik, cömertlik gibi özellikleri sayılır.

Çalışmamızda Türk din müsikisi içerisinde özellikle tasavvuf çevrelerinde belli bir nağme ve usulle okunan mersiyeleri değerlendireceğimiz için Türk Edebiyatında yer alan övgü niteliğindeki kişi ve şehir mersiyelerine haliyle değinmeyeceğiz. Hassaten bununla ilgili yapılan kıymetli çalışmalar mevcuttur.<sup>16</sup> Bizim üzerinde duracağımız mersiyeler hicri takvime göre Muharrem ayında okunan Ehl-i beytin yaşadığı Kerbelâ hadisesini anlatan manzumelerdir.

<sup>15</sup> Fuat Köprülü, *Türk Edebiyatı Tarihi*, Ankara 1980, s.79 ; F.Köprülü, "Bizde Mersiye ve Mersiyeciler", *Yeni Mecmua*, İstanbul 1917, sy. 16, s.306; sy. 20, s.385

<sup>16</sup> Mustafa İsen, *Açtı Bal Eylemek, Türk Edebiyatında Mersiye*, Ankara 1993; Bünyamin Çağlayan, *Kerbela Mersiyeleri*, (Yayınlanmamış doktora tezi) G.Ü.S.B.E., Ankara 1997

*anlılmaz*

## 2. KERBELA OLAYI

Hz. Muhammed'in amcasının oğlu, damadı ve dördüncü İslâm halîfesi olan Hz. Ali'nin Hasan ve Hüseyin adlı iki çocuğu sevgî Resulullah'ın sevgi ve şefkatine mazhar olmuşlardı. Resulullah'ın, bu iki torununu çok sevdiğini ve onların isteklerini tereddüsüz yerine getirdiğini, onlarla oyun oynadığını, sırtına bindirip gezdirdiğini üstelik namaz kılarken secde esnasında üstüne çıkan bu yavrular inene kadar secdede beklediğini bir çok kaynaktan öğrenmektedir.<sup>17</sup>

“Bir gün Hz. Peygamber minberde iken Hasan ile Hüseyin’in düşे kalka mescide girdiklerini görünce konuşmasını yarıda keserek aşağı inip onları kucaklamış ve “Cenab-ı Hak “Mallarınız ve çocukların sizin için birer imtihan vesilesidir” (et-Tegâbün 64/15) derken ne kadar doğru söylemiş: onları görünce dayanamadım” dedikten sonra konuşmasını sürdürmüştür.”<sup>18</sup> Bu ve benzeri rivayetleri çeşitli kaynaklarda görmekteyiz. Hz. Muhammed'in ümmetine emanet ettiği şeylerden biri de Ehl-i beytidir. Bunun neticesinde Hz. Muhammed'in vefatından sonra da Ehl-i beyte olan saygı ve muhabbet devam etmiştir.

İslam tarihine “Kerbela Olayı” diye geçen hem dinî hem siyasi neticeler doğuran bu hadise hicrî 61 yılında meydana gelmiştir. Kerbela olayından önce yaşanan gelişmeleri irdelersek hadisenin zeminini teşkil eden gelişmeleri görmemiz mümkün olacaktır.

Hz. Muhammed'in vefatından sonra halifelik görevlerine getirilen Hz. Ebu Bekir ve Hz. Ömer'in bu seçimlerinde herhangi bir huzursuzluk yaşanmamıştı. Ancak 3. halife Hz. Osman'ın Benî Ümeyye kabilesinden olması ve halifeliği esnasında kabilelerinden olanlara bazı ayrıcalıklar tanımıması kabileler arasında sıkıntılar sebep oldu. Ardından gelişen olaylarda ise Hz. Osman Şehit edildi (656). Bu üzücü hadisenin ardından halkın bir kısmı Hz. Ali'nin halife olmasını isterken diğer bir kısmı Hz.

<sup>17</sup> Ethem Ruhi Fıglalı, “Hüseyin”, *DIA*, c.18, s.520

<sup>18</sup> Fıglalı, a.g.m., s.520

Osman'ın öldürülmesinden Hz. Ali'yi sorumlu tuttular. Bu hadiseler ilerde yaşanacak iç huzursuzlukların ve kabileciliğin de temellerini teşkil etti.

Hz. Ali halife olduktan sonra kendisine muhalif olanlarla karşı karşıya geldi. İslam Tarihinde Cemel Vakası diye bilinen savaşı kazandı.(10 Cemâziülahir 36/ 4 Aralık 656) Hz. Ali, eski vâlileri görevinden alıp yerlerine yemilerini atadı. Bunların içinde Suriye valisi olan Muaviye b. Ebu Süfyan halifeyi tanımadığını belirterek görevinden ayrılmadı. Ayrıca Hz. Osman'ın yeğeni olması sebebiyle Hz. Ali'den intikamını almak için yemin etmişti. Muaviye'nin tavrını öğrenen Hz. Ali Suriye'ye doğru harekete geçti. İki ordu Rakka yakınılarında Siffin'de karşılaştılar. 110 gün giren savaşta çok kan döküldü. Savaş Muaviye ordusunun aleyhinde gerçekleşince Amr. b. As'ın teşvikiyle Muaviye'nin askerleri mızraklarının ucuna Kur'an sayfaları takarak Allah kâlâmının hakem olmasını teklif ettiler. Halifelik meselesinin her iki tarafın tayin edeceği birer hakem tarafından çözüme kavuşturulması fikrini Hz. Ali de kabul etti. Hz. Ali Mûsa el Eşâriyi; Muaviye ise Amr b. As'ı hakem tayin ettiler. Bu esnada Hz. Ali taraftarlarından bir grup, kendilerinin galip geldiğini ve hakem meselesini kabul etmediklerini belirterek orduyu terkederek Haruda'da toplandılar.

İki hakemin görüşmelerinde bir anlaşmaya varıldı. Kürsüye önce yaşça büyük olan Ebû Musa çıkış Müslümanların yeniden halife seçmeleri için Ali'yi hal' ettiğini (tahttan indirdiğini) açıkladı. Sonra kürsüye çıkan Amr b. As, boşalan halifelik makamına Muaviye'yi tayin ettiğini bildirdi. Bu durum karşısında Hz. Ali taraftarlarından bir başka grup daha ayrılarak Harura'dakilere katıldılar. "Hüküm yalnız Allah'ındır" diyen bu gruba daha sonra "Hariciler" adı verildi. Ayaklanan bu grup daha sonra kendi görüşlerinden olmayanları öldürmeye başladılar. Muâviye ile savaşmaya hazırlanan Hz. Ali önce Haricilerle savaşmaya karar verdi ve Nehrevan'da onlardan bir çوغunu kılıçtan geçirdi. Ancak bir suikast neticesinde İbn Mülcem tarafından şehit edildi. (661)

Hz. Ali'nin şahadetinden sonra Irak halkından 40000 kişi Hz. Hasan'a biat ettiler. Daha sonra da İran, Mekke, Hicaz ve Yemen ahalisi onlara katıldı. Mısır ve Şam eyaletleri ise Hz. Muaviye'ye biat edip kendisine Emîrü'l-Mü'minîn (Müminlerin

Emiri) adını verdiler. Bu durumda bir savaşın olması kaçınılmaz hale gelmişti. Hz. Hasan “Müslüman kanı akmaktansa halifelikten çekilirim” diyerek hilâfetten vazgeçti. Kendisi ve kardeşi Hz. Hüseyin’in can emniyeti ile hilâfetin sultanata dönüştürülmemesi şartıyla bu kararını bildirdi. Muaviye bütün şartları kabul etti. Medine’ye yerleşen iki kardeşten Hz. Hasan’ı karısı Ca’de vasıtasiyla zehirletildi.<sup>19</sup> Bu zehirlenme olayın menkabevî bir rivayet olduğu zikredilir.<sup>20</sup>

Çok geçmeden Muaviye hilafet makamını sultanlığa dönüşturmeye başladı ve oğlu Yezid’i veliaht tayin etti. Yezid, müslümanlar arasında sevilmeyen “heva ve hevesine uymuş kötü hareketli bir şahıs olarak görülmekte idi”<sup>21</sup> Buna rağmen Muaviye, halkın bir kısmını Yezid’e biat ettirdi. Bir kısmını ise hediyelerle ikna etmeye çalıştı. İkna edemedikleri için ise “Medine’de Hz. Peygamber’in minberine çıkıp hutbe okudu ve oğlu Yezid’i anlatarak övdü ve buna muhalif olanları ölümle korkuttu.”<sup>22</sup> Ardından Muaviye ölmeden önce oğlu Yezid’e “Ben senin için kimseden korkmam. Ancak Ali’nin oğlu Hüseyin’den ve Ömer’in oğlu Abdullah ve Zübeyr’in oğlu Abdullah’tan korkarım. Hüseyin hafif bir zattır. Kûfeliler onu sana karşı çıkarabilirler. Eğer ona gâlip gelirse affet ve çok iyi muamele yap. Onun bize yakınlığı ve büyük hakkı vardır ve Peygamber (s.a.v)’in de torunudur.”<sup>23</sup> dedi.

Yezid, Muaviye’nin vefâtından sonra biat alamadığı bu üç kişiden biat alması için Medine vâlisi Veliid’e bir mektup yazdı. Emri alan Veliid, önce eski Medîne valisi Mervan ile görüşüp fikrini sordu. Mervan’ın “Şimdi üçünü de çağır ve Yezid’e biat ettir. Kabul etmezlerse boyunlarını vur.”<sup>24</sup> demesi üzerine Hz. Hüseyin’i çağırın Medine Valisi Veliid biat alamadı. Mervan’ın tavsiyelerini dikkate almayıp Hz. Hüseyin’i serbest bıraktı. Hz. Hüseyin, ailesi ve yakınlarıyla birlikte Mekke’ye gitmeye karar verdi. Sadece kardeşi Muhammed İbn- Hanîfe Medîne’de kaldı ve Hz. Hüseyin’e şu nasihatte bulundu: “Kardeşim halk içinde herkesten çok seni severim. Sen benim yanımda herkesten aziz ve kıymetlisin; herkesten çok senin hayrını isterim. Yezid’e

<sup>19</sup> Bünyamin Çağlayan, *a.g.e.*, s.5

<sup>20</sup> Fuzûlî, *Hadîkatü’s Süedâ* (Haz., Şeyma Güngör) Ankara 1987, s.XVII

<sup>21</sup> Ahmet Cevdet Paşa, *Kısa-i Enbiya ve Tevârih-i Hulefa*, İstanbul 1972, c.2, Kısım 1, s.206

<sup>22</sup> Ahmet Cevdet Paşa, *a.g.e.*, s. 208

<sup>23</sup> Ahmet Cevdet Paşa, *a.g.e.*, s. 219

<sup>24</sup> Ahmet Cevdet Paşa, *a.g.e.*, s. 222

biattent uzak bulun ve mümkün olduğu kadar şehirlerde bulunma. Halka memurlar gönder, kendine davet et. Biat ederlerse Allah'a şükredersin, başkasında biat ederlerse senin dinine, aklına ve insanlığına hiçbir eksiklik gelmez. Benim korktuğum şey şehrə gittiğin zaman halk ihtilafa düşer, bir kısmı seninle, bir kısmı aleyhinde olur. İki kısım da birbirleriyle çarpışır, ilk mızrak sana dokunur. Senin gibi şahsen ana ve babaca bu ümmetin hayırlısı olan bir büyük adamın kanı dökülürse ailesi perişan olur. Mekke'ye git orada rahat edersen ne âlâ, edemezsen şehir şehir dolaşırsın ve işin sonunu beklersin” dedi. Hz. Hüseyin’de ona “Nasihatini kabul ettim” karşılığımı verdi.<sup>25</sup>

Mekke’ye giden Hz. Hüseyin'in durumunu haber alan Kûfe halkı mektuplar yazarak onu şehirlerine davet ettiler. Bunun üzerine Hz Hüseyin de durumu yerinde incelemesi için amcasının oğlu Müslim bin Âkil'i gönderdi. Müslim bin Âkil Kûfe'ye vardığı zaman otuz bine yakın kişi Hz. Hüseyin'e biat etti. Bu bilgiyi alan Hz. Hüseyin Kûfe'ye doğru yola çıkmaya karar verdi ve hazırlıklara başladı. “Birkaç gün sonra bütün ailesini yanına aldığı için başlarına bir şey gelirse bunun soyunun tükenmesi demek olacağı endişesine kapılan amcasının oğlu Abdullah b. Cafer önce bir mektup yazarak durmasını istedi; sonra da Mekke Valisi Amr b. Sâid b. As el-Eşdak'tan onun adına eman alarak kendisine gönderdi. Hz. Hüseyin, rüyasında Rêsûlallahı gördüğünü ve ister aleyhine ister lehine sonuçlansın başladığı işi tamamlamakla emrolunduğunu söyleyerek geri dönmeyi reddetti. Yolda şair Ferezdak ile karşılaşıp karşıdaki durumu sorunca “Halkın kalbi seninle, kılıçları Benî Ümeyye iledir; ilâhî takdir ise gökten iner ve Allah dilediğini yapar.” Cevabını aldığı halde “Doğru söyledin. Allah'ın dediği olur, Allah dilediğini işler ve rabbimiz her gün yeni bir istedir. Takdir hoşumuza gidecek şekilde olursa nimetlerinden dolayı Allah'a şükrederiz; O şükredenlerin yardımıcısıdır. Eğer takdir umulandan başka türlü çıkarsa niyeti hak ve takvası da teneşir olan kimse elbette taşkınlık göstermez.” diyerek yolculuğunu sürdürdü.<sup>26</sup> Bu esnada Kûfe valisi olarak tayin edilen Ubeydullah bin Ziyad, Müslim'i şehit etmişti. Hz. Hüseyin bu hadiseden habersiz yola çıktı. Müslim'in şehit edildiği haberini -alınca bunu yanındakilere söyleyerek arzu edenlerin geri dönmesini istedi. Kendisi geri dönmek

<sup>25</sup> Ahmet Cevdet Paşa, *a.g.e.*, s.224

<sup>26</sup> Fıglalı, *a.g.m.*, s.519

istese de Müslim bin Akil'in intikamını almak isteyen yakınlarını da bırakmadı. Ancak Mekke'den kendisi ile beraber yola çıkanlar ve Ehl-i beyt dışındakiiler ayrıldılar.

Siraf denilen yere gelindiğinde Vâli Ubeydullah tarafından görevlendirilen Temim'li Hurr bin Yezid ikibin süvâri ile Hz. Hüseyin'in yanına gitti. Hz. Hüseyin onlara hitâben dâvetleri üzerine geldiğini, kararlarını değiştirdilerse dönüp geri geldiği yere gideceğini söyledi. Fakat Hurr dönümlerine engel oldu.<sup>27</sup> Yanlarında sadece aile fertleriyle birlikte yaklaşık yetmiş kişi kaldı. Böylece sayısı azalan kafile Hurr'un zorlaması ile Kûfe'ye doğru yol alırken Vali Ubeydullah bin Ziyad'dan gelen mektupla susuz ve ıssız bir yer olan Kerbelâ'da ikâmete zorlandı.<sup>28</sup> Ubeydullah, Rey Valiliğine getirilen Ömer bin Sa'd b. Ebû Vakkas'a ordusuyla Hz. Hüseyin üzerine yürümesini ve bu meseleyi halletmesini emretti. Ömer bin Sa'd bu işe yanaşmak istemediyse de yoğun ısrar ve görevden alınma tehdidi karşısında kafilənin üstüne yürüdü. Ömer bin Sa'd, elçi gönderip vazifesini Hz. Hüseyin'e bildirdiği zaman, yine davet ile geldiğini, istenmezse dönüp gideceğini haber verdi. Durumu Ubeydullah'a bildiren Ömer bin Sa'd'a gelen cevapta ise Yezid'e biat almasını aksi takdirde su vermemesini bildiren bir mektup aldı. Bu emir üzerine de kafile ile nehir arasına beş yüz atlı yerleştirdi.

Ömer bin Sa'd bu hadisede yer almamak için elinden geleni yapıyordu. İslam tarihinde nasıl neticeler doğuracağını tahmin ediyor olmalıydı "Hz. Hüseyin ile Ömer bin Sa'd birkaç gece gizlice görüştü. Aralarında ne konuşulduğu tam olarak bilinmemekle beraber tahminlere göre Hz. Hüseyin şu teklifleri yapmıştır: Geldiği yere dönmek, bizzat Yezid'e gidip biat etmek veya İslam serhâdlerinden birinde cihadlaşmak. Ömer, kabul edilebileceği ve böylece kendisinin de bu sıkıntılı işten kurtulacağı ümidiyle teklifi Ubeydullah b. Ziyad'a bildirdi. Ubeydullah önce bu teklifi uygun gördüğse de Siffin'de Hz. Ali'nin safında çarışanlardan Şemir b. Zülcevşen ona önemli bir fırsatı kaçırılmış olacağını hatırlatarak Fırat nehriyle irtibatı kesilmiş ümitsizlik içindeki Hüseyin'i istegine boyun eğdirmesini veya cezalandırmasını söyledi, ayrıca onun Ömer ile geceleri gizlice görüşüğünü belirtti. Bunun üzerine Ubeydullah, Şemir ile Ömer'e bir mektup göndererek Hüseyin'in doğrudan kendisine teslim

<sup>27</sup> Bünyamin Çağlayan, *a.g.e.*, s.7

<sup>28</sup> 2 Muharrem 61 – 2 Ekim 680 konaklama tarihi bazı kaynaklarda 3 Muharrem olarak da geçmektedir.

olmasını sağlamasını bunu başaramazsa onunla savaşmasını, aksi takdirde kumandayı Şemir'e bırakmasını emretti. Şemir karargâha 9 muharrem Perşembe günü ulaştı. Ömer b. Sa'd kumandayı dolayısıyla kazandığı dünyalığı elden kaçırılmamak için bu görevi yerine getireceğini söyledi.”<sup>29</sup>

Bu olumsuz gelişmelerin ardından 9 Muharrem günü Ömer bin Sa'd askerlerini harekete geçirdi. “Hz Hüseyin kardeşi Abbas vasıtası ile bir gün mühlet istedi ve Ömer bunu kabul etti. Hz Hüseyin arkadaşlarını toplayarak bir hutbe okudu, duâ etti ve düşmanların yalnız kendisini istedigini belirterek diğerlerinin gitmesini istedi. Fakat kimse gitmeyi kabul etmedi. Bunun üzerine Hz Hüseyin, çadırların sıkıştırılmasını ve arka taraftaki alçak yere kamış ve odun yiğip istihkâm yapmalarını istedi.”<sup>30</sup>

“Hz. Hüseyin gerekli savaş hazırlıklarını yaptıktan sonra atına bindi ve önünde bir mushaf olduğu halde Ömer'in ordusuna yaklaşarak kendisinin buraya geliş amacını anlamaları, hakkında insaflı hüküm vermeleri halinde saadete kavuşacaklarını ve üzerine yürütmelerine gerek kalmayacağını, mazeretini dikkate almamaları durumunda ise istediklerini yapmalarını söyledi. Bazı kaynaklara göre Hz. Hüseyin bu konuşmasında anne babasının ve amcalarının İslâm'a hizmetlerini dile getirmiştir, Resul-i Ekrem'in kendisilarındaki öviçü ifadelerinden söz etmiş ve kanını akitmanın büyük vebal doğuracağını hatırlatmıştır. Hz. Hüseyin'in bu konuşmasından sonra Hür b. Yezîd yaptıklarına pişman olarak onun safina geçti. Ömer b. Sa'd'ın sancağıyla gelip ilk oku olması üzerine başlayan savaş birbirine denk olmayan bu kuvvetler arasında tam bir dram şeklinde devam etti ve Hz. Hüseyin'in savaşa başlarken yirmi üç süvariyle kırk piyadeden oluşan askerleri kısa sürede azaldı. Savaşın sonrasında artık sıcak ve susuzluktan bitkin hale düşen bu az sayıdaki insanın başında piyade olarak cesaretle dövüsen Hz. Hüseyin'e Şemir b. Zülcevşen'in emriyle her taraftan hücum edildi. Sinân b. Enes en-Nehâî önce bir harbe saplayıp onu yere düşürdü, sonra da atından inerek saçlarını ve daha sonra başına kesti; oradakiler de cesedini soyup her şeyini, ardından da çadırları yağmaladılar. Bu arada Hz. Hüseyin'in hasta oğlu Ali Zeynelâbidîn öldürülmek istendiye de Ömer b. Sa'd buna engel oldu. (10 Muharrem 61/ 10 Ekim

<sup>29</sup> Fiğlali, a.g.m., s.520

<sup>30</sup> Bünyamin Çağlayan, a.g.e. s.8

680) Şehidlerin cesetleri ertesi gün Benî Esed mensuplarının ikamet ettiği Gâdirîye köylülerince toprağa verildi.”<sup>31</sup>

Hz. Hüseyin ve diğer şahidlerin başları alındı ve Ubeydullah'a götürüldü. Kızları, kız kardeşleri ve diğer çocuklar Kûfe'ye götürüldüler. Ubeydullah, şehitlerin başlarını ve yakınlarını Şam'a gönderdi. Zeyne'l-Âbidîn'in ellerine kelepçe vuruldu. Şam'dan sonra Medîye'ye gönderilen Ehl-i beyt'e mensup kadınlar ve çocuklar orada büyük bir üzüntüyle karşılandılar. Kerbelâ olayında Hadîkatü's Süedâ ve diğer kaynaklarda 72 kişinin şehid edildiği belirtilmektedir.<sup>32</sup> Şehid edilenlerden bazılarının isimleri Maktel-i Hüseyinler'de ve mersiyelerde zikredilmektedir. Çalışmamıza ekleyeceğimiz mersiyelerde bu üzücü hadise anlatılırken bilhassa Ali Ekber, Ali Asgar, Zeynel Abidin gibi mazlumların masumiyeti- öne çıkarılırken bunların karşısında zalm sifatıyla yer alan başta Yezîd olmak üzere emrindeki komutanlar da zikredilerek onlara lanet edilmektedir.

Hz. Hüseyin'in başına nereye gömüldüğü konusunda çeşitli iddialar vardır. “Medîne’de Bâki’ Mezarlığı’na, Necef’tे babasının yanına, Kûfe dışında bir yere, Kerbelâ’dâ cesedinin konulduğu kabre, Dûmaşk’ta bilinmeyen bir yere, Rakka’ya, hatta Kahire’ye gömüldüğüne dair rivayetler bulunmakta ve bunlardan birincisi daha güçlü bir ihtimal olarak görülmektedir.”<sup>33</sup> Hz. Hüseyin'in Kerbelâ'da şehid edildiği yerde bir türbe yaptırılarak ziyaret yeri haline getirilmiştir. “IX. Yüzyılın ortalarında Halîfe Metevekkil tarafından yıktırılan türbe, sonra yeniden yapılmış XIV. Yüzyılda Şâh İsmâîl ve Kânûni Sultan Süleyman burayı ziyaret etmişlerdir. Hatta Kânûnî, buraya su getirilmesini emretmiş ve Hüseyeniye adıyla anılan kanal tamir edilip Fîrat nehrinden buraya su getirilmiştir.

Kerbelâ'da bu hadiseler yaşanırken Yezîd'in ne tepki verdiği tam olarak bilinmemektedir. Olaydan kimi kaynaklar müteessir olduğundan bahseder ancak

<sup>31</sup> Fıglalı, *a.g.m.*, s.520

<sup>32</sup> Ahmet Ateş, “Hüseyin”, *IA*, c.5, s.639

<sup>33</sup> Fıglalı, “Hüseyin”, *DIA*, c.18, s.520

emrindeki Ubeydullah’ı azletmemiş olması, onun bu konuda “samîmî olmadığı”<sup>34</sup> şeklinde yorumlanır..

Özellikle Türkler arasında Kerbelâ olayı son derece üzüntüyle hatırlanmış ve gelenek olarak bu hadiseye sebebiyet verenlerin isimleri çocuklara verilmemiştir.

Hz. Hüseyin’ın hayatı Müslümanlar arasında destanlaşmış, Onun zulme boyun eğmemesi ve mertçe savaşması halk arasında büyük yankı uyandırmıştır. Bilhassa az bir kuvvetle sonu belli bir dâvâyı sürdürmesi ve savaş sırasında aç, susuz bırakılarak çadırlarının ve eşyalarının talan edilmesi, yanındakilerle birlikte Hz. Hüseyin’i mazlum bir kahraman sıfatına büründürmüştür. Peygamberimizin torunu olması ona olan muhabbeti artırmış ve tüm İslam dünyasında 10 Muharrem “matem” günü ilan edilerek “taziye” adı verilen törenler tertip edilmiştir.

Bu olaydan 4 sene sonra (h.65) Ashâb-ı Kirâm’dan Süleyman bin Sadru'l Huzââ'nın “Kerbelâ” hadisesinde Hz. Hüseyin'e yardım etmediğinden pişmanlık duyarak bu günaha tövbe edenler mânâsına gelen “Tevvâbîn” firkasının başına geçmesi<sup>35</sup> ve onlarla birlikte aynı yıl “Hz. Hüseyin'in merkad-i mübârekine gelerek yirmi dört saat müddetle mezarın pîşgâhında feryâd u. figân ve bükâ ile iżhâr-ı mâtem ve tövbe istîğfar”<sup>36</sup> etmesi İslam tarihinde mâtem âyinlerini başlatmıştır.

Her yıl hatırlanan 10 Muharrem'de tarihteki bu acayı ifade etmek için mersiyeler, tâziyeler, nevhalar, Maktel-i Hüseyinler yazılmış ve merasimlerde okunmuştur. Bu eserlerde Hz. Hüseyin'in hayatı anlatılarak destansı ögelerle süslenmiştir. Ancak daha sonra aşırılıklar gösteren matem ve taziye merasimleri ise İslam dünyasının genelinde itibar görmemiştir.

<sup>34</sup> Ahmet Ateş, *a.g.m.*, s.639

<sup>35</sup> Mehmet Zeki Pakalın, *Osmâni Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, İstanbul 1983, c.2, s.420

<sup>36</sup> Pakalın, *a.g.e*, s.420

## 2.1. KERBELA OLAYININ ÇEŞİTLİ SANATLARA YANSIMASI

Milletlerin kültür hayatında geçmişte yaşanmış dînî tarihi ve siyasi olayların yansımaları bütün sanat dallarının ilgisini çekmiştir. İslam tarihi açısından hem siyâsi hem de dînî neticeler doğuran Kerbelâ olayı başta edebiyat ve müsiki olmak üzere minyatür, mimari gibi sanatlara da konu olmuştur. Halen Şii tesirindeki bölgelerde “tâziye” adı verilen törenler “İslam’ın tek dram türü”<sup>37</sup> olmuştur. Bu merasimlerde dekor olarak Kerbelâ resimlerinden perde kullanılmış ve Perdedârî denilen anlatıcı hadiseyi dramatik bir şekilde anlatmıştır. Bazı merasimlerde kuklalar da kullanılmıştır. Metin And’ın ifadesine göre “Moskova’daki Sergei Obrzatsov’un Kukla Tiyatrosu’nun içinde bulunan kukla müzesinde 6 büyük Tâziye kuklesi sergilenmektedir.”<sup>38</sup> Yine Metin And’a göre tâziye temsilleri “çağdaş tiyatronun özellikle epik tiyatronun çeşitli yöntemlerine yer verilen.”<sup>39</sup> eserler arasında değerlendirilebilir.

Tâziye gösterileri kimi zaman açık alanlarda kimi zaman da tekkelerde yapılmıştır. Hatta bizzat Hüseyniye adı verilen binalar tâziye temsilleri için yapılmıştır. “Bazı Hüseyniyelerin duvarlarındaki resimler Kerbelâ olaylarını konu alır.”<sup>40</sup>

Bilhassa İranlı minyatür sanatkârları eserlerinde sık sık Kerbelâ tasvirlerini kullanmışlarsa da Türk minyatür sanatçıları da bu konuya eserlerinde yer vermişlerdir. “Siyer-i Nebi”de çok sayıda minyatüre rastlamaktayız. Hüseyin Vâiz Kâşifi’nin *Ravzatü’s-Sühedâ* adlı eserinin Türk ressamlarınca yapılmış minyatürleri, Fuzûlî’nin *Hadikatü’s-Süedâ*’sının British Museum, Türk-İslam Eserleri Müzesi, Süleymaniye Kitaplığı, Konya Mevlana Müzesi, New York Edwin Binney Koleksiyonu, New-York Brooklyn Museum, Paris Bibliothèque National ve Ankara Etnoğrafya Müzesi’nde bulunan yazmaların minyatürleri Kerbelâ ile ilgilidir. Lâmiî Çelebi’nin Maktel-i İmam

<sup>37</sup> Metin And, “Sanat ve Kerbelâ Muharrem ya da Taziye Gösterileri Pek Çok Minyatüre Konu Olmuştur”, *Milliyet Sanat*, Eylül 1978, sy. 289, s.10

<sup>38</sup> Metin And, “Muhammed Törenleri ve Sanat, Drama Dönüşen Ritüeller, Danslar ve Sözlü Edebiyat Gelenekleri”, *Milliyet Sanat*, Aralık 1978, sy. 303, s.31

<sup>39</sup> Metin And, a.g.m., s.31

<sup>40</sup> Metin And, “İslâm Folklorunda Muhammed ve Taziye”, *Türk Folklor Araştırmaları Yıllığı*, İstanbul 1976, sy. 3, s.1

Hüseyin adlı eserin de British Museum (or.7238) ve Türk İslam Eserleri Müzesi’nde bulunan yazmalarındaki minyatürler<sup>41</sup> bunlardan bazlarıdır.

Günümüzde de İran, Irak gibi şii nüfusun yaşadığı bölgeler ile İstanbul Halkalı'da Caferiler'in her yıl 10 Muharrem'de tertip ettikleri merasimlerde yukarıda zikredilen geleneklerin yanı sıra geçit alayları yapılmaktadır. Sîne-zen, seng-zen veya hâlif-zen adı verilen kişilerin, hadisenin tasviri anlatılırken belirli bir ritm dahilinde dövündükleri, zincirlerle sırtlarına vurdukları görülmektedir.

---

<sup>41</sup> Metin And, "Sanat ve Kerbelâ Muharrem ya da Taziye Gösterileri Pek Çok Minyatüre Konu Olmuştur", *Milliyet Sanat*, Eylül 1978, sy. 289, s.10

### **3. MUHARREMİYYELER YA DA MUHARREM İLÂHİLERİ**

*Kâmus-i Türkî* de “Tahrîm edilmiş, sene-i kameriyye-i Arabiyye’nin birinci ayı, cahiliyyede bu ayda harb ve zarb memnudur.” şeklinde açıklanan Muharrem ayı kameri takvime göre birinci aydır. Kaynaklarda “Müslümanlıktan önce bu ayda savaş haram olduğu için Muharrem adının verildiği ifade edilir. Muharremiyye içinse “Muharremin ilk günü verilmesi adet olan bahış, yılbaşı bahışı, yeni yıl için söylenilen kaside, Muharrem ayından bahseden kaside” açıklaması yapılmaktadır.

Ancak ilerleyen zamanlarda daha sonraki edebiyat tarihleri ve lügatlerde kelimenin bir edebî türe isim olduğunu görüyoruz. Tahir-ül Mevlevî bu konuda: Hicrî kamerî yılbaşı olan Muharrem gelince eski şairler tarafından yazılıp büyulkere verilen manzûmeler idi ki ekseriya tarihi de ihtiva ederdi. Hicri 61 yılı Muharremin 10 uncu günü şehit edilen Hz. Hüseyin Efendimiz için yazılan ve Maktel-i Hüseyen denilen mersiyelere de Muharremiyye adı verilir ifadesini kullanıyor.<sup>42</sup>

Yine başka bir izahta ise senenin ilk ayı olması münasebetiyle muharremiyyenin başka bir karşılığına rastlamaktayız. “Bu manzumeler medh ü senâ ile beraber tebrik ve tevrih-i sâl (seneyi ebced- hesabıyla gösterme) ihtiva ederdi. Eski şairlerin hemen hepsinde muharremiyyeler vardır. Yeni sene başı olan muharrem münasebetiyle mansup ve mâzûl vükela ile devlet ricalinin saraya giderek tebrikâtta bulunmaları münasebetiyle padişah tarafından verilen atiyeye de muharremiyye denilirdi. Vükelâ ve ricâl kendi bende ve mensuplarına muharremiyye verirlerdi. Onların verdikleri muharremiyye çeyrek liradan başlar çil kuruşa –hatta dostlar arasında- meteliğe kadar inerdi. Yeni senenin ilk günü alınacak parada bereket tevehhüm edildiğinden o gün akraba ve ehibbâdan velevki bir onluk olsun almayı ganimet sayanlar vardı. Yakın vakıtlere kadar muharremin ilk günü akrabanın ve sıkı dostların birbirinden ufak mikyasta borç para isteyenler ve unutup verenlere alanlar tarafından – yeni yılınız mübarek olsun – denilerek borç diye paranın üstüne oturanlar vardı.”<sup>43</sup>

<sup>42</sup> Tahir-ül Mevlevî, “Muharremiyye”, *Edebiyat Lügati*, İstanbul 1984, s.102

<sup>43</sup> Pakalın, “Muharremiyye” *Osmâni Tarih Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü*, Ankara 1993, c.2, s.566

Bu tariflerden anlaşıldığı kadarıyla Muharremiyye denilince bu ay münasebetiyle -özellikle de Kerbela hadisesiyle alakalı- yazılan şiirler aklimiza geliyor. Bu neticeye varmamızda tekke edebiyatının ve tarikat kültürünün bize yardımcı olduğunu görmekteyiz. Kelimenin geçmişte başka mânâlara geldiği âşikardır, ancak son dönem kaynaklarında belirtildiği gibi dinî-tasavvuffî şiirde Hz. Hüseyin'e olan muhabbeti ifade etmek için yazılan- kasidelere muharremiyye denilmektedir. Hz. Hüseyin'e yazılan bu şiirlere mersiye ,Muharrem ayında tekkelerde besteli veya irticalen okunan şekline de muharremiyye veya Muharrem ilahisi denmiştir.

#### 4. TÜRK DİN MUSİKİSİNDE MERSİYELER

Türkler'in İslâmiyet'i kabulünden sonra inançlarındaki değişimin ardından normal olarak sosyal hayatlarında da çeşitli İslâmî tesirler görmektedir. Özellikle Osmanlı toplumunda yüzyıllar boyu devam eden ve zamanla hicrî takvime göre şekillenen sosyal hayatın getirdiği dinî merasimler, özellikle edebiyat ve müsiki sahaları olmak üzere sanatlar üzerinde yeni form ve türlerin ortaya çıkıp gelişmesini sağlamıştır. Bu çerçevede Müslümanlar için bir aydan daha hayırlı olduğuna inanılan Ramazan ayı için "Ramazaniyye" adıyla şiirler yazılmış ve sadece bu ayda okunmak üzere "Ramazan ilâhileri" bestelenmiştir. Yine Hz. Muhammed'in doğumunu ifade eden **Mevlid-i şerif**, mirac hadisesini anlatan "Mirâciyye" ve benzeri manzumelerin zamanla camilerde ve tasavvuf çevrelerinde okunmasıyla dini Türk müsikisi eserlerinin ortaya çıktığını görüyoruz. Bu eserlerde bazen eserin okunduğu hicri ay, nazım şeklinin önüne geçmiştir. Mesela kaside nazım şekliyle yazılan eser, muhtevası dolayısıyla "Muharremiyye" ya da "Ramazaniyye" adını alabilmiştir.

İstanbul'da tasavvuf çevrelerinde her Muharrem ayında tarikatların kendine mahsus gelenekleri olduğu gibi benzer adetler de uygulanmıştır. Acı bir tarihi olayın anma törenleri yörenin yöreye ve tarikatların geleneklerine göre değişiklik gösterse de İstanbul tasavvuf çevrelerinde ortak gelenekleri görmekteyiz.

Türk din müzikisinde güfte ve okuyuş tavrı göz önüne alındığında kendine mahsus özellikleriyle ön plana çıkan mersiye formunun müsikimizdeki yeri hakkında "Hz. Hüseyin ve Ehl-i beyt mensuplarının 10 Muharrem 61 (10 Ekim 680) tarihinde Emeviler tarafından şehid edilmesinin yıldönümlerinde düzenlenen matem törenlerinde bu olaydan duyulan üzüntüyü dile getiren, sorumlularına lânetler yağdırın Arapça, Farsça, ve Türkçe manzumelerin mersiyehan ve nevhahan denilen sanatkârlar tarafından besteli veya irticâlı olarak okunması"<sup>44</sup> şeklindeki tanım bu formun mahiyetini özetlemektedir.

---

<sup>44</sup> Nuri Özcan, "Mersiye (Müsiki)", *DIA*, c.29, s.219

Ayrıca Muharrem ayında bu olay münasebetiyle Müslümanlar yasa boğulmuş, bu ayda tarikat çevrelerinde meydanlar kapatılarak âyin ve zikirlere ara verilmiştir. “Genel anlamda bir ölüm vukuunda duyulan üzüntüyü ifade etmek anlamına gelen mersiye giderek sadece Hz. Hüseyin için söylenen manzumelere hasredilmiştir.”<sup>45</sup>

Türkçe’de tabîî olarak Arapça ve Farsça’dan daha sonra görülmeye başlayan Hz. Hüseyin ve Ehl-i Beyt mevzulu mersiyelerin yaygınlaşması ve Muharrem ayında bu formun icra edilmesini Türk kültüründe yas merasimlerine verilen önemle irtibatlandırmaktayız.

İslâm dünyasında ilk olarak “Irak Büveyhî Hükümdarı Muizzüddîvle’nin 10 Muharrem 345’tे (8 Şubat 963) Bağdat’ta başlattığı matem törenleri, daha sonra İran bölgesi başta olmak üzere Şii çevrelerinde ve silsileleri Hz. Ali’ye ulaşan Sûnnî tasavvuf ve tarikat çevrelerinde yaygınlaşmıştır.”<sup>46</sup>

Müslüman Türkler’de başta Bektâşî tekkeleri olmak üzere pek çok tekkede okunan Kerbelâ mersiyeleri muharrem ayında bir merasim havasında icra edilmektedir. *Hadîkatü’s-suadâ*’nın dergahlarda ve evlerde bu ayda okunma geleneği günümüzde de devam etmektedir. A. Gölpinarlı mersiyesinin hangi çevrelerde okunduğu hakkında şu bilgiyi veriyor. “Nakşibendîler ve tarîkatten ayrılan kollardan başka bütün tarikatlerde muharrem ayında mersiye okunması ve o gün aşure pişirilmesi bir gelenek olmuştur. Mersiyeler içinde, Hacı Bayram’ın halifelerinden, “*Muhammediyye*” sahibi Yazıcıoğlu, Sezâî ve Sâfi’nin mersiyelerinin pek güzel ve yanık besteleri de vardır ki bunların tesbîti de müzik ustalarına düşer.”<sup>47</sup> diyerek hangi tarikâtlerde mersiye okuma adetinin bulunduğuunu belirtmektedir. Ancak çalışmamız sırasında Nakşibendî Selâmî (v.1813)’nin mersiyesine ve Alvarlı Efe Hz. (Nakşibendî)’nin güffesinin yakın dönemde bestelendiği (Şehnaz-Ahmed Şahin) bir mersiyeye rastlamış bulunmaktayız.

<sup>45</sup> Halil Can, “Dini Musiki”, *Musiki Mecmuası*, İstanbul 1974, sy.294, s.19

<sup>46</sup> Nuri Özcan, “Mersiye(Musiki)”, *DIA*, 29, s.220

<sup>47</sup> Abdülbaki Gölpinarlı, *Tasavvufdan Deyimler ve Atasözleri*, İstanbul 1977, s.228

Mersiye okunması ve aşure pişirilmesi âdetinin özellikle kiyâmî ve devrânî tekkelerinde yer bulduğunu görüyoruz. Muharremin onundan otuzuna kadar geçen müddet zarfında tekkenin âyin günü veya gecesi aşure dağıtilır, kurbanlar kesilir, yemekler yedirilir ve mersiyehanlara mersiye okutulurken, hemen hepsinde uygulanan benzer âdetleri görürüz.

Kaynaklardan, tasavvuf çevrelerinde şu mutasavvifların mersiyelerinin okunduğu bildirilmektedir. Mersiyeler daha çok “Bayramî Yazıcızâde (v. 855/1451) başta olmak üzere Sinanî Seyyid Seyfullah (v. 1010/1601), Mevlîvî Fasih Dede (v. 1111/1699), Gülsenî Sezâyî (v. 1151/1738), Halvetî Zekâî (v. 1227/1812), Nakşbendî Selâmî (v. 1228/1813), Bedevî Kâzım Paşa (v. 1307/1889), Kadirî Osman Şems Efendi (v. 1311/1893); Muallim Feyzi (v. 1328-1910) gibi şahsiyetlerin eserlerinden seçildi. Bektaşî tekkerinde de Mebnî Baba, Mehmed Ali Hilmî Dede Baba gibi bilinen zatların mersiyeleri okunurdu.”<sup>48</sup> Yine Bektaşî tekkelerinde Niyâzî-i Mîsrî'nin hâlifelerinden Azbî Mustafa Çavuş, Mebnî Baba, Misâlî Baba, Sâfi Baba'nın ve Beşiktaşlı Gedâî'nin mersiyeleri okunurdu.

Yine tasavvuf çevrelerinde sıkça okunan ve besteleri elimize ulaşan mersiyeşairleri arasında Yunus Emre, Aziz Mahmud Hûdaî, İbrâhim Hakkî Erzurûmî, Hasan Sezâî, Seyyid Nizamoğlu, Ömer Fuâdî, Kahyazâde Arif, Âşık Niyâzî, Hakkî Efendi, Leylâ Hanım, Kâzım Baba, Muhyiddin, Hayrullah Tâcettin Efendi, Kul Hımmed, Fasîh Ahmed Dede, Kethüdâzâde Hacı Mehmed, Ken'âr Rîfâî, Seyyid Nesîmî, Pir Sultan Abdâl, Münire Bacı, Şeyh Şâkir Efendi, Dede Ömer Rûşeni, Âdil Çelebi, Şeyh Gâlip Dede Efendi, Alvarlı Efe, Şeyh Ahmed Kuddûsi yer almaktadır.

XIX. asrin son yarısına kadar Sâfi'nin meşhur “Ey nûr-i çeşm-i Ahmed-i Muhtâr yâ Hüseyen” misraıyla başlayan şu şîiri çok okunurdu:

“Ey nûr-i çeşm-i Ahmed-i Muhtâr yâ Hüseyen  
Vey yâdigâr-i Hayder-i Kerrâr yâ Hüseyen

<sup>48</sup> S.N.Ergun, *Türk Musikisi Antolojisi*, c.2, İstanbul 1943, s.476

*Her kim seni vü âlini can gibi sevmeye  
İtten beterdir ol nice insân yâ Hüseyin  
Kandır şerâb-ı kevsere Sâfi kulunu sen  
Giydir libâs-ı hulle-i Rîdvân yâ Hüseyin*

Ancak bu türden-tâhkîr ve nefret hislerini ortaya koyan mersiyeler tasavvuf çevrelerinde rahatsızlık yaratmış ve ortak bir kararla okunması yasaklanmıştır. “Bu ve buna mümasil diğer bazı mersiyelerde Yezid ve tâbîleri bir takım tâbirlerle tâhkîr olunmaktadır. Mutasavvifların- bu nevi manzumelerinde ise, en ziyade Ehl-i Beyt hakkında hürmet ve muhabbet iżhar edilmiştir. “Vahdetperest” olan bir kısım tarikat mensupları- bu vak’aları Hakk’ın takdiri addetmişler ve “Kazâ-yi İlâhî”ye itiraz olacağı için müsebbiblerini söküp saymak teşebbüsünde bulunmamışlardır. Bu itibar iledir ki XIX. asrin son yarısında “Meclîs-i meşâyih”, Sâfi’nin mersiyesi ile buna benzeyen mersiyelerin tekkelerde okunmasını men’etmiş, cemiyet günlerinde ise yalnız Yazıcızade mersiyesinin okunmasına müsâade etmiştir. Bununla beraber tekkelerde Muharrem ayı zarfında okunmağa mahsus olan ve ilâhîler gibi muayyen ezgi ve îkâlarla bestelenmiş bulunan bazı mersiyeler de mevcuddur.<sup>49</sup>

Günümüzde İstanbul Sümbül Efendi Camii’nde icra edilen merasimde mersiyeler mevlid bahirlerinin arasında okunmaktadır. Bu geleneğin XVI. Yüzyıla kadar götürülebileceği “Hâsimî”nin 987 (M.1579) de yazdığı “Şeb-i âşûra’dâ mevlid okunup tevhid olduğundadır” başlıklı şiirinden anlaşılmaktadır.

*Gurre-i mâh-ı muharrem sîneler çâk etmeğe  
Nâgehan bir kanlu hancer eyledi peydâ yine  
Yâ şafâk âteş olubdur meh fitil-i dağ olub  
Tâzelendi derd ile dağ-ı dil-i şeydâ yine  
Tekye içre ol gice bir hûb tevhîd ettiler  
Kıldı ehl-i derd olanlar âh ü vâveylâ yine*

<sup>49</sup> Ergun, a.g.e., s.476

*Anda eşg-i dîde-i gamdîdesi âşikların  
Oldular şâh-i şehîdân aşkına sakka yine  
Cümle uşşâk ol makam içre Hüseyen'i yâd edüp  
Rastî oldu nevâda bülbül-i şeydâ yine  
Hep görenler didiler bu Hâsimî târihdir.* <sup>50</sup>

Türk tasavvuf edebiyatının en önemli ismi Yunus Emre'nin "Şehidlerin Serçeşmesi" adlı şiiri o kadar yaygınlaşmıştır ki bir çok makamda bestesini görmekteyiz. Bu güfte hicaz (Dede Efendi bestesi), sabâ (Selahaddin Gürer bestesi), hüseyenî (bestekârı bilinmiyor), segâh (Selahaddin Gürer bestesi), arazbâr (notasına ulaşamadık) makamlarında ayrı ayrı bestelenmiştir:

*Şehidlerin serçeşmesi  
Enbiyânın bağırı başı  
Evliyânın gözüyaşı  
Hasan ile Hüseyin'dir*

*Hazret Ali babaları  
Muhammed'dir dedeleri  
Arşın iki küpeleri  
Hasan ile Hüseyin'dir*

*Kerbelâ'dır yazıları  
Şehîd olmuş gazileri  
Fatma ana kuzuları  
Hasan ile Hüseyin'dir*

*Kerbelâ'nın tâ içinde  
Nur balkır siyah saçında  
Yatar al kanlar içinde  
Hasan ile Hüseyin'dir*

---

<sup>50</sup> Ergun, a.g.e., s.476

*Kerbelâ'da bile taşlar  
Okur Kur'an kesik başlar  
Şehid olan o kardaşlar  
Hasan ile Hüseyin'dir*

*Dedesıyla bile-varan  
Kevser ırmağında duran  
Susuz ümmete su veren  
Hasan ile Hüseyin'dir*

*Dervîş Yunus dünyâ fânî  
Bizden evvel gelen kani  
İki cihânın sultâni  
Hasan ile Hüseyin'dir*

Ayrıca kaynaklarda belirtildiğine göre Ömer Fuadî'nin (v.1046 ) aşağıdaki mersiyesi de “hüseynî” makamındaki bestesiyle çok yaygın okunmuştur. Ancak çalışmamız esnasında bu mersiyenin rast bestesine ulaşabildik:

*Şah Hüseyin'in firkatiyle ağlayan gelsün beri  
Âh ü vâh idüp demâdem inleyen gelsün beri  
Kerbelâ'da çağrıurlar yâ Muhammed yâ Ali  
Sînesine şerhalarla dağ uran-gelsün beri  
Kerbelâ-yı aşk içinde cân ile olub-şehîd  
Sînesin üryan idüb kanlar saçan gelsün-beri  
Ol Yezîd'e cân-ü dilden la'net idenlerdeniz  
Ol Pelîd'e sebb ü lâ'ni eyleyen geldün beri  
Hem Muhammed meclisinde Çâryar gelsün beri  
Ey Fuâdî hâl ile irşâd olan gelsün beri  
Kutb-i âlem Şeyh Şa'bân'in azîz erkânının  
Leyl-i aşûrada ihyâ eyleyen gelsün beri*

Şikârîzâde Ahmed Efendi'nin bestelediği güftesi Şeyh Nizamoğlu Seyyid Seyfullah'a ait "Yâ Resûlâllah gör bize n'itti âsi ümmetin" mîsrayıla başlayan hicazhümâyun mersiye de bilhassa Halvetî tekkelerinde çok okunmuştur.

İslâm dini ölüler için nevha ve matemi emretmemiş, ancak muhabbetin ve hürmetin bir neticesi olan insan tabiatındaki ağlamayı da yasaklamamıştır. "Hattâ İmam Hüseyn hakkında "Büka" yı emr eden hadisler de vardır. Doğuş mahsülü olan ve "Ehl-i Beyt" sevgisini telkin eden dînî mahiyeti haiz mersiyeler, bu itibar iledir ki, mühim bir kısım tekkelerde hayatı olmuş, bu rağbet dolayısıyle de bu asırda bir hayli mersiyehânlar yetişmiştir. Vak'ânüvis *Pertev Divanı*'nda 1206 (M.1791) yılina âit bir hâdiseyi tasvir eden ve "Sa'diyye fukarasından Revânîci Dervîş Mustafa aşr-ı muharremde Halvayî tekkesinde mersiye-i İmam Hüseyin Radîyallahü anh kırâati esnâsında kemâl-i cûş-i lûcce-i aşk birle müstağrak-ı bahr-i gufrân oldukça söylenen mersiyedir" başlığını ihtiva eden şöyledir:

*Dervîş Mustafâ-yi Revânî fürûş kim  
Rûh-i revâni şâd ola ehl-i vefâ imîş  
Aşr-ı muharreminde ikiyüzaltı sâlinin-  
Tevhîd içinde göçdü nasıl can fedâ imîş  
O gerçi müsteid idi aşk ile yanmağa  
Mersiyehân-ı tekkede âteş nevâ imîş  
Bir kerre yâ Hüseyen deyu sayha eyleyüb  
Can vermek ise ancak olur bî riyâ imîş  
Defn oldu gitti gözlerinin kani dinmedi  
Elhak-muhîbb-i Âl-i Resûl-i Hudâ imîş  
Ben Pertev öyle bir kuru da 'vâyı dinlemem  
Âşık demek te işte bu zâte sezâ imîş*<sup>51</sup>

Tasavvuf çevrelerinde mersiye okumanın kendine özgü bir usulü olduğu gibi belli başlı mersiyeler de öne çıkmıştır. Öteden beri İstanbul ve Anadolu'da Süleyman-

---

<sup>51</sup> Ergun, a.g.e., s.656

Çelebi'nin *Mevlid'i* ile Yazıcızâde'nin "Rivayette gelir bir gün Resûlullah olup dilşâd" diye başlayan nüħüft mersiyesi okunarak Kelime-i Tevhid çekildiği bilinmektedir.

Sünñî tekkelerinde Muharrem'in onundan otuzuna kadar bâzen de Safer'in onuna kadar 40 gün süren "tantanasız olarak yapılan zikirlerin perdeleri de kaldırılmaz"<sup>52</sup> Hemen tüm dergahlarda "Muharrem'in onundan otuzuna kadar tekkelerin âyin günü veya gecesi aşure dağıtilır, kurban kesilir, yemek yedirilir ve maruf mersiyanlara mersiye okutulurdu. Bu mersiyeler başta Yazıcızâde, Seyyid Seyfullah, Mevlevi Fasîh Dede, Gûlsenî Sezâî ... gibi şahsiyetlerin eserlerinden seçilirdi."<sup>53</sup> Son dönemde ise mersiye güftelerine yeni besteler yapıldığını da görmekteyiz. Bunları günümüz mersiyanları ve mersiye bestekarları kısmında belirteceğiz.

Türk din müzikisi bakımından Muharrem ayının ve bu ayda yapılan kendine özgü icraların çok önemli bir yeri vardır. Kiyâmî ve devranî tekkelerin hemen hepsinde bu ayda yas ilan edilip karalar giyinilmektedir. Bugün de devam eden bu geleneğ bilhassa Halvetîyye Şubeleri, Rîfâiyye ve Kâdirîyye izlerini sürdürmektedir. "Sünñiler aşure pişirir, ehl-i beyte ve özellikle Hz. Hüseyin'e ağıtlar yakarlar. Bu manzumelere birkaç misal verecek olursak Bektaşî tekkelerinde Sâff'ın şu mersiyesi okunurdu.

*Ey nur-i çesm-i Ahmed-i Muhtaryâ Hüseyn-*  
*Vey yâdigâr-i Hayder-i Kerrar yâ Hüseyn*  
*Her kim seni ve âlini can gibi sevmeye*  
*İtten beterdir ol nice insân yâ Hüseyn*  
*Kandır şerâb-ı kevsere Şâfi kulumu sen*  
*Giydir libas-ı hulle-i Rîdvân yâ Hüseyn*<sup>54</sup>

Bektaşî ve Alevilerde ise Mersiyan ayakta durur, iki tarafında iki dervîş bekler. Eğer sabah güneş doğmadan evvel okunursa iki kişi ellerinde birer şamdan veya cerağ tutarlar. Daha önceden seçilmiş olan bir mersiye okunur. Diğer bilgilerden farklı olarak

<sup>52</sup> Cemalettin Server Revnakoğlu, "Eski Muharremlerde Mersiye ve Aşure", *En Son Dakika*, İstanbul, 5-6 Kasım 1951

<sup>53</sup> Ergun, a.g.e., s.476

<sup>54</sup> Ergun, age., s.477-478

Bektaşî ve Alevîlerde “Çoğunlukla ve yeğ tutularak sabâ makamında okunuyor.”<sup>55</sup> bilgisine de rastlamaktayız.

Türk Tasavvuf kültüründe Kerbelâ şahitleri için “matem” adetâ ibadet olarak tarif edilmiştir. “*Mâtemi âl-i resûli rabbi izzettir bugün*

*Mâtem etmek mümine aynı ibâdettir bugün*”<sup>56</sup>

beytindeki sebeple olsa gerek Muharrem ayına özgü tefferruatlı bir gelenek silsilesi de oluşmuştur.

Yine İstanbul’da Çemberlitaş’ta bulunan, Rufaiye’ye bağlı Kara Baba dergâhında “kısa bir (usul) den sonra, yani (salâti kemâliye) ve (mihrap duası) ni takiben hemen mersiye başlar ve ekseriya şair ve bestekâr Musullu âmâ Hafiz Hasan, Şehlâ Hafiz Osman, devrinin muazzam şöhreti Yaşar Baba, Fethiyeli Nezîhi Bey, Kasımpaşalı Hafiz Recep Efendi merhumlar gibi zamanında zirve sayılan büyük ustadların yakıp kavuran sesleri ve fevkâlâde tavırlarıyle rikkatlı bir surette okudukları (Mersiye-i ciğer süz) un hitamında, İmam Hüseyin’in kamîş-i saadetleri, (mübarek ten gömlekleri), herkes tarafından öpüleerek koklanarak ziyaret olunurdu.”<sup>57</sup>

“Eski Muharremlerde Mersiye ve Aşure”, adlı yazısında yaşadığı devrin geleneklerini bize tefferruatla anlatan C.S.Revnakoğlu’ndan edindiğimiz bilgilerde Muharrem ayında hangi mersiyelerin okunduğunu öğrenmekteyiz. Mersiyelerden bahsederken okunduğu makamların “ekseriya rast ve usşaktan fakat daha ziyade nühüst makamında usulden ve an’ane iktizasından bulunan mersiyelerden” seçildiğini belirtip örnek şiirler veren Revnakoğlu’ndan anladığımız kadarıyla sadece “makam ve usul”e riayet edilerek irticâlen okunan mersiyelerin bir kısmının besteli olmadığı sonucuna varmaktayız.

Türkler’de belirli bir makamda ve ahenkte okunan şiir ve hikâye geleneğinde de aynı durumu görmekteyiz. Özellikle cenk kitapları ve gazavatnâmeler okunurken güzel

<sup>55</sup> Bedri Noyan, “Bektaşî ve Alevîlerde Muharrem Âyini, Aşure ve Mâtem Erkânı”, *Halk Kültürü*, İstanbul 1984/1, c.1. s.91

<sup>56</sup> Revnakoğlu, *a.g.m.*

<sup>57</sup> Revnakoğlu, *a.g.m.*

sesli bir okuyucu aynı makamda ve usulde metne başlar hatta günlerce sürebilen bu eserleri aynı makamda okur. Araştırmamız süresince de ulaştığımız notaların birçoğunun icra esnasında ortaya çıktıığını özellikle bestelenmediğini yani eserlerin serbest olarak okunduğunu gördük. Bilhassa Hüseyin Sebilci'nin okuduğu mersiyelerin irticalen ortaya çıktıığı kendisini yakından tanımiş olanların da tesbitidir.

20. yüzyıl başlarında hangi mersiyelerin okunmakta olduğunu C.S.Revnakoğlu'ndan öğrenmekteyiz: "Meselâ (eshap) in âyanından (Hasan bin Sabit) den başlıyarak Fuzulî'den, Habibî'den son zamanlara kadar, yani Kur'an-ı Kerim'den sonra (Delâil-i hayrat) gibi müslüman halkın en çok okuduğu duâ ve ibâdet kitabı olan (*Muhammedîye*) sinde:

*Senin vasfin kitabını yazarken Yazıcıoğlu  
Yanar canı, eder âhi, elinde tutuşur evrâk*

diyen İlâhi Edâ şair Yazıcıoğlu Mehmed Efendi'nin mersiyesi başta olmak üzere, yine bu neviden olarak Amasyalı (Şadgeldi Paşa)ının hicrî 760 da yazdığı mufassal (maktel kitabı ki – on meclis üzerine sıralanmış ve her meclis; muharremin bir gününe tahsis olunmuştur: – keza (Nevres-i cedîd) in:

*Defder ey dil alayım desdime levh u kalemi  
Sûri mâtem ile tecdit ederim köhne gamı*

beytiyle başlayan terkîb-i bendi ve buna benzer mersiye edebiyatının emsalsiz kıymettedeki diğer mahsulleri, pek tabîî ve yerinde olarak ön plana alınırdı.<sup>58</sup>

Ayrıca Revnakoğlu diğer mersiyelerin dışında başka şairlerin eserlerinden de bahsediyor: "Mamafih bu mevzu üzerinde görüşülürken İran'ın büyük şair ve nevhageri (Muhteşem Kâşâni)ının namını da unutmamak lâzım gelir. Daha sonra Kule kapısı mevlevihanesi şeyhi Fasîh Dede'nin, Hazreti Mîsrî'nin, Ümmî Sinan'ın, Şabâniye ve

---

<sup>58</sup> Revnakoğlu, a.g.m.

Sinâniyye'den Üsküdarlı şeyh Mustafa Zekâî'nin, İzmirli şeyh Mustafa Selâmî'nin, Rufâîye büyüklerinden (Kabûlî) nin, tanzimattan sonraki devirlerde ise Ziya Paşa'dan başlayarak Ali Rıza'nın *Hâdise-i Kerbelâ*'sı, Reşat Ali Ferruh Bey'in *Kerbelâ* kitabı, gayet meşhur ve ateşli bir şair olan Konyalı Musa Kâzım Paşa'nın fasıl fasıl hazırlanmış *Mekâlid-i aşk'*ı yine onun mersiye edebiyatına dair bastırılmış tutunmuş eserlerinden *Riyâz-i asfiyâ*'sı, Acem Feyzi nâmîyle de maruf muallîm Feyzî'nin (Meded yâ Hüseyin-İbn-i Ali İbn-i Ebî Tâlip) redifli sanki arşa çıkan *Vaveylâ*'sı, kezâ Ziya Paşa, Nâmîk Kemal ve Eşref'in de şeyhi ve mürsidi bulunan Kâdirîyye ve (Üveysîyye) den Üsküdarlı meşhur Osman Şemsettin Efendi'nin, Macarzâde Beşiktaşlı Şeyh Rizâeddin Efendi'nin, Sultan Mahmut devrinin pek kıymetli irfan ve tasavvuf adamlarından Kethüdâzâde Mehmet Arif Efendi'nin ayrı ayrı üç mersiye yazmış olan Bektaşî saz şairlerinden Beşiktaşlı *Gedaî Baba*'nın ve nihayet son zamanlara doğru her mânada olgun ve dolgun ustadımız rahmetli Tahir'ül Mevlevî'nin:

*"Cism-i latifi düştü vâdî-i Kerbelâ'ya  
Rûh-i şerîfî uçtu tâ arş-i kibriyâya"*

matla'lı vicdan ve irfan vecdi ile yazılmış nevhalar, keza Mevleviyye'den Tokâdîzâde Şekip ve Bektaşîyye'den Sâmih Rifat merhumların hakikaten pek âşıkâne olan mersiyeleri, hele o Sâmih Rifat merhumun:

*"Resûl-i kibriyânın nûr-i aynı  
Muazzzedir bizim çün enbiyâdan*

sözleri gibi çok kuvvetli feryatnamesi, Mehmet Ali Dede Baba'nın halifelerinden Kırklarelili Ahmet Servet Bey Baba'nın terkîb-i bend şeklinde 240 beyitten ibaret *Nevha-i dil* risalesini, hattâ son zamanlara kadar hocalıkla şeyhliği, muhterem şahsında pek kâmilâne bir tarzı surette imtizaç ve izdivaç ettirmiş olmak gibi dikkat ve hayrete şayan bir muvaffakiyet gösteren Uşşâkiyyeden, kütüphaneci Arapkirli Mehmet Hazmî Efendi hocamızın bilhassa Sebilci Hüseyin'in tekke görmüş, usta hançeresinden gönüllere selsebil akışıyle dökülen (olmaz) redifli mersiyesi, Manisalı Kadioğlu Şeyh Abdurrahman Sâmî Niyazi Efendi merhumun muharrem ve aşura dualarıyle beraber

1327 de yayınladığı ufak kıtadaki (*Nâme-i muharrem*) ler, kezâ Vâmik Şükrü'nün divan ve mecmualardan topladığı (*Kirye-i matem*)ler... gibi eserlerden seçme parçalar alınır ve dinletilirdi.<sup>59</sup>

Muharrem ayında mersiye okumak eskiden çok önemliydi. Hatta, "Muharrem adetleri için vakfiyeler bile yapılmıştır."<sup>60</sup> Her sene 10 Muharrem'de Merkezefendi de sabah vakti mersiyeler okunur, öğlen namazından sonra ise Sümbülefendi Camiinde mevlid ve ardından mersiyeler okunması günümüzde de sürmektedir. Ancak Merkezefendi'de yapılan merasim bugün ikinci namazına müteakip yapılmakta ve mevlid bahirlerinin arasında mersiye okunmaktadır.

İstanbul'da Bektaşî tekkelerinde okunan mersiyeler hakkında da şu bilgilere ulaşmaktayız. "Sayısı ancak sekizi bulan İstanbul bektaşî tekkelerinde ise (mütcerret kol) un âsitânesi ve eskilik bakımından ikincisi sayılan Merdivenköyü'ndeki (Şahkulu tekkesi) nin şeyhi ve Mîsrî Niyâzî'nin de tanınmış halifelerinden (Azbî Baba) nın, yani Azbî Mustafa Çavuş'un mersiyesi ile divanındaki Na't-i Alî'ler, (evrâd-i şerife) kadar takdis ve teberrük olunarak kırâat edilmekte idi. Sonraları maruf Bektaşî şairlerinden Mebnî Baba, Misalî Baba; hususiyle Sâfi Baba ve son devrin büyük şöhreti yine Merdivenköyü tekkesinin şeyhlerinden Hafız Mehmet Ali Dede Baba gibi başlı başına bir devri temsil ve teşkil etmekte olan mühim bektâşî şair ve münevverlerinin elden ele dolaşan mersiyeleri hemen her bektâşî tekke ve zaviyesinde son günlere kadar daima tercih edilmiştir. Hele Sâfi Baba'nın mersiyesi başkalarından tamamiyle ayrı bir şekilde ayakta ve (makam postu) nun önünde *tertil* olunurdu. Bektâşilere mahsus mersiyelerden biri de bu mersiyenin mutlaka dergâhin babası, yahut az çok musikiye aşınâ diğer bir (Baba) tarafından okunması idi. Gece okunuyorsa babanın sağında ve solunda büyük (çıraq) lar, (şamdanlar) tutularak fevkalâde surette saygı gösterilmesi mukaddes vecibeler halinde sayıldığından bu usul asla ihmal edilemezdi. Fakat bu mersiyenin içinde Kerbelâ hâilesinin müsebbiblerini söğüp sayan bir hayli taşkın ve

<sup>59</sup> Revnakoğlu, a.g.m.

<sup>60</sup> Ergun, a.g.e., s.476

ölçüsüz sözler, tâbirler bulunduğuundan, meclis-i meşâyîhin tekkelere gönderdiği tezkere ile bir zamanlar okunması menedilmiş, ağıza alınmaz olmuştu.”<sup>61</sup>

---

<sup>61</sup> Revnakoğlu, *a.g.m.*

## **5. MUHARREM AYINA ÖZGÜ GELENEKLER**

### **5.1. AŞURE**

Arapça “on” anlamına gelen “aşura” kelimesi zamanla arabî ayların ilki olan Muharrem’in onuncu gününün adı olmuştur. Araplar’da eskiden beri bu gün makbul sayılmış ve oruç tutulmuştur. Bugünün önemi ise bir çok kaynakta geçen bazı olayların bugünde meydana gelmesindendir. Hz. Adem’in tövbesinin kabul edilmesi, Hz İbrahim’in ateşten kurtulması, Hz. Yakub’un oğlu Yusuf’a kavuşması, Hz. Nuh’un gemisinin Cudi dağına oturması gibi olayların bu günde cereyan ettiğine inanılır. Yine rivayete göre Hz. Nuh, gemide kalan çeşitli erzaktan tatlı bir çorba pişirilmesini istemiştir. Tufandan kurtulanlar ise bu günü bayram ilan etmişler ve bu tatlı çorbadan içmişlerdir.

Halk arasında Hz. Nuh ile ilişkilendirilen aşure gününün hususiyeti İslâm öncesi Çahiliyye toplumunda da dikkati çekmektedir. Kureyşiler başta olmak üzere tüm Çahiliyye Arapları’nda aşure günü oruç tutulduğu bilinmektedir. Bunun sebeplerinde ise Hz. İbrahim’in aşure gündünde doğduğuna dair menkibedir.<sup>62</sup> Hz. İbrahim’in İsmailogulları’nın ceddi olmasından dolayı onunla alakalarını yaşamak için bu günü kutlulaştırmış olmaları da aşure günü hakkında farklı bir yaklaşım getirmektedir. Ayrıca aşure pişirmek âdetinin, yalnız sünnilerde olduğu, şiielerde ise şiielerde, Safer ayı içerisinde yerde pişirildiği ifade edilir.<sup>63</sup>

Müslümanlar arasında bu çorbadan yapılip Muharrem’in onuncu gününde fakirlere ve komşulara dağıtılması âdet olmuştur. Ancak daha sonraları İslâm tarihine gelecek olan Kerbelâ olayı da aynı güne tesadüf ettiği için bu günün önemi daha da artmış ve aşure deyince akla Kerbelâ olayı gelmiştir. Milletlerin hafızaları yakın tarihten eskiye doğru gittiği için olsa gerek Anadolu Türkleri’nde aşure ile Kerbelâ olayı önemli yer tutar.

<sup>62</sup> Efdalüddin, “Aşura(Halkiyat)”, *İslam Türk Ansiklopedisi*, İstanbul 1941, c.1, s.605

<sup>63</sup> Ergun, *age*, s.476

Aşure bir takvim günü olmaktan öteye geçmiş ve Muharrem'in onuncu günü başlayıp bunu takibeden günlerde özel bir merasimle pişirilip dağıtılan tatlıya isimmiştir. Buğday, fasulye, nohut, bakla gibi hububat ürünlerinin yanına fındık, fistık, ceviz, üzüm, incir gibi kuru meyvelerin biraraya getirilip içine şeker ilavesiyle yapılır, üzerine gül suyu dökülkerek kokulandırılırdı. Kimi kaynaklarda yedi, kimisinde ise kırk bir türlü yiyeceğin katıldığı aşureye bu sayılara ulaşmak için pıriç, tuz, yağı, mercimek veya baharat katılırdı. Ancak imkânı olmayan ailelerin şeker yerine pekmez kullandıkları da görülmüştür.

Anadolu'da Muharrem'in onuncu günü zengin ailelerin evlerinde ve bazı esnaf teşkilatlarında da aşure pişirilirdi. Evlerde yapılanlar komşulara, akrabaya ve fakirlere dağıtılrırdı. Esnaf teşkilatı ise büyük hayrât kazanlarını geniş avlulara koyarlardı. Dört tane sebilci tutulur, bal veya şekerden şerbetler yapılp, sebilcilerin omuzlarına asılan kırbalara konurdu. Herkese açık yapılan merasimlerde duagûlalar tarafından dua okunurdu. Fatihâ'dan sonra sebilcilerin ikisi bir tarafa ikisi de karşı tarafa oturarak mersiye okurlar ve halka şerbet veya su ikram ederlerdi. "Bu günlerde herkese taslarla aşure ikram edilir aynı zamanda sebilciler tutularak halka şerbet yada su dağıtırlırdı. Aşure pişirildiği gün oruç tutma adeti yaygın olduğu gibi ertesi gün kurban kesip dağıtma âdeti de vardır."<sup>64</sup>

Pişirme usulü ise Bektâşı ve Alevîlerde âdet bir ritüele dönüşür. "Önce bunun gerekli ürünleri alınır, ayrı ayrı pişirilir ve hazırlanır (buğday, kuru fasulye, nohut, kuru bakla, kestane... gibi). Ayrıca kuru üzüm, kuru incir, kuru kayısı gibi tatlılık verecek meyve türleri konur. Buğdayı bir büyük kazana koyup dergâhin ahçıbaşı (Aşçı Baba) eline büyük bir kepçe alıp, kazan başına gelir ve "Destûr Yâ İmam!..." deyip, kepçeyi kazana daldırır, o sırada yanında bulunanlar hep bir ağızdan "Yâ Hüseyin!..." derler. Aşçı Baba'dan sonra sıra ile herkes kazanı kepçe ile karıştırır. Her eline kepçe alan "Destûr Yâ İmam!..." diyecek ve orada hazır bulunanlar da "Yâ Hüseyin!..." diye karşılık vereceklerdir. Bu şekilde saatlerce, aş pişinceye kadar çalışılacaktır. Arada bir çesnisine bakılır, tadı az ise şeker katılır, buğdayı iyice yumuşamış, eriyip helmeleşmiş

---

<sup>64</sup> Efdalüddin, *a.g.m.*, s.612

olmalıdır. Aşurenin (çorbanın) iyice piştiği anlaşılıncı Mürşid'e haber götürülür. Aşçı Baba, kendisine: "Buyurun Erenler!... Rûh-i şühedâ ta'ziyesine meşgul olalım. Aş hazırlandı." der. Mürşid de: "Eyvallâh!..." deyip kazan başına gelir<sup>65</sup> ve "Hz.Hüseyin Ziyaretnamesi" adlı ibâre okunduktan sonra mürşidi aşçıbaşı kazan başına davet eder. Buraya gelen mürşid "Aşure Gülbanki"ni (Ve nünezzilü mine'l-Kur'ân-i...diye başlayan âyeti) okur. Bundan sonra kepçeyi eline alıp "Yâ İmam!..." diye kazanları karıştırır. Bu esnada hazır bulunanlar da yine "Yâ Hüseyen!..." derler. Bu iş bitince, Mürşid kepçeyi Aşçı Baba'ya geri verip makamına döner. Mersiye okunmaya hazırlanılır. Mürşidin gülbankinden sonra "Selâmname" denilen parçayı (Esselâmü- aleyke yâ Rasûlallâh...diye başlayan metin) yine mürşid veya onun görevlendirdiği bir dervîşi okur. Bundan sonra mersiye okunur. Kazanın başına gelen mürşid "Yâ Hüseyen" diye kepçeyi ele alır, veren de "Yâ Hüseyen!" diye mukâbele eder. Aşureyi Arap harfleriyle çifte vav çizer gibi karıştırır. "Karıştırırken de "Selâmullâh-i ale'l-Hüseyen, Lânetullâh-i alâ kâtil-i Hüseyen" der çevredeki diğerleri... Mürşid kepçeyi öperek niyazla diğerlerine verir. Onlar da aynı şekilde karıştırırlar. Çifte vav'a gelince vav harfi Ebcedle (Allâh)tutarıdır. Böyle yapılması Allâh'ı zikretmek gibidir. Camilerde ve duvar levhalarındaki çifte vav yazıları da Allah adına işaretdir."<sup>66</sup> Dergah dışında ise evlerde, kazan başına gelen evin en yaşlısı, üç İhlâs ve bir Fâtihâ okuyup aşureye bir bardak gülsuyunu katar, kepçe ile yavaşça karıştırır. "Kenar köşe yerlere azıcık aşure serpiştirir. Kazan kapağı varsa kapatılıp beş-on dakika beklenir, yine kepçe ile kazanın sağ-sol ve ön tarafına vurup kepçe ile aldığı biraz aşureyi ocağa dökerdi."<sup>67</sup>

Yine eskiden dergâhlarda 1-12 Muharrem arasında yerlere serilen sofra bezlerinde çatal, bıçak ve kaşık kullanmadan "lokma" edilirdi. "On iki Muharrem günü mersiye okunduktan sonra da yine yere yalnız sofra bezi serilir, çorba yani aşure bunun üzerinde yenilirdi. Sonraları sofra tahtaları da konularak sofralar kurulmaya başladı."<sup>68</sup> Türklerde özgü bir tatlı olan "aşure" gerek pişirilme zorluğu gerekse malzeme bakımından zahmetli olması sebebiyle Müslüman Türklerin hemen tamamında sadece muharrem ayında yapılmıştır.

<sup>65</sup> Bedri Noyan, a.g.m., s.90

<sup>66</sup> Bedri Noyan, a.g.e., s.91

<sup>67</sup> Bedri Noyan, a.g.e., s.91

<sup>68</sup> Bedri Noyan, a.g.e., s.91

## 5.2. GOYGOYULAR

Muharrem ayında eski İstanbul'da karşımıza çıkan önemli bir topluluk olan "goygoyular" da-mersiye okuma âdeti bakımından karşımıza çıkmaktadır. Bugün Vezneciler semtinde Darü'l-elhan caddesi üzerindeki Şehzâdebaşı külliyesinin içinde yer alan tabhâne (tavhane) binasında ikâmet eden Anadolu'dan gelen kör, topal ve sakatlardan müteşekkîl topluluk Muharrem ayı gelince başlarında bir rehberle beraber İstanbul sokaklarına dağılırlardı. Altışar kişilik ekipler halinde dolaşan "goygoycu" adı verilen bu topluluk aşurelik ihtiyaçlarını karşılamak için erzak toplarlardı. Omuzlarında taşıdıkları torbalara topladıkları bu erzakın fazladan bir kısmını semt pazarlarında sattıkları da görüldürdü.

Başlarında ince beyaz yemeni sarılı bir külâh, sırtlarına ince beyaz cübbe , ayaklarına sarı papuç giyerler. Ellerinde ise uzun bir asâ ile gezerlerdi. "Altışar kişi olmalarının sebebi her birinin omuzundaki torbadan iki ucunun biri önde biri arkada olarak ikişerden on iki imam esasına istinat ettirilmesi idi"<sup>69</sup>

"Goygoyular sokak sokak dolaşırken Hz. Peygamberin torunları Hasan ve Hüseyin'in Kerbelâ'da şahit edilmeleri hadisesini konu alan mersiye, kaside ve ilâhiler okurlar ve okudukları eserlerin her müşrâsının veya her kitâsının sonunda topluca "hey kaygulu cânim" sözünü nakarat halinde tekrar ederlerdi. Zamanla "yâ hoy goy goy cânim" şeklini alan ve hususi bir ahenkle terennüm edilen bu ifade sebebiyle halkın bu kişilere "goygoycu" adını verdiği söylemektedir. "Yâ hoy goy-goy cânim" ifadesinin "el-hayyû'l-kayyûm"dan bozularak ortaya çıktığını ileri sürenler de vardır"<sup>70</sup>

Muharrem'in ilk gününden itibaren dolaşmaya başlayan bu dilenciler bir sokağın başına gelip halka olurlar, başlarında bulunan rehber şu gülbangı çeker "Allah Allah, bir Allah, kadîm Allah, şühedâ-i Kerbelâ, İmam Hasan ve Hüseyin aşkına, cemî-i enbiyâ ve evliyâ ve evliyâ keremine, cümle mertler (cömertler) demine, gelip geçmiş müminlerin

<sup>69</sup> M.Z.Pakalın, "Goygoyular", *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, İstanbul 1993, s.673

<sup>70</sup> Nuri Özcan, "Goygoyular", *DIA*, c.14, s.121

ervâhına hû diyelim hû”<sup>71</sup> buna karşılık diğerleri “hû” diyerek cevap verirlerdi. Bu esnada kapı açılıp da para veya erzak verilince duaya geçilirdi. Goygöyçuların okuduğu mersiyelerden en meşhuru ise Yunus Emre’ye ait aşağıdakî ilâhidir.

*Kerbelâ'nın yazılıları*

*Şehid olmuş gazileri*

*Fatma ana kuzuları*

*Hasan ile Hüseyin'dir*

*Kerbelâ'nın tâ içinde*

*Nûr balkır siyah saçında*

*Yatır al kanlar içinde*

*Hasan ile Hüseyin'dir*

Ayrıca güftesi Şeyhoğlu’na ait olan

*“Hasan ile Hüseyin'e olan işlere*

*Gökte melek yerde her can ağlardi*

*Görün görün Yezid'lerin hâlini*

*Bağladılar Fatma ana gülünü*

*Yâ hoy goy goy cânım” ilahisini de okurlardı.*

İstanbul dışında görülmeyen bu âdetin 1826 Yeniçeriliğin ilgası ile başladığı tahmin edilmektedir. 1909 tarihindeki II. Meşrutiyetle ise yasaklanmıştır.<sup>72</sup>

<sup>71</sup> Özcan, a.g.m., s.121

<sup>72</sup> Özcan, a.g.m., s.122

### 5.3 MÂTEM KÜLTÜRÜ

Bektâşı ve Alevîler, Kerbelâ'da susuz kalan Hz. Hüseyin ve yanındakilerin sıkıntılarını paylaşmak ve hatırlamak adına Muharrem ayının birinci gününden onuncu günü öğle vaktine kadar, "su orucu" tutmaktadırlar. Bu orucu Ramazan orucu gibi hiçbir gıda almadan tutanlar olmakla birlikte; su orucunda asıl kâide su içmemektir. Ancak sulu gıdalar (hoşaf vb.) alınabilemektedir. Hasta, yaşlı ve hamile kadınlar bu orucu tutmayabilirler. Ayrıca "Muharrem matemi içinde sakallar tıraş edilmez, şehâdet gününe kadar eğlence yapılmaz, karı-kocalık ilişkileri kesilir, hatta çamaşır bile değiştirilmez."<sup>73</sup> Sakal kesmeme âdeti diğer tarikatlerde de görülmektedir.

"Muharrem ayında, matem günlerinde, Bektaşiler birbirlerine rastlayınca, ziyarete gidince karşılıklı niyaz etmezler, Yalnız: "Yâ İmâm!..." derler. Karşısındaki de: "Yâ Hüseyen..." diye karşılık verir. Bu günlerde birbirlerine mektup da yazmazlar (Zâhirlere yazılabilir). Bazı yerlerde on Muharrem günü akşamı aynı 'l-cem'ler başlar. Tâlipler varsa nasip verilir. Hem de o gece nasip almak makbul sayılır. Matem-içinde eğlence gülme hoş görülmez. Sakalları uzamış olarak da dolaşmak günümüzde, içtimâî durumu uygun görülmeyecek şekilde olanlar için zordur. Bunlar tıraş olmak zorunluluğundadırlar. İşin gerçeği bu dış görünüşte değil, gönülde Hz. Hüseyin'in uğradığı haksızlığın ve zulmün uyandırdığı saygıyı duymaktır. Şehâdet ânına kadar su orucu sürer. Yani onuncu günü öğle vakti artık suya iftar edilir, fakat matem on ikinci günü sabahına kadar sürer. Bunun nedeni olarak Hz. Hüseyin'in cenazesи bu zamana kadar defnedilmeden kalmış, on ikinci günü defnedilmiş, dırler. Muharremin on ikinci günü öğleden önce mersiye okunur, aşure yenir ve matem de biter. Aşure on birinci günü akşamından ateşe vurulur, sabaha kadar pişirilir ve hazırlanmış olur."<sup>74</sup>

Bedri Noyan ayrıca su orucu konusunda şu bilgileri vermektedir. "Aslında Kerbelâ olayında su, ayın yedinci gününden onuncu günün öğlesine kadar kesilmiştir. Aslı budur, fakat hürmeten on gün içilmiyor. Ağır işçi, toprak işçisi suyu

<sup>73</sup> Bedri Noyan, a.g.e., s.82; Metin And, "İslâm Folklorunda Muharrem ve Taziye", *Türk Folklor Araştırmaları Yıllığı*, İstanbul 1976, sy. 3, s.4

<sup>74</sup> Bedri Noyan, a.g.e., s.82

hoşaflandırarak içebilir, çay içebilir. Hasta, zayıf, yaşılılar da böyle yaparlar. .... Bu hususta Bakara süresinde, 184-185. ayetlerde kayıt vardır. Savaş zamanlarında, yorucu askerî talim ve manevralarda bulunulması halinde olduğu gibi, gebelik, süt emzirme zamanlarında, sonradan kaza etmek üzere oruç bırakılabilir. Çocuklar, çok zayıf olanlar, esirler ve mahkûmlar için de mecburiyet yoktur.”<sup>75</sup>

Muharremin on ikinci günü akşamından itibaren meydan açılır. Tarikat gerekleri yerine getirilip erkân uygulanır. İsteyenlere nasip verilir. Hizmetler görülmeye başlanır. Hatta bu günde nasip almanın çok makbul olduğuna inanılır. Bu faaliyetler Muharrem ayının sonuna kadar sürer. Ondan sonra, Safer ayı içinde aynı 'l-cem, hizmet erkânı, ya da başka bir tören yapılmaz.

Bektâşı ve Alevîler Safer ayı içinde dört günlük bir matem tutmaktadır. Ancak bunun hangi gün olduğu bilinmediği için bütün ay boyunca matem sürer. “Söylendiğine göre: Muâviye mel’ûn oğlu Yezid lanetli, yaptığı cinayetin halk tarafından da beğenilmediğini görür. Bir yandan da bir cinayetin günahını ve bunun cezasını düşünür. Bunların yok edilmesi için ne yapması gerektiğini bazı din bilginlerine sorar. Onlar da ehl-i Beyt mensuplarından bir kadın alırsa hem halkın yataşacağını, hem de işlenen cinayetin suçlarının affolunacağını söylerler. Bunun üzerine o da Hz. İmam Hüseyin'in kızı Zeyneb ile evlenmek ister. Buna kimse razı olmazsa da kız: “Siz bana bırakın, razı olun... Yeni bir zulme uğramayalım” der. Kararlaştırılan gün Zeyneb'i Hakk'a yürümuş olarak bulurlar. İşte bu olay sebebiyle, günü de bilinmediği için, bütün bir safer ayında hiçbir resmî işlem yapılmaz diye söylerler. Muharrem'in başında oruç ve matem, on ikisinden sonra da hizmet görmeler gibi sürekli bir çalışma ve yorgunluktan sonra, böyle bir ay kadar dinlenme de bu durumun bir nedeni olabilir...”<sup>76</sup>

Su orucu hakkında bir başka değerlendirme de şöyledir: “Bazı Alevî köylerinde su orucunu on iki gün tutarlar ve on iki imam için böyle yaptıklarını söylerler. Az yukarıda söylediğim gibi bunlar gereksiz eklemelerdir. Bunlar oruçlarını on iki

<sup>75</sup> Bedri Noyan, *a.g.e.*, s.83

<sup>76</sup> Bedri Noyan, *a.g.e.*, s.83

Muharrem günü öğleyin bozarlar, Mehdi'nin de Muharrem'in on ikinci günü ögle vakti geri geleceğine inanırlar. Oruçlarını "Mürşid Evi"nde (Dergâhta) aşure ile açarlar. Hele bazı yerlerde de onbeş gün su orucu tutarlar. Bunlar da şehit edilen Müslim bin Akiyl'in oğulları içindir" Su orucundan sonra aşure yenilip bayram edilmesini de Kerbelâ faciasından İmam Zeynelâbidîn'in sağ olarak kurtulması nedeniyledir."<sup>77</sup>

Özellikle Batı Anadolu bölgesinde yoğunlaşan Türkmen Alevilerinden "Tahtacılar oruçlarını tuz yalayarak açarlar. Matem süresince yaşı kesmezler, yani ağaç kesmezler, hayvan ve bitki kesmezler. İçki almazlar."<sup>78</sup>

#### Bektâşî ve Alevîler su-orucuna başlarken şu niyeti ederler:-

"Niyyet-i sıyâm-ı mâtem

Bism-i Şâh, Allâh, Allâh!...

Erenler himmetine, er Hakk Muhammed Âlî'nin aşkına, Hazret-i İmam Hüseyin Efendimizin savm-ı atşânına (susuzluk orucuna) ve Kerbelâ'da şahîd olanların ervâh-ı tayyibelerine (güzel ruhlarına) ve niyyet-i mâtem Hazret-i Fâtimatûz-Zehrâ'nın şefâ'atına... Ve oniki İmâm, ondört ma'sum-ı pâkân efendilerimizin şevkîna... Onyedi Kemer-bestegân Hazretlerinin hürmetine. Hâzır, gâib gerçek erenlerin yüce himmetleri überimizde hâzır ve nâzır ola. Yuf münkire, lâ'net Yezîd'e, rahmet mü'mine. Gerçek erenler demine. Dost erenler Hû, Sekkahüm Yâ Hüseyin... Allâh eyvallah Hû dost."<sup>79</sup>

#### Bektaşî ve Alevîler'de Muharrem mâtem günlerinde okunan tercüman ve onuncu gün okunan salâvat:

Hemen bütün tasavvuf çevrelerinde olduğu gibi Bektaşîler ve Alevîler de mateme girdikten sonra Fuzûlî'nin *Hadîkatü's-su'adâ* adlı kitabından Hazret-i Hüseyin'in Kerbelâ olayı bölümünü okurlar. "Bunu bir araya gelerek toplu okudukları da olur. Daha ziyade okuma bilmeyenler bir okuyanı dinlerler. Onuncu günü şahadet zamanı, *Hadîka*'nın da şâhid bahsi okunur ve Hazret-i Hüseyin'in şahit olduğu yerde

<sup>77</sup> Bedri Noyan, a.g.e., s.84

<sup>78</sup> Bedri Noyan, a.g.e., s.84

<sup>79</sup> Bedri Noyan, a.g.e., s.84-85

“İnnâ Lillah ve innâ ileyhi râci’ûn (Bakara sûresi, ayet:156. Türkçesi: Biz Allah’ınız ve Allah’a dönüçüyüz) âyetini okuyup, orada keserler. Bunu dinlerken ağlayanlar olur.”<sup>80</sup>

**Bektâşı ve Alevîlerde Muharrem ayında her gün gündüz ve gece aşağıdaki ibare okunur:**

“Bism-i Şâh, Allâh, Allâh!...

Esselâmü aleyke yâ şemse’lkamer... Esselâmü aleyke yâ Bedre’d-düçâ, Esselâmü aleyke yâ Muhammed yâ Alî... Yâ Seyyid Mûse’r-Rızâ... Ve rahmetullâhi ve berekâtüh... Esselâmü aleyke yâ Sâhibe’z-zamân... Esselâmü aleyke yâ Halifete’r Rahmân.. Esselâm yâ “insün ve lâ cannün” (Rahman sûresi, âyet:39 son bölümü, Türkçesi: O gün ne insanlara ne cinlere günahları sorulmaz. Âyetin son parçası söylenerek tamamının bu anlamı dilemiş olur.) Ve rahmetullâhi ve berekâtüh, Eyvallâh...”<sup>81</sup>

Bedri Noyan’ın arşivinde bulunan yazmada “Münâcât” olarak geçen şu tercüman ise Muharremin son matem günü olan onuncu günü sabah okunur.

“Bism-i Şâh, Allâh, Allâh!...

Bism-i Şâh, ism-i Şâh, cism-i Şâh... Esselâmü aleyk yâ ebâ Abdullâh... Esselâmü aleyk yebne Rasûllâh... Esselâmü aleyk yebne Rasûllâh... Esselâmü aleyk yebne Ali-yyel-Murtazâ... Esselâmü aleyk yebne Hadice-tü’l-Kübrâ. Esselâmü aleyk yebne Fâtimatü’z-zehrâ... Esselâmü aleyk yâ Ahî-i Hasan Hulku’r-Rızâ... Selâmullâh-ı alâ ehle’l-Hüseyen ve alâ âl-i ve etbâ-i Hüseyen...

Allâhümm-el’an ani’l-Yezîd... Lâ’net el-ân... Tâ ki encâm-ı zamân lâ’net... Ubeydullâh ibn-i Ziyâd’â lâ’net. Lâ’net İbn-i Mülcem’e, lâ’net Sa’d ve Şimr Zül-Cevşen’e... Lâ’net alâ ehl-i Süfyân ve ehl-i Mervân ilâ-yevmi’l-kîyâme.

Lâ’netullâh-ı alâ kavm-iz-zâlimîn... Rahmetullâh-ı alâ kavm-il-müminîn, yâ İmam Hüseyen... Allâh Eyvallâh.... Takabbel minnâ bi-hakk-ı Muhammedin ve Haydar-an... Hû Dost...”<sup>82</sup>

<sup>80</sup> Bedri Noyan, a.g.e., s.87

<sup>81</sup> Bedri Noyan, a.g.e., s.87

<sup>82</sup> Bedri Noyan, a.g.e., s.88

**Su iftari yapılrken ise aşağıdaki ibareyi okuyup oruç açılır:**

“Bism-i Şâh, Allâh, Allâh!...

Selâmullâh-i alâ Evlâd-ı Hüseyin ve alâ-ashâb-ı Hüseyin... Lâ’netullâh-i alâ Yezid ve alâ kavm-i Yezid ve alâ ashâb-ı Yezid... Sad hezâr Lâ’net.... Ya İmam Hüseyin, Hû dost...”<sup>83</sup>

---

<sup>83</sup> Bedri Noyan, *a.g.e.*, s.88

## II. Bölüm

### I. MERSİYEHANLAR

Mersiyehanlık kendine mahsus bir tavrı barındırmakla beraber bu hususta kapsamlı biyografilere rastlamak mümkün olmamıştır. Kimi kaynaklarda “nevhaban” da denilmiştir. XVIII. yüzyıla kadar gidebildiğimiz mersiyehanlarla ilgili malumatı Sadettin Nüzhet Ergun’dan almaktayız. Bu dönemden öncesinde mersiyehanların isimlerine ulaşamadığımız gibi mâtemlerde okunan mersiyelerin de hangi dönemde başladığı hususunda kesin bilgilere ulaşamamaktayız. Nitekim Nuri Özcan bu hususta bir açıklama getirmektedir: “Türk edebiyatında bilinen en eski Kerbelâ mersiyeleri Âşık Yunus ve Yazıcıoğlu Mehmed tarafından kaleme alınmış ve besteli olarak yüzyıllardan beri okunagelmiştir. Bundan hareketle Osmanlı sahasında mersiye okuma geleneğinin XV. yüzyılda başladığı söylenebilir. Ancak Osmanlılar’dan önce Anadolu’da varlıklarını bilinen gayri Sünnî dervîş zümrelerinin muharrem törenlerinden uzak durmaları mümkün olmadığından bu gelenek Anadolu’da XIII. yüzyıllara kadar geri götürülebilir. Nitekim Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî de bir Kerbelâ mersiyesi yazmış ve *Mesnevi*’sında Muharrem törenlerini tasvir ederek bu törenlerde taşkınlıklardan sakınılmamasını tavsiye etmiştir.”<sup>84</sup>

Muhtemelen Anadolu’da tasavvufî hareketlerin hızla yayıldığı XIII. asırda başlayan mersiyehanlık önceleri varlığından haberdar olduğumuz ağıt okuma geleneği yanında toplumun yabancı olmadığı bir gelenekti. İlk mersiye örnekleri XV.. yüzyılda yazılmış olmasına rağmen kaynaklarda XVIII. yüzyıldan önceki mersiyehanların isimlerine pek rastlanmamaktadır. “Muharrem esnasında ve daha çok bu ayın onuncu gününde okunan mersiyeler, epeyce bir yekün tutar. Evvelki asırlarda mersiyehanlıkla iştihar eden şahsiyetlere dair sarih malumatımız yoktur. Bununla beraber Ehl-i Beyt ve bilhassa İmam Hüseyin hakkında bir çok tekkeerde okunduğu muhakkaktır. Muhtelif dinlerde mukaddes addedilen Muharrem’in İslâmiyet’te de bir hususiyeti vardır. Bu

<sup>84</sup> Nuri Özcan, Mersiye(Musiki), *DIA*, c.29, s.220

ayda oruç tutmanın ve “Nevâfil” namazı kılmanın faziletlerine dair hadisler de mervîdir”<sup>85</sup>

İstanbul Kocamustafapaşa’daki Sümbülefendi Camii’nde günümüzde de devam eden mersiye okuma geleneği çok eskiye dayanmaktadır. “Sünbul efendi tekkesinde Muharrem’in onu, hangi güne tesadüf ederse o gün orada öğleden sonra on iki rekât Husamâ namazı kılındığı ve Yazıcızade mersiyesi okunduğu, gecesi de yüz rekât namaz kılınarak yetmiş bin “Kelime-i tevhit” çekildiği tarihen sabittir”<sup>86</sup> Bugün halen devam eden Sümbülefendi’de toplanma âdeti bütün tarikatların iştirakiyle gerçekleşmektedir.

“Muharrem’in onuncu günü en önce Kocamustafapaşa’daki Sünbulî hankâhında (Sünbulî salâti) ndan sonra (Yazıcıoğlu)nun mersiyesi okunur, arkasından bütün İstanbul şeyhlerinin iştirakiyle, usta zâkirlerin idaresinde yapılan üç halkalı muazzam ve debdebeli (devrân) lar hâsîl olan ve hâtfî bando halinde arşâ yükselen uğultular, ortalığı *gası̄* ederdi. Kocamustafapaşa hankâhından sonra diğer halvetî ve kıyamî tekkeлерinde sırasıyla mersiye cemiyetleri için günler günler ayrılır, kıyamîlerde o gün evrâd-ı şerîfe okunmaz, (salâti kemâliye) den ve (mihrap duâsı) ndan sonra hemen mersiyeye başlanırıdı. Tophanede, Pir-i Sânî İsmail Rûmî makamı olan (Kâdirîhâne) de diğer dergâhlarda dinlediğimiz mersiyelerden hiçbiri, “müstakillen okunmaz” bunun yerine evliyâullahın nutuklarından seçilmiş yine mersiye mahiyette, fakat tevşîh tarzında bestelenmiş Kerbelâ manzumeleri, cumhur halinde okunurdu.”<sup>87</sup>

XIX. asrin ortalarında ve son yarısında mersiyehanıklıkla meşhur olmuş isimler şunlardır. “Kastamonulu Zâkir Turşucuzâde Hâfız Mehmet Efendi, Beylerbeyili Hakkı Bey, Üsküdar Valide-i atik tekkesi şeyhi Hâfız Şerâfeddin Efendi ve kardeşi Âgâh Bey, Beylerbeyi Camii imam ve hatibi Hâfız Hamdi Efendi, Bestekâr Hacı Fâiz Bey, Kasımpaşa’da Hâşimî Dergâhı şeyhi rübâbî Mehmed Süreyya, Cerrahpaşa Camii imam ve hatibi na’than Hâfız Kemal, Hâfız Hüseyin Tevfik Bey, zâkirbaşı Yaşar Baba ve

<sup>85</sup> S.N.Ergun, *Türk Musikisi Antolojisi*, İstanbul , c.2, s.475

<sup>86</sup> S.N.Ergun, a.g.e., s.943

<sup>87</sup> Revnakoğlu, a.g.m.

Karababa Dergâhi son postnişini Hakkâkzâde Ali Haydar Bey<sup>88</sup> ve Bedevî şeyhi Ali Baba”<sup>89</sup> gibi şâhîsiyetlere kaynaklarda rastlamaktayız. Yine Beylerbeyi Camii imam ve hatibi Hâfız Hamdi Efendi “Boynunu bükerek okuduğu mersiyelerle dinleyenleri mutlak surette ağlatmakta iştihar eden”<sup>90</sup> bu yüzyılın ortalarında yaşamış mersiyehanlardandır.

XIX. yüzyılın son yarısında, dikkati çeken ve İstanbul’un en meşhur mersiyehanı olarak bilinen, Hâfız Hüseyin Tevfik Efendi’dir.<sup>91</sup> 1266- (M.1849) da Üsküdar’da doğan Hüseyin Tevfik’in babası Açıktürbe yokuşunda Gizlice Evliya Zaviyesi Şeyhi Mehmet Muhlis Efendi’dir. Babasının vefatından sonra zaviyeyin şeyhligine ve ardından Üsküdar Yenicamii müezzin başılığına tayin edildi. Meşhur Hâfız Hacı Sabri Efendi, Fıstıklı mektebinin “muallim-i evveli” iken o da “muallim-i sâni” si oldu. Musiki eğitimini Hacı Faik Bey, Şeyh Muhtar Efendi, Mutafzade Ahmet Efendi ve Paşa Mehmed gibi devrin önemli isimlerinden aldı. “Boğuk fakat gayet muhrik bir sesi vardı. Güzel taksim eder, Camî ve tekke na’tleriyle durak okumakta muvaffak olurdu. Fakat bilhassa mersiyede emsali yoktu. En ziyade Bandırma tekkesinde ökurdur. Mersiye okurken düşüp bayılanlar, feryad edenler pek çok olurdu. Vefatı 1324 (M.1906) Ramazan’ındadır. İnâdiye’de Selim Baba civarında medfundur.”<sup>92</sup>

Mollagûrânili Münib<sup>93</sup> (v.1308/1890)- ise mevlid ve mersiye okumakla meşhur olmuş önemli bir isimdir. Seyyid Nizam türbesi karşısındaki mezarlıkta medfun olduğunu öğrenmekteyiz.

XX. asırda dikkat çeken mersiyehanlar genellikle XIX. yüzyılın ikinci yarısında yetişmişlerdir. Ancak Ergun’un değerlendirmesine göre bunlar arasında seslerinin güzellik ve tesiriyle şöhret kazanan çok kabiliyetli kimseler vardır. “Fakat bunlar münhasıran mersiye okumakla tanınmamışlardır. Hâfızlardan, mevlidhanlardan,

<sup>88</sup> Nuri Özcan, “Mersiye”, *DIA*, c.19, s.221

<sup>89</sup> Ergun, *a.g.e.*, s.479

<sup>90</sup> Ergun, *a.g.e.*, s.479

<sup>91</sup> Ergun, *a.g.e.*, s.479

<sup>92</sup> Ergun, *a.g.e.*, s.479

<sup>93</sup> Ergun, *a.g.e.*, s.488

zâkirlerden ve hânendelerden bir kısmı bu sahada da muvaffakiyet göstermişler ve şöhret kazanmışlardır.”<sup>94</sup>

XX. yüzyıl başlarında mersiyehanların okuduğu eserlerde ise Yazıcızade mersiyesinin yanısıra Nevres, Osman Şems.. gibi şairlerin eserleri de okunmaya devam etmiştir. Bunlar arasında şu önemli isimle zikredebiliriz:

**Aksaraylı Âmâ Hafız Hasan:** XIX. uncu asırın sonlarında ve XX. asırın ilk yarısında çok şöhret kazanmış bir “en muktedir sîmadır. Bu kabiliyetli zat, iki gözden mahrum olmasına rağmen zâkirbaşılık eder, n’at, durak ve mevlid-okumakta büyük bir iktidar gösterirdi. Kiyamî tekkelerinde “evrâd” arasında fevkâlâde mükemmel bir tarzda “Yâ Hannan yâ mennân” okur, Mersiyehanlıkta ise büyük bir mahâret gösterirdi. Lâdinî musikiye de vâkîf olan ve bir hayli “fasîl” elde etmiş bulunan bu değerli mersiyehan, Üç mihrâblı imamı Hafız İbrahim Efendi’den kîraat ve vücûh talîm etmiş, son asırın en iyi Kur’ân okuyanlarından da biri bulunmuştur. Vefatı Rodos’tadır.”<sup>95</sup>

**Zâkirbaşı Yaşar Baba:** XX. yüzyıl mersiyehanları içinde en meşhurlarındanandır. “Kâdirîye’den Müştakzâde Şeyh Edhem Efendi’ye dervîş oldu. Sonra Rûfâiye’den Müftî Hamamı tekkesi şeyhi Râşîd Efendi’ye intisab etti. Daha sonra Çamlıca Bektâşı tekkesi babası Ali Nûtkî-Efendi’den nasîb aldı. Bilâhare Eyüp’tे Karyağıdi Baba nâmîyle anılan Bektâşı tekkesine baba oldu. 17 Kânunusâni 1934’te Eyüp’tे vefat etti. Eyüp’tे Kırkmerdivenler mezarlığına defnedildi. Mersiye okumak hususunda ise büyük bir muvaffakiyeti vardı. Muharremlerde bir çok tekkeerde ve Valide Han’ında mersiye okurdu. İran hükûmeti bu yüzden kendisine “Şîru hurşîd” nişanını vermiştir..”<sup>96</sup>

Ayrıca, Bestekâr Hacı Fâiz Bey, Nezih Bey, Said Bey, Hafız Recep, Arab Ahmed, Hacı Hakkı, Hasan Yümni, İbrahim Erkal, Karababa Şeyhi Haydar Efendi, Kasımpaşa’da Hâsimî dergâhı şeyhi Rübâbi Süreyya, Cerrahpaşa camii hatib ve imamı

<sup>94</sup> Ergun, a.g.e., s.656

<sup>95</sup> Ergun, a.g.e., s.657

<sup>96</sup> Ergun, a.g.e., s.657

Hafız Mehmed Ârif Efendizâde, Nat’han Hafız Kemal gibi isimler de bu yüzyılın en önemli mersiyehanlarındanandır.

Sümbül Efendi dergâhına halk tarafından ziyâretlerin de bir anlam taşıdığı muhakkaktır. *İstanbul Folkloru* adlı eserinde M.Halit Bayrı Sümbül Efendi’yi anlatırken şunları yazar: “Sümbül Efendi türbesinin yanında bir kuyu vardır. Halkın inanışına bakılırsa, bu kuyu Muharrem ayında taşar, taştığı zaman kuyunun suyundan alınarak hastalara içirilir. Kuyunun hemen yarımadan beri taştığını gören olmamışsa da, türbedar kuyudan çıkardığı suyu şişelere doldurarak istiyenlere verir, buna mukabil para veren olursa alır, vermiyenlere karşı ses çıkarmaz. Türbedarın şişelere koyduğu su, Muharrem’in onuncu gecesi henüz gün doğmadan dağıtılmır, onun için su almak istiyenler, buraya gece gelir ve sabahleyin suyu aldıktan sonra Sümbül Efendi’nin kızı Rahime’ye ait türbenin kapısını çalarlar. Halkın iddiasına göre türbe kapısı çalınınca içерiden nalın sesleri gelirmiştir. Muharremin onuncu günü güneş doğmadan su dağıtıldıktan sonra önce Sümbül Efendi’nin sonra kızı Rahime’nin turbeleri açılır ve orada bulunanlar her ikisini ziyaret ederler. Rahime’nin kabri üzerinde birçok yemeni vardır. İsteyenler bunlardan birini alır ve yerine bir yenisini bırakır. Alınan yemeni murat için alınmışsa kibleye karşı asılır, hasta için alınmışsa hastanın başı altına konur ve ertesi sene türbeye getirilir.”<sup>97</sup>

---

<sup>97</sup> M.H.Bayı, *İstanbul Folkloru*, İstanbul 1947, s.147

## SON DÖNEM MERSİYEHANLARI

Günümüzde her yıl Muharrem'in 10. günü özellikle İran, Irak, Azerbaycan gibi ülkelerde daha çok şii nüfusun yoğun olduğu bölgelerde alanlarda taziye törenleri yapılmaktadır. Bu törenlerde mersiyehan hadiseyi hüzünlü bir tavırla tasvir ederken belirli bir ritm eşliğinde zincirleri sırtlarına vuran halk feryat ederek bu tasvire katılır.

Ülkemizde ise başta İstanbul Halkalı'da olmak üzere toplanan Caferîler taziye merasimi yapmakta ve zincirlerle sırtlarına vurmaktadırlar. İstanbul Karacaahmet'te Seyit Ahmet Deresi'nde toplanan halk ise mevlid-i şerif okuyup mersiyeler söylemektedirler. Çalışmamız süresince İstanbul'daki tasavvuf çevrelerindeki Muharrem ayına özgü gelenekler dikkatimizi çekmiştir.

Ancak İstanbul'da en köklü merasimler şüphesiz Sümbülefendi Camii'nde yapılmaktadır. Başta Cerrâhiyye mensupları olmak üzere Kâdirî, Rûfâî ve Alevî Bektâşî tariklerine mensupların katıldığı merasimde ögle namazına müteâkip Süleyman Çelebi'nin Mevlid-i Şerifi okunmakta, ardından süt ve kağıt helva dağıtılmaktadır. Güzel sesli hâfızların okuduğu mevlid bahirlerinin arasında makam ve usûl seyri gözetilerek besteli Muharrem ilâhileri koro halinde tüm cemaatin katılımıyla okunmaktadır. Kürsüde bulunan mersiyehan ise mersiye güftesini makamlı bir şekilde ancak usulsüz olarak kaside tarzında okumaktadır. Bu icrâda mersiyenin kendine has tavrı gereği hüzünlü bir okunuş tarzı gözlenmektedir. Mersiyehanlarda diğer musiki formlarında rastlamadığımız bir girtlak tavrını görüyoruz.

20. asırda İstanbul tasavvuf çevrelerince önemli bir mersiyehan olarak kabul edilen Hüseyin Sebilci'nin hem bestelerine hem de icralarına bu çalışmamız esnasında ulaştık. Kendi bestelerini notalarımızın içine yerleştirdik. Ses kayıtlarını ise Türk-Tasavvuf Musikisini ve Folklorunu Yaşatma Vakfı'nın arşivinden temin ederek ekte sunduğumuz (CD)'ye yerleştirdik.

**Hüseyin Sebilci:** 1894 yılında İstanbul'da Çarşamba semtinde Sultan Selim mahallesindeki Çukurbostan'da dünyaya gelmiştir. Annesi Âmine Hanım babası ise

İhsan Bey'dir. Kasımpaşa'daki Uşşâki dergâhı şeyhi Sadettin Efendi'nin torunudur.<sup>98</sup> Küçük yaşta kardeşi Mazhar Efendi ile birlikte Muharrem aylarında Hz. Hüseyin'in ruhu için su dağıtırlardı. Omuzlarında bir kırba, ellerinde içi âyetlerle süslü bir tasla-sokak sokak dolaşıp mersiye okuyup su dağıtırlardı.<sup>99</sup> Sebilci lakabını ise buradan aldığı söylenmekte ancak bizzat Hâfız Kemal'in verdiği bu lakaptan sonra İstanbul'da Sebilci Hüseyin diye anılmıştır. Soyadı kanunundan sonra ise yine mersiye okuduğu için olsa gerek "Okurlar" soyadını almıştır. Annesi Âmine hanım saray mevlidhanı idi babası ise tekkelerde ilahîcilik ve zâkirlik yapardı.

Bahariye mevlevîhanesi kudümzenbaşı Şevki Bey'den, amcası İzzet Efendi'den ve Kasımpaşa'da zâkirbaşı Şeyh Cemal Efendi'den dinî musiki, Selânikli Ahmet Bey'den de din dışı musiki eğitimi alan Sebilci, 1925'de tekkelerin kapatılmasından sonra hanendelik yapmaya başladı, çeşitli gazinolarda fasıl hanendeliği yapmış gazel ve mersiye okumuştur. Fasıl hanendeliğini 1950 yılına kadar devam etti, bu tarihten sonra ise zâkirlik ve mevlidhanılıkla hayatını devam ettirmiştir.

Mütevazı kişiliği ve yumuşak tabiatıyla tanınan ve nota bilmeyen Hüseyin Sebilci çok iyi usûl vururdu. Tekke tavrımda rastlanan "perde kaldırma" tekniğini çok iyi kullanan Sebilci'nin güfte ve usûl uyumu son derece sağlamdır.<sup>100</sup> 29 Ağustos 1975 Cuma günü Üsküdar'daki evine dönerken âinden vefat etti.

**Celal Yılmaz:** 1941 yılında doğan ve 1954 yılında hafızlık Öğrencisi iken Hüseyin Sebilci ile tanışan Celal Yılmaz ölümüne kadar Sebilci'nin yanından ayrılmadı. 1964 yılında Üsküdar İskele Camii'nde müezzin olarak göreveye başladı ve 1994 yılında Kasımpaşa Camii müezzini iken emekliye ayrıldı. Sebilei Hüseyin'in klasik tekke tavrını yaşatan ve günümüzde mersiye denince akla gelen tek isim olan Celal Yılmaz bu tavrı devam etmemesinden yakınlmaktadır.

Azerbaycan'da şii müslümanlara, Irak'ta ise Kerbelâ'da meydanlarda okuduğu Türkçe mersiyelerle dinleyenleri ağlatan Celal Yılmaz bu formun diğer musiki

<sup>98</sup> Ahmet GüL, *Hüseyin Sebilci'nin Hayatı ve Dini Besteleri*, (MÜSBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans tezi) İstanbul 1999, s. 17

<sup>99</sup> Ahmet GüL, a.g.e., s.17

<sup>100</sup> Hafız Celal Yılmaz ile röportaj, Mehmet Yalçın Yılmaz, 24.02.2006, Karagümrük, İstanbul

formlarından farkını şöyle açıklıyor: "Mevlid Peygamberimizi kalıcı olarak gönüllere indiriyor. Velâdet bölümünde Peygamberimiz'in doğumunu o kadar rahat anlatıyor ki, sanki yanında bir komşuymuş, bizzat dinlemiş gibi yakın hissederek ifade ediyor. Toplumumuza, bu milletin bağlarındaki inanç yapısına uygun olduğu için kahçı oluyor. Bir şeyi yerinde okumak lazımlı. İnsanların duygulandığı, âhireti hatırlayabildiği zamanlar vardır. Rakik bir kalbe, inceliğe ermek, ölümü, âhireti hatırlamaları için özellikle bu zamanları seçmek lazımdır. Bu yüzden mersiye her yerde her zaman okunmaz. Sadece Muharrem ayında, Kerbelâ'da yaşanan acıları en çok duyduğumuz zamanlarda okunur. Kerbelâ dünya tarihinde eşi görülmemiş bir vahşetin eseridir. İnsanlık dışı bir katliamıdır. Bu hadiseyi tarihi olarak okur geçersiniz; ama bir mersiye dinlerseniz hiç unutamazsınız."<sup>101</sup>

Röportajımızda Ehl-i beyt sevgisinin Türklerde çok yüksek olduğunu anlatan Celal Yılmaz, şii müslümanlar kadar sünnilerin de Hz. Ali'yi ve Ehl-i beyt'i çok sevdiğini bu konuda Türk şiirindeki ve müzikisindeki mersiyelerin âdetâ birer belge olduğunu ifade ediyor.<sup>102</sup>

Sümbül Efendi Camii'nde 2006 yılı 10 Muharrem töreninde yaptığımız bir kayıt çalışmamızın ekinde yer almaktadır. Bu kayıttı da görüleceği gibi kendine has okuyuş şekliyle mersihan Hâfız Celal Yılmaz'ın icrası son derece önemlidir. Merasime katılanlarda derin bir teessür ve üzüntü yaratan Celal Yılmaz'ın okuyuşu esnasında halk arasında galeyâna gelenler ve ağlayanlar olmaktadır. Aynı gün ikindi namazına müteâkip Zeytinburnu Seyyid Nizam Camii'nde benzer bir tören yapılmaktadır; *Mevlid-i şerif* bahirlerinin arasında mersiyeler okunmaktadır. Yine burada da mersiyehan Celal Yılmaz hüzünlü nağmelerle süslediği mersiye güftelerini okuyarak Kerbelâ olayının hatırlanmasını sağlamaktadır.

"*Elestü birabbiküm*" hitâb olunduk

"*Kâlû belâ*" dedik hakka kul olduk

---

<sup>101</sup> <http://ailem.zaman.com.tr/cmn.php?load=print&hn=4550>

<sup>102</sup> Hafız Celal Yılmaz., a.g.r.

*Allah Allah diyerek huzura durduk  
Bende-i Âli abâ Hüseyniyiz biz  
Bende-i Kerbelâ Murtezâyiz biz*

*Çâr-ı yâr-ı bâ safâ serde tâcımız  
Hamse-i Âli abâ canda canımız  
Şühedâ-yı Kerbelâ âh u zârimiz  
Bende-i Âli abâ Hüseyniyiz biz  
Bende-i Kerbelâ Mustafâyiz biz*

Uşşak makamında ve sofyan usulündeki güftesi ve bestesi Nezih Tolon'a ait muharrem ilahisini okuyan Celal Yılmaz ardından aşağıda güftesi bulunan ve kayda aldığımız mersiyeyi okumaktadır.

*Meded yâ sâhibe 'l-makâm  
Meded yâ sahibe 'l-imdâd*

*Aktı mâsum kani Kerbelâ yazısına  
Çekildi oklar peygamber kuzusuna  
Hangi vicdan-dayanır bu yürek sizisine  
Esen seher yelleri sanki mâtem havasıdır  
Yürekleri sizlatır kuzuların yarası*

*Ümmügiüsün oturmuş şehitlerin başına  
Ali Ekber girmemiş idi henüz on beş yaşına  
Zâlim oklar saplanmış anın hilâl kaşına  
Esen seher yelleri sanki matem havasıdır  
Yürekleri sizlatır kuzuların yarası*

*Hangi kânunda vardır katl-i evlâd-i Rasul  
Hangi kânunu adâletde görülmüştür bu usûl*

*Ali Asgar susuzdur uyku girmez gözüne  
Uymuş âsi insanlar bir Yezid'in sözüne  
Bunlar nasıl bakacak Muhammed'in yüzüne  
Böyle midir hürmet etmek Hazreti Peygambere  
Hem ciğer pare-i Zehrâ nur-i çeşm-i Hayder'e*

*Meded yâ.. Ciğer pâre-i Zehrâ*

*Ehl-i beyt-i Muhammed Mustafa'ya  
Bendegâne kılmazam bir katre su bulmuş mudur  
Gülizâr, Ahmed-i Muhtârı gör doğmuş mudur  
Bu Hüseyin-i Kerbelâ'yı bak şehit olmuş mudur  
Kerbelâ sahrâsı al kan ile dolmuş mudur  
Ey sabâ Kerbelâ deştinden eyle bergüzer  
Ver bize lutfen Hüseyin ibn-i Âlî'den bir haber*

*Arzuhâlim vardır cedd-i pâkim Hazreti Peygamber'e  
Kanlı gömlek ey isteme rûz-i mahşere  
Yâ ilâhi sen kerem-kil ben fakîr kemtere  
Böyle midir hürmet etmek Hazreti Peygamber'e  
Hem ciğer pâre-i Fatima nûr-i çeşm-i Hayder'e*

Bu mersiyeyi hüzünlü bir üslupla okuyan Celal Yılmaz ardından *Mevlid-i şerif*'e devam etmektedir.

## SONUÇ

Türklerde halen devam etmekte olan merskiye okuma geleneği İslam dünyası içerisinde de önemli bir yere sahiptir. Diğer ülkelerde Kerbelâ olayı sadece şii müslümanlar arasında hatırlanırken, Türkler'de sunnî halk bu olayı fazla abartmadan ve taşkınlığa meydan vermeden hüzünle yâdetmiştir. Türklerde halk arasında siyasi bir ayırma sebep olmayan Kerbelâ olayı İran, Irak gibi coğrafyalarda farklı şekillerde anılmaktadır. Halkımız Hz. Hüseyin ve Ehl-i beyt'e derin bir muhabbet beslemiş onlara şairler yazıp mersiyeler okumuştur. Türkiye'de hiçbir çocuğa Muaviye veya Yezid isminin verilmemesi buna karşılık Ali, Hüseyin, Hasan isimlerinin yaygınlığı Ehl-i beyt sevgisinin nasıl bir seviyede olduğunu ispatlamaktadır.

Her yıl 10 Muharrem'de *Mevlid*, *Hadikatü's-süedâ* ve merskiye okunması, Türklerin Ehl-i beyt sevgisinin de isbatı olmuştur. Ayrıca aşure dağıtıma âdetinin sadece halka özgü bir gelenek olmayıp Osmanlı sarayında da aşure pişirilip halka dağıtıldığı kaynaklarda zikredilir.<sup>103</sup>

Türk edebiyatında ulaşabildiğimiz merskiye örnekleri XIII. yüzyıla dayanmakla birlikte, bestelenmiş merskiye örnekleri bu kadar eski değildir. Türk müziğinde nota kullanımının çok yeni olması ve meşk sistemi içerisinde nota yazımına pek ihtiyaç duyulmamasından doğan sonuçlar, Türk müziği araştırmalarındaki repertuar sorunuyla bizi de karşılaştırdı.

Çalışmamızda ulaşabildiğimiz mersiyelerin notalarını aslina uygun bir şekilde yeniden yazarak bu önemli müzik formunun örneklerini bir araya getirmeye gayret ettik.

Türk müziğinde nota yazım çalışmaları içinde önemli bir yeri olan İstanbul Konservatuarı Neşriyatı Tasnif Heyetinin derlediği “İlahiler ve Bektaşî Nefesleri” içerisinde rastladığımız merskiye notalarının yanı sıra Ali Rıza Şengel ve Abdülkâdir

---

<sup>103</sup> Efdalüddin, a.g.m., s.612

Töre koleksiyonları ile Türk Tasavvuf Mûsikîsini ve Folklorunu Araştırma ve Yaşatma Vakfı Arşivî çalışmamızda yararlandığımız en önemli kaynaklar oldu. Ayrıca son dönemde yaptıkları mersiye besteleri ile bu geleneği sürdürden bestekârlardan da nota temin ederek toplam 100 adet esere ulaştık.

Bestekâr ve güftekârların isimleri ve ünvanları kaynaklarda rasladığımız şekliyle aynen yazılmış, notalardaki durak eksiklikleri ya da fazlalıkları düzeltilmiştir. Notaların altında asıl nüshaların nereden temin edildiği belirtilmiş kısaltmalar ise çalışmamızın başında verilmiştir.

Mersiyehan-tavrı ise çalışmamızda dikkatimizi çekmiştir. Kendine mahsus bir üslubu olan mersiyehanlar hakkında ne yazık ki kapsamlı bilgilere ulaşamadık. Ancak İstanbul tasavvuf çevrelerinde bilinen belli başlı mersiyehanların isimlerini ve okudukları eserleri tesbit edebildik. Kaynaklarda belirtilen ve İstanbul tekkelerinde sıkça okunan mersiyelerin bugün de icra edilmesi ve notalarının elde bulunması bizi fazlasıyla mutlu etmektedir.

## BİBLİYOGRAFYA

- Ahmet Ateş, "Hüseyin", *İA*, c.5, s.639.
- Abdulvahap Taştan, "Azerbaycan'da Dini Yaşayışın Geleneksel Tezahuru: Muharremlik Merasimleri", *Erciyes Ünv. İlahiyat Fak. Dergisi*, 2001, sy.11,s.105
- Abdülbaki Gölpinarlı, *Tasavvufdan Deyimler ve Atasözleri*, İstanbul 1977
- Ahmet Gül, *Hüseyin Sebilci'nin Hayatı ve Dini Besteleri*, (MÜSBE Yayınlanmamış Yüksek Lisans tezi) İstanbul 1999
- Ahmet Cevdet Paşa, *Kısas-ı Enbiya ve Tevârih-i Hulefa*, İstanbul 1972
- Bedri Noyan, "Bektaşî ve Alevîlerde Muharrem Âyını, Aşure ve Mâtem Erkânî", *Halk Kültürü*, İstanbul 1984, c.1. s.81
- Bünyamin Çağlayan, *Kerbelâ Mersiyeleri*, (Yayınlanmamış doktora tezi), GÜSBE, Ankara 1997
- C. Server Revnakoğlu, "Eski Muharremlerde Mersiye ve Aşure", *En Son Dakika*, İstanbul, 5-6 Kasım 1951
- Efdalüddin, "Aşura(Halkiyat)", *İslam Türk Ansiklopedisi*, İstanbul 1941, c.1, s.605
- Ethem Ruhi Fiğlalı, "Hüseyin", *DİA*, c.18, s.520
- Fuat Köprülü, *Türk Edebiyatı Tarihi*, Ankara 1980,
- Fuat Köprülü, "Bizde Mersiye ve Mersiyeciler", *Yeni Mecmuâ*, İstanbul 1917, sy.16, s.306; sy.20, s.385
- Fuzûlî, *Hadikatü's Süeddâ* (Haz.: Seyma Güngör), Ankara 1987
- Halil Can, "Dini Musiki", *Musiki Mecmuası*, İstanbul 1974, sy.294, s.19-
- M. Faruk Toprak, "Ağıt", *DİA*, c.29 s. 215
- Mehmet Zeki Pakalın, *Osmâni Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, İstanbul 1983
- Metin And, "Sanat ve Kerbelâ Muharrem ya da Taziye Gösterileri Pek Çok Minyatüre Konu Olmuştur", *Milliyet Sanat*, Eylül 1978, sy. 289, s.10
- Metin And, "Muharrem Törenleri ve Sanat, Drama Dönüşen Ritüeller, Danslar ve Sözlü Edebiyat Gelenekleri", *Milliyet Sanat*, Aralık 1978,sy.303,s.31

- Metin And, “İslâm Folklorunda Muharrem ve Taziye”, *Türk Folklor Araştırmaları Yıllığı*, İstanbul 1976, sy. 3, s.1
- Mine Mengi, Eski Edebiyatımızın Mersiyelerine Toplu bir Bakış, *Ege Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi*, İzmir 1983
- Muallim Naci, *Lugât-i Nâcî*, İstanbul 1317
- Mustafa İsen, *Aciyi Bal Eylemek; Türk Edebiyatında Mersiye*, Ankara 1993
- Mütercim Âsim, *Kâmus Tercümesi*, İstanbul 1305
- Nihad Sami Banarlı, *Resimli Türk Edebiyatı*, İstanbul 1997
- Nuri Özcan, “Mersiye (Mûsiki)”, *DIA*, c.29, s.219
- Nuri Özcan, “Goygocular”, *DIA*, c.14, s.121
- Sadettin Nüzhet Ergun, *Türk Musikisi Antolojisi*, c.2, İstanbul 1943
- Süleyman Uludağ, “Ağıt”, *DIA*, c.1, s.470
- Tahir-ül Mevlevî, *Edebiyat Lugâti*, İstanbul 1984
- Tahsin Yazıcı, “Mersiye”, *DIA*, c.29, s.218
- Süleyman Şenel, “Ağıt”, *DIA*, c.1, s.472

No	MAKAM	USUL	ESER	BESTEKÂR	GÜFTEKÂR
1	Bestenigâr	Sofyan	Muhammed bağının gülüdür Ali	Aşkî (Muzaffer Ozak)	Âşık Niyazi
2	Bestenigâr	Düyek	Bezm-i akdes meskenindir yâ Hüseyin İbn-i Ali	?	Kemânî Seyyid Abdulkadir Töre
3	Bestenigâr	Devr-i Revân	Bu demdir tab'ımın devri	Çinuçen Tanrıkorur	Sâmîh Rîfat Bey
4	Beyâti	Evsat	Âlemî ervahda oldum ehl-i beyte has gedâ	Ali Rîzâ Şengel	?
5	Dûgâh Âl-i Abâ Mersiyesi	Curcuna	Mâh-ı Muharem oldu şafakdan çıkışip hilâl	Çinuçen Tanrıkorur	Mehmed Fuzûlî
6	Dûgâh	Evsat	Âşık olan ciğerin ateşe dağlar	Bolâhenk Mehmet Nuri Bey	Hakkı Efendi
7	Dûgâhmâye	Sofyan	Hey be zâlim-n'oldu Ahmet nesline	?	Yunus Emre
8	Eviçbûselik	Düyek	Dil çün Hüseyin'e mübtelâdır	M.Hakan Alvan	?
9	Hicaz	Sofyan	Biz Cerrâhî canlarıyız	Aşkî (Muzaffer Ozak)	Aşkî (Muzaffer Ozak)
10	Hicaz	Sofyan	Geçeriz dünyâda cân ü- cânândan	M. Hakan Alvan	Aşkî (Muzaffer Ozak)
11	Hicaz	Devr-i Hindî	Düşdü çün kim Kerbelâ'ye gözleri şehlâ Hüseyin	Veysel Dalsaldı	Mehmed Şevket Efendi
12	Hicaz	Devr-i Hindî	Kurret-ül ayn-i Habîb-i kibriyâsın yâ Hüseyin	Eyyûbî Ali Rîza Bey	Kâhyazâde Arif Efendi

13	Hicaz	Düyük	Ey mâder-i şâh-ı şühedâ Hazreti Zehrâ	Hayâti Günyeli	Leylâ Hanım
14	Hicaz	Düyük	Dâver-i aşır-ı muharremdir Hüseyin-i Kerbelâ	Rif'at Bey	Mûsa Kâzım Paşa
15	Hicaz	Düyük	Kerbela vâkiâsının yâd ile kan ağlayalım	M. Hakan Alvan	Şeyh Osman Şems Nûreddin Efendi
16	Hicaz	Düyük	Kurretü'l ayn-i Habîb-i kibriyâsının yâ Hüseyin	Aşkî (Muzaffer Ozak)	Kethüdâzâde Hacı Mehmet Arif Efendi
17	Hicaz	Düyük	Muharrem geldi can ağlar	Cüneyd Kosal	?
18	Hicaz	Düyük	Ol cihânın fahrinin sırrına kurbân olayım	M. Hakan Alvan	Hz. Pîr Niyâzi-i Mîsrî
19	Hicaz	Düyük	Şehitlerin ser çeşmesi	Hammamîzâde İsmâîl Dede Efendi	Yunus Emre
20	Hicaz hümâyun	Düyük	Yâ Resûlâllah gör bize n'itti âsi ümmetin	Şikârizâde Ahmed Efendi	Nizamoğlu Seyyid Seyfullah
21	Hicazkâr	Sofyan	Hz. Fatîma	M. Hakan Alvan	Türkan Alvan
22	Hicazkâr	Sofyan	Sığındım cenâb-ı rabb-ül-âleme	Bahaeddin Bilginer	Kâzım Baba
23	Hüseyni	Sofyan	Ey şehîd-i Kerbelâ'ya ağlayan	Aslan Hepgür	Gülşen-i Sezâyî
24	Hüseyni	Sofyan	Erdi çün mâh-ı muharrem	Dursun Çakmak	Cevâbî
25	Hüseyni	Sofyan	Medîne'den gider oldu Kûfe'ye	?	Muhyiddin

26	Hüseynî	Yürük semâi	Cân ü dilden Hak'dan iste	Metin Alkanlı	Muhibbî (Safer Dal)
27	Hüseynî	Düyük	Arştaki meskenindir yâ Hüseyin İbn-i Alî	Rif'at bey	?
28	Hüseynî	Düyük	Câm-i muhabbet içdik	Hayrullah Tâcettin Efendi	Hayrullah Tâcettin Efendi
29	Hüseynî	Düyük	Dâver-i aşr-i muharrem'dir Hüseyin-i Kerbelâ	Aşkî (Muzaffer Ozak)	Musa Kâzım Paşa
30	Hüseynî	Düyük	Geçti bir yıl yine bir mâh-i muharrem geldi	Dursun Çakmak	Kemal Edip Kürkçüoğlu
31	Hüseynî	Düyük	Müncezip zerrât-i şems-i Hazret-i Peygamber'iz	Saadettin Ökten	Tâhir'ül Melevî
32	Hüseynî	Düyük	Şühedânın ser çeşmesi	?	Yunus emre
33	Hüseynî	Düyük	Yandı gönlüm Mustafâ'nın aşkına	Âmir ateş	Hüseyin Top
34	Hüseynî	Curcuna	Bu demdir tâb'ımin devr-i melâli	Çinuçen Tanırkorur	Sâmih-Rif'at Bey
35	Hüseynî	Curcuna	Dün gece seyrim içinde	?	Kul Hammed
36	Hüseynî	Evsat	Biz teşne-i sahbâ-i Mustafâ-yı Hüseyinî'yiz	Muallim İsmâil Hakkı Bey	?
37	Hüseynî	Evsat	Bu mâtemde olan derd ile hicrâna devâ olmaz	?	Fasih Ahmed Dede
38	Hüseynî	Evsat	Kurretü'l ayn-i Habîb-i kibriyâ'sın ya Hüseyin	Bolâhenk Mehmed Nûri Bey	Kethüdazâde Hacı Mehmed Arif Efendi

39	Hüseynî	Evsat	Mahzen esrâr-ı şâh-ı mürtezâsin yâ hüseyn	Hacı Arif Bey	Kethüzâde Hacı Mehmed Arif Efendi
40	Hüzzam	Nim Sofyan	Gözüm kî-kâne boyandı	?	Mustafa Saffet
41	Hüzzam	Sofyan	Şâhîm âl-i abâ'ya girenlere aşk olsun	Nezih Uzel	Fâhir Baba
42	Hüzzam-	Yûrük Semâi	Zâlimler el vurup hep	Hüseyin Sebilci	Musa Kâzım Paşa
43	Hüzzam	Devr-i Hindî	Cân u dilden hak'dan iste	Cumhur Enes Ergür	Muhibbî (Safer Dal)
44	Hüzzam nefes	Devr-i Hindî	Hezârân per açıp reng-i ziyâdan	Sâmîh Rîfat Bey	Sâmîh Rîfat Bey
45	Hüzzam	Devr-i Hindî	Kurret-ül ayn-i Habîb-i kibriyâsin yâ Hüseyin	Hacı Arif Bey	Kethüzâde Hacı Mehmed Arif Efendi
46	Hüzzam	Düyük	Dâver-i aşr-ı muharrem'dir Hüseyin-i Kerbelâ	Aşkî (Muzaffer Ozak)	Mûsâ Kâzım Paşa
47	Hüzzam	Düyük	Kurretü'l ayn-i Habîb-i kibriyâsin yâ Hüseyin	Hacı Ârif Bey	Kethüdazâde Hacı Mehmed Arif Efendi
48	Hüzzam	Düyük	Hilâl-i Muharrem giydi karalar	Zeki Onaran	Turgut Koca
49	Hüzzam	Hafif	Kadrim Ola	Tanbûrî Mehmet	Kethüdazâde Hacı Mehmed Arif Efendi
50	Irak	Devr-i Hindî	Mâh-ı mâtem Geldi	Cüneyd Kosal	?

51	Irak	Muham mes	Mevlâm senin aşıkların.	Hammâmîzâde İsmail Dede Efendi	Aziz Mahmud Hûdaî
52	Karcıgar	Düyük	Ey derde dermân isteyen	Râkım Elkutlu	?
53	Mâhur	Düyük	Ehl-i beyt-i Mustâfâ'nın hâkine yüz sùrmüşüz	Aşkî (Muzaffer Ozak)	Aşkî (Muzaffer Ozak)
54	Mâhur	Düyük	Ey şehîd-i Kerbelâya ağlayan	Kemanî Aslan- Hepgür	Gülşen-i Sezâî
55	Mâhur	Aksak	İnile ey dertli gönül inile	Nâdir Şen	Niyâzî-i Mîsrî
56	Mâye	Sofyan	Şâh Hüseyin'in firkatine- ağlayan	?	Ömer Fuâdi
57	Müstear	Müsem men	Cân-ı cândır	Neyzen Necip Dede	Ken'an Rîfâî
58	Neveser	Yürük Semâi	Âlem yüzüne saldı ziyâ	Hüseyin Baba	Seyyid Nesîmî
59	Nihâvend	Düyük	Güzel aşık..	Hüseyin Sebilci	Pir Sultan Abdal-
60	Nihâvend	Aksak	Hak'ın Allâh'im	?	Münire Bacı
61	Nîşâbur	Sofyan	Ey şehîd-i Kerbelâ'ya ağlayan	Edirne'li Salîh Dede	Gülşen-i Sezâî
62	Nühüft	Serbest	Rivayetde gelir bir gün	Hatip Zâkiri Hasan Efendi	Yazıcızâde Mehmet Efendi

63	Pençâh	Sofyan	Şah-i iklîm-i velâyetsin	Cüneyd Kosal	Muhibbî (Safer Dal)
64	Rast	Sofyan	Ey şehîd-i Kerbelâ'ya ağlayan-	Edirneli Salihzade	Gülşen-i Sezâî
65	Rast	Sofyan	İnile ey derli gönül inile	?	Niyâzi-i Misrî
66	Rast	Sofyan	Pervâne olup şem'ine Nûru ezelînin	?	Mûsâ Kâzım Paşa
67	Rast	Sofyan	Şah Hüseyin'in firkatiyle	?	Ömer Fuadî.
68	Rast	Devr-i Hindî	Ey güzellerden güzel	Hüseyin Sebilci	Hayrullah Tâceddin Efendi
69	Rast	Düyük	Elhamdülillâhillezî	Zekâi Dede Efendi	?
70	Rast	Düyük	Kendimi sen gelicek ey meh-i mâtem bilmem	İzzeddin Hümâyî	?
71	Rast	Düyük	Lihamseti	?	?
72	Rast	Düyük	Nedir derdin senin	Hammâmızâde İsmâîl Dede Efendi	Şeyh Şâkir Ef.
73	Sabâ	Sofyan	Bîhamdillâh ki İslâm'ım delîlim Mustafâ geldi	?	Nizamoğlu Seyyid Seyfullah
74	Sabâ	Sofyan	Ehl-İ velâ ezelden	Cuneyd Kosal	Dede Ömer Rûşeni
75	Sabâ	Sofyan	Ey güzel Rabbim	Âmir Ates	?

76	Sabâ	Düyük	Onsekiz bin alemin cisminde cansın	Mehmet Refik Kaya	Âdil Çelebi
77	Sabâ	Raks Aksağı	Aynayı tutdum yüzüme	Bektâşı Şeyhi	Hilmi Dede Baba
78	Segâh	Sofyan	Ey sûfi-i ehl-i safâ	Hammâmîzâde İsmâîl-Dede Efendi	Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî
79	Segâh	Yürük Semâi	Sanman bizi kim	?	Şeyh Gâlip
80	Segâh	Düyük	Vak'â-yı şâh-ı şehîd-i Kerbelâ'yı gûş edip	Mustafa Düzgünman	Hayrullah Tâceddin Efendi
83	Sûzinâk	Sofyan	Ey fâtih-i Hayber Ali	?	Leylâ Hanım
84	Sûzinâk	Sofyan	Kadrim ola berter şeref-i nâd-i Ali'den	Aşkî (Muzaffer Ozak)	Kefhüdâzâde Hacr Arif Efendi
85	Sûzinâk	Devr-i Hindî	Ehîl-i aşka bir belâ zindânıdır bu mâsivâ	?	?
86	Sûzinâk	Düyük	Cân-ı cândır Ahmed Muhammed Mustafâ	Ken'an Rifaî	Ken'an Rifaî
87	Sûzinâk	Düyük	Ey Hatice annemiz	M. Hakan Alvan	Ken'an Rifaî
88	Şehnaz	Sofyan	Kerîm Allah Rahîm Allah	Hammâmîzâde İsmail Dede Efendi	İbrâhim Hakkı Erzurûmî

89	Şehnaz	Düyük	Bende-i âl-i Resûl'üm Mustafâ'dır sevdiğim-	Kemânî Aslan Hepgür	?
90	Şehnaz	Düyük	Muharrem'dir bugün	Ahmed Şahin	Alvarlı Efe Hz.
91	Şevkefzâ	Devr-i Hindî	Mest ü hayrânım	Müezzinbaşı Rifat Bey	Şeyh Ahmed Kuddûsi Hz.
92	Tâhir	Evsat	Ehl-i aşka bir belâ Zindânıdır bu mâsivâ	Muallim İsmâil Hakkı Bey	?
93	Tâhir	Evsat	Kat'idüp gerdeni gerdünden	Hacı Arif Bey	?
94	Uşşak	Sofyan	Dü cihânın mefhari	Muallim İsmâil Hakkı Bey	Mahvî
95	Uşşak	Sofyan	Elestü'bi Rabbiküm hitâb olunduk	Hâfız Nezih Tolon	Nezih Tolon
96	Uşşak	Düyük	Âbidân-ı Mustafâ'yız	Hüseyin Sebilci	Hilmi Dedê Baba
97	Uşşak	Düyük	Ezelden âşıkım ben Muhammed Mustafâ'ya	Sâmîh Rif'at Bey	Sâmîh Rif'at Bey

98	Uşşak	Düyük	Şâmiyan ben nûr-i çeşm-i Mustafâ'yım	Zeki Altun	Hilmi Dede Baba
99	Uşşak	Müsem- men	Cümle âlem ağlar bugün	Tâlip Kargı	Tâlip Kargı
100.	Uşşak	Curcuna	Habîb-i kibriyâ ağlar	M. Hakan Alvan	Lutfî (Alvarlı Efe Hz.)

# BESTENİGÂR İLÂHI \*

MUHAMMED BAĞI'NIN GÜLÜDÜR ALİ

- MUHARREM -

Güfü : "Âşık Niyâzî" (K.S.)  
Beste : "Hz.Âşki"  
Muzaffer Ozak El.Hz.(1914-1985)

Usûl : Sofyan

Music score for Bestenigâr İlâhi, featuring six staves of music with lyrics in Turkish. The lyrics describe the qualities and actions of Ali, such as being the flower of his master's garden, being the flower of the world, and being the flower of the world's flower. The score includes sections 1 and 2, and ends with a final section marked with a double bar line.

1

2

ra dâ lir

M.A.  
M.H.A.

Muhammed bağının gülündür Alî  
Bülbüller ötüsen dilidir Alî  
Âşıklar yâr için düşmüş yollara  
Hakîkat ehlinin yoludur Alî

Muhammed Alîye cânimiz fedâ  
Bir dediler bize şâh ile gedâ  
Ayrı görenleri sevmezmiş Hüdâ  
Vahdet bahçesinin gülündür Alî

Gel Ali-'nin ehl-i beyti olam  
Onsekizbin âlemlere dalalım  
Ol şâh-i merdandan nasîb alım  
Cümle evliyânn pîridir Alî

Vahdet deryâsına dalanlar bilir  
Velâyet bahrinde Alîyi bulur  
Şahlar şâhîn gören îmâna gelir  
Âşık Niyâzî'nin cânidır Alî

\*Notası için bkz., *İlahiler*, Yapı Kredi Kültür Yay., İstanbul 1985, s.58

# BESTENİGÂR İLÂHI \*

BEZM-İ AKDES MESKENİNDİR  
- MUHARREM -

Usûl : Dûyek

Güfte : Kemâni Seyyid  
Abdülkâdir Töre (1873-1946)  
Beste : ? (Nâşîbendi)

The musical score consists of eight staves of music in 8/8 time, written in G clef. The lyrics are in Turkish and describe the attributes of Hüseyin ibn-i Ali. The lyrics are as follows:

Bez - mi ak - des mes - ke-nin - dir  
yâ Hü - seyn İb - ni A - li  
Ver - di kud - sî şî - ve-nin - - dir  
yâ Hü - seyn İb - - ni A - - - li (Hay-yî)  
ni A - - - li (Hay-yî) Eh - li gaf - - - let  
san - ma-sin tar - - - râ - ka - i ra' -  
- di te - hî Â - su - man sî - - -  
- ne - ze-nin - - dir yâ Hü - seyn İb -  
ni A - - - li (Hay - yî) ni A - - - li M.A.  
M.H.A.

Bezm-i akdes meskenindir yâ Hüseyin İbn-i Ali  
Verdi kudsî şîvenindir yâ Hüseyin İbn-i Ali  
Ehl-i gaflet sanmasın tarrâka-i ra'di tehî  
Âsuman sîne-zenindir yâ Hüseyin İbn-i Ali

\*Notası için bkz., Abdulkadir Töre, *TMKİ* (Nşr. Yusuf Ömürlü), İstanbul 1996, c.9, s.66

# BESTENİĞÂR MERSİYE \*

BU DEMDIR TAB'IMIN DEVİRİ

- MUHARREM -

Güre : Sâmiî Rî'at Bey  
(Bekîfîşî) (1874-1933)  
Beste : Üdi Cînuçen Tannkorur  
(1938-2000)

Usûl : Devrirevân

The musical score consists of ten staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It includes lyrics in parentheses: '(Aranağmesi)'. The second staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp. The third staff features a 'gloss' instruction above the notes and a dynamic marking of 'pp'. The fourth staff contains lyrics with Roman numerals I, II, III, IV, and lowercase letters a, b, c, d. The fifth staff has lyrics with Roman numerals I, II, III, IV and lowercase letters a, b, c, d. The sixth staff continues with lyrics and Roman numerals. The seventh staff has lyrics with Roman numerals I, II, III, IV and lowercase letters a, b, c, d. The eighth staff has lyrics with Roman numerals I, II, III, IV and lowercase letters a, b, c, d. The ninth staff has lyrics with Roman numerals I, II, III, IV and lowercase letters a, b, c, d. The tenth staff concludes with the text 'SON.' and 'M.A. M.H.A.'

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

# BEYĀTİ İLĀHİ \*

ÂLEM-İ ERVAHDA OLDUM

- MUHARREM -

Usûl : Evsat

Güfte : ?

Beste : Eyyûbî Ali Rizâ Şengel  
(1880-1953)

Âlem-i ervahda oldum ehl-i beyte has gedâ  
Ol zamandan etdim ahbâb-ı Resûl'e iktidâ  
Bâşının ser-tâci olsun câr-ı yâr-ı bâ-safâ  
Bende-i Âl-i Abâyîm her ne derlerse şehâ  
Âline evlâtına ezzâcına cânim fedâ

M.A.  
M.H.A

\*Notası için bkz., A.R.Şengel, *TMKİ* (Nşr.Yusuf Ömürlü), İstanbul 1981, c.3, s.94

# DÜGÂH ÂL-İ ABÂ MERSİYESİ \*

MÂH-I MUHARREM OLDU ŞAFAKDAN ÇIKIP HİLÂL

- MUHARREM -

Güre : Mehmed Fuzûlî(1485-1556)

Beste : Üdî Cinuçen Tanıkorur

(1938-2000)

Usûl : Cırcunda

1

Ah ah ah a - man

Mâ - hi Mu-har - rem ol - du sha - fak-dan ci - kip hi - lâl

Kil - müş a - zâ dö - küp kâ - di - ham bir - le es - ki âl

Tec - dî - di mâ - te - mi şü - he - dâ kil - di rû - zi - gâr

Zâr ağ - la ey gö - nül bu-gün ol - duk-ça ih - ti - mâl

*Cumhur*

Mey - dâ - ni çer - hi cil - ve - ge - hi dû - di âh kil

Ger dû - ni dû - na kis - ve - ti mâ - tem si - yah kil

Ah ah ah a - man

Mâ - hi Mu-har - rem ol - du me - ser - ret ha-râm - dir

Mâ - tem bu - gün şe - ri - a - te bir ih - ti - râm - dir

Her med - di ah kim çe - ki - lir Eh - li beyt i - çün ah

Mif - tâ - hi bâ - bi rav - za - i dâ - rüs - se - lâm - - - dir

*Cumhur*

Şâ - dol - ma - sin bu vâ - ki - â - dan şâ - do - lan gö - nül

\*Notası için bkz., Mustafa Özdamar, *Doğumdan Ölümüne Musiki*, İstanbul 1997, s.108

# DÜGÂH ÂL-İ ABÂ MERSİYESİ

MÂH-I MUHARREM OLDU ŞAFAKDAN ÇIKIP HİLÂL

- MUHARREM -

- 2 -

Güfü : Mehmed Fuzûlî(1485-1556)  
Beste : Üçlü Cinuçen Tanıkorur  
(1938-2000)

Usûl : Cırcuna

Cumhur

Bir dem be - lâ vü gus - sa - dan a - zâd o - lan gö - nül  
 Ah ah ah a - man  
 Ted-bî - ri kât - li Â - li a - bâ kil-din ey fe - lek  
 Fik-ri ga-lat ha-yâ - li ha-tâ kil-din ey fe - lek  
 Tah - fî - fi kad - ri şer-den en - - - dî - şe duy - ma - din  
 Ev - lâ - di Mus - ta - fâ - ya ce - fâ kil-din ey fe - lek  
 Cumhur  
 Bir rah - mi kil - ma - din ci - ğe - ri kan o - lan - la - ra  
 Gur - bet - de rû - zi - gâ - ri pe - rî - şân o - lan - la - ra  
 Bas - dik - da Ker - be - lâ - ya ka - dem şâ - hi Ker - be - lâ  
 Ol - du ni - şâ - ni - ri si - lem şâ - hi Ker - be - lâ  
 Ol - duk - çâ öm - rü ra - ha - ti dil gör - me - yip de - mi  
 Ol - müş he - mî - şe hem - de - mi gam şâ - hi Ker - be - lâ  
 Cırcuna  
 Yâ şâ - hi Ker - be - lâ ne re - vâ bun - ca gam sa - na

# DÜGÂH ÂL-İ ABÂ MERSİYESİ

MÂH-I MUHARREM OLDU ŞAFAKDAN ÇIKIP HİLÂL

- MUHARREM -

- B -

Usûl : Curcuha

Güfü : Mehmed Fuzûlî(1485-1556)  
Beste : Üdî Cinuçen Tanrıkorur  
(1938-2000)

Der-di de-mâ-de-mü e-le-mi dem-be-dem sa-na  
Ey der-di per-ve-ri e-le-mi Ker-be-lâ Hü-seyn  
V'ey Ker-be-lâ be-lâ-la-ri-na mübt-te-lâ Hü-seyn  
Dev-ri fe-lek i-cir-di sa-na kâ-se kâ-se kan  
Ey teş-ne-i ha-râ-re-ti ber-ki be-lâ Hü-seyn

*Cumhur*

yâ-det Fu-zû-lî Â-li a-bâ hâ-lin ey-le ah Kim  
ber-ki ah i-le ya-kı-lır hir-me-ni gü-nah

*Solo*

Ah ah a-man

Mâh-i Muharrem oldu şafakdan çıkıştı hilâl  
Kılmış azâ döküp kâdiham birle eşki-âl  
Tecâdid-i mâtem-i şühedâ kıldı rûz-i-gâr  
Zâr ağla ey gönül bugün oldukça ihtimâl  
Meydân-i çerh-i cilvegehi dûd-i âh kil  
Ger dûn-i dûna kisvet-i mâtem siyah kil  
Mâh-i Muharrem oldu meserret harâmdir  
Mâtem bugün şeriate bir ihtirâmdir  
Her medd-i ah kim çekilir Ehl-i beyt için ah  
Miftâh-i bâb-i ravza-i dâriüsselâmdir  
Şâd olmasın bu vâkiâdan şâd olan gönül  
Bir dem belâ vü gussadan azâd olan gönül  
Tedbîr-i kâtl-i Âli abâ kıldın ey felek  
Fikr-i galat hayâl-i hatâ kıldın ey felek

Tahîff-i kadr-i şerden endîşe duymadın  
Evlâd-i Mustâfâ'ya cefâ kıldın ey felek

Bir rahmi kılmanın ciğeri kan olanlara  
Gurbetde rûz-i-gâr-i perîşân olanlara  
Basıkda Kerbelâ'ya kadem şâh-i Kerbelâ  
Oldu nişân-i lîr-i silem şâh-i Kerbelâ  
Oldukça ömr-ü rahat-i dil görmeyip demi  
Olmuş hemişe hem-dem-i gam şâh-i Kerbelâ  
Yâ şâh-i Kerbelâ ne revâ bunca gam sana  
Derdî demâdem ü elemi dem-be-dem sana  
Ey derd-i perver-i elem-i Kerbelâ Hüseyin  
V'ey Kerbelâ belâlarına mübtelâ Hüseyin  
Devr-i felek içirdi sana kâse kâse kan  
Ey teşne-i harâret-i berk-i belâ Hüseyin

Yâdet Fuzûlî Âl-i abâ hâlin eyle ah  
Kim berk-i ah ile yakılır hirmen-i günah

# DÜGÂH İLÂHİ \*

ÂŞIK OLAN CİĞERİN ATEŞE DAĞLAR  
- MUHARREM -

Usûl : Evsat

Güfle : Hakkı El.  
Beste : Bolâhenk  
Mehmed Nûri Bey  
(Mevlevî) 1834-1910

The musical score consists of eight staves of music for a single voice. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The music is in 2/4 time, F major, with various dynamics and performance markings like 'net' and 'M.A.'.

Staff 1: Â - sık o - lan ci - ge - rin  
Yü - zü üz - re sü - rü - nür

Staff 2: â - te - şe - dağ - lar ağ - - - lar (Mev - lâm)  
su - lar a - - - kar der - yâ - - - yâ (Mev - lâm)

Staff 3: A - ki - tip gö - zün ya - - - şin  
Gö - zün ef - - - lä - ke di - - - kip

Staff 4: su - gi - - bi çağ - lar ağ - - - lar (Ah)  
der - di - - le çağ - lar ağ - - - lar (Ah)

Staff 5: Müb - te - lâ - - - dir bu ci - - - hâ - - -  
Hak - ki - kul bülbül o - - - lup

Staff 6: ni halk be - - - lâ - - - yi aş - - - ka (Mev - lâm)  
her se - her in - - - ler in - - - ler (Mev - lâm)

Staff 7: Has - ta - lar in - - - ler o mih - - -  
Bin - bir is - - - miy - - - le Hak - - - ki

Staff 8: net i - - le sağ - lar ağ - - - lar M.A.  
zik - re - - dip ağ - lar M.H.A.

Âşik olan ciğerin âteşe dağlar  
Akıtıp gözyaşın su gibi çaglar ağlar  
Mübtelâdir bu cihân-ı halk belâ-yı aşka  
Hastalar inler o mihnet ile sağlar ağlar

Yüzü üzre sürünen sular akar deryâya  
Gözün eflâke dikip derd ile çaglar ağlar  
Hakkı kul bülbül olup her seher inler inler  
Binbir ismiyle Hakkı zikredip ağlar ağlar

\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# DÜGÂHMÂYE İLÂHİ

HEY BE ZÂLİM N'OLDU AHMED NESLINE

- MUHARREM -

Güfte : Yunus Emre Hz.

(1240-1320)

Beste : ?

Usûl : Sofyan

The musical score consists of five staves of music in common time (indicated by 'C') and treble clef. The lyrics are written below each staff, with some words in parentheses indicating a melodic variation or a different reading. The score concludes with a section of lyrics at the bottom, followed by a final section at the end.

**Staff 1:**

Hey be zâ - li - (mi) n'ol - du Ah - med nes - li - ne (e - fen - dim)  
Kiy - di zâ - li - (mi) ol Mu - ham - med nes - li - ne (e - fen - dim)

**Staff 2:**

Gök - de me - lek yer - de in - san ağ - la - di (e - fen - dim)  
Gök - de me - lek yer - de in - san ağ - la - di (e - fen - dim)

**Staff 3:**

Gök - de me - lek yer - de ih - vân ağ - la - di  
Gök - de me - lek yer - de ih - vân ağ - la - di

**Staff 4:**

Ye - zid - ler cem ol - müş maz - lum üs - tü - ne (e - fen - dim)  
Â - şık Yu - nus şim - di ci - ğer dağ - la - sin (e - fen - dim)

**Staff 5:**

Al kan - lar i - çin - de yü - rek dağ - la - di (e - fen - dim)  
Va - rip ol Mev - lâ - ya bu - gün ağ - la - sin (e - fen - dim)

**Final Section:**

Al kan - lar i - çin - de yü - rek dağ - la - di M.A.  
Va - rip ol Mev - lâ - ya bu - gün ağ - la - sin M.H.A.

Hey be zâlim n'oldu Ahmed nesline  
Gökde melek yerde insan ağladı  
Yezidler cem olmuş mazlum üstüne  
Al kanlar içinde yürek dağladı

Kıydı zâlim ol Muhammed nesline  
Gökde melek yerde ihvân ağladı  
Âşık Yunus şimdi ciğer dağlasın  
Varıp ol Mevlâ'ya bugün ağlasın

\*Rumelili Refik Efendi'nin sesinden, M.Hakan Alvan tarafından yazılan nota esas alındı.

# EVİÇBÜSELİK İLÂHİ\*

DİL CÜN HÜSEYİN'E MÜBTELÂDIR

- MUHARREM -

Usul : Duyek

Güre : ?  
Beste : Neyzen  
Musica: Hakan Alvan

Dil cün Hü - se - yi - ne müb - te - lâ -

dir Al - - - lah dir Al - - - lah Çes - mim - de

dâ - im gir - di be - lâ - - - dir a - man a - man

Ces - mim - de dâ - im gir - di be - lâ - - -

dir Al - - - lah Zik - ri - le fik - rim

rû - zü şeb dâ - - - im Al - - lah im Al - - lah

Ev - lâ - - di A - - li vü Ker - be - lâ - - -

dir a - man a - man Ev - lâ - - - di A - - li vü

Ker - be - lâ - - - - dir

M.A.  
M.H.A

\*Bestekârin el yazılısı nota esas alınarak yazıldı.

# HİCAZ İLÂHİ \*

BİZ CERRÂHÎ CANLARIYIZ

- MUHARREM -

Güfte ve Beste : Hz.Aşkî  
Muzaffer Ozak Ef.Hz.(1914-1985)

Usûl : Sofyan

Music score for Hicaz Ilahi, featuring two staves of music with lyrics in Turkish and Arabic script. The music is in G major and common time.

Lyrics (Turkish and Arabic script):

- Biz Cerrâ - hî can - la - ri - yiz can ve - ri - riz Hay - de - re
- Aş - kî e - der Ha - sa - ney - ne dâ - im ar - zi if - ti - kâr
- Ham - se - i â - li a - bâ - ya hem ev - lâ - di kev - se - re
- Çün bi - lir ki - sâ - Kî - i kev - ser - dir ol - sa hib - ve - kâr
- Câ - nü ba - şı fe - dâ kil - dik ol fâ - ti - hi Hay - be - re
- Lâ fe - tâ il - lâ A - lî lâ sey - fe il - lâ zül - fi - kâr
- Câ - nü ba - şı fe - dâ kil - dik ol fâ - ti - hi Hay - be - re
- Lâ fe - tâ il - lâ A - lî lâ sey - fe il - lâ zül - fi - kâr
- Ben - de - i şâ - hi ve - lâ - yet - dir bi - zim ün - vâ - ni - miz
- Haz - re - ti Hay - de - ri ker - râr pî - ri - miz sul - tâ - ni - miz M.A. M.H.A

Biz Cerrâhî canlarıyız can veririz Hayder'e;  
Hamse-i Âl-i-Abâ'ya,hem evlâd-ı Kevser'e  
Cân ü başı fedâ kıldık ol fâtihi Hayber'e  
Bende-i şâh-ı velâyetdir bizim ünvânimiz  
Hazret-i Hayder-i Kerrâr pîrimiz,sultânimiz...

Ehl-i Beyt-i Mustafâ'nın hâkime yüz sürdürmüştür,  
Hamd-ü-lillâh dü-cihânda Hakk'ı Hak'da görmüştür,  
Aşk yolunda sabır ile bir nice sırra ermişiz,  
Bende-i şâh-ı velâyetdir bizim ünvânimiz  
Hazret-i Hayder-i Kerrâr pîrimiz,sultânimiz...

Şâh-ı sırrı velâyetdir ol şehinşâh,ey zâhid !  
Çün buyurdu:" Ene ve Aliyyün min Nûrin vâhid "  
İşte Kur'ân,işte hadîs,şâhına âdil şâhid;  
Bende-i şâh-ı velâyetdir bizim ünvânimiz  
Hazret-i Hayder-i Kerrâr pîrimiz,sultânimiz...

Aşkî eder Hasaneyn'e dâim arz-ı iftikâr,  
Çün bilir ki,sâkî-i Kevser'dir ol sâhib vekâr,  
" Lâ Fetâ illâ Alî,lâ seyfe illâ Zülfikâr " ;  
Bende-i şâh-ı velâyetdir bizim ünvânimiz  
Hazret-i Hayder-i Kerrâr pîrimiz,sultânimiz...

Hel etâ sûresinde Hak zikr eyledi şâhîni,  
Ehl-i semâ tebcîl etdi Ebi-Türâb nâmîni,  
Severiz biz dostlarını,sevmeyiz düşmânnı;  
Bende-i şâh-ı velâyetdir bizim ünvânimiz  
Hazret-i Hayder-i Kerrâr pîrimiz,sultânimiz...

" Lâhmüke Lâhmi,Demüke Demi " buyurdu Resûl,  
" Rûhüke Rûhi " sırrında tecellî kıldı vüsûl,  
Ayri gayrı vehm edende mâ'rifet bulmaz husûl,  
Bende-i şâh-ı velâyetdir bizim ünvânimiz  
Hazret-i Hayder-i Kerrâr pîrimiz,sultânimiz...

İlim şehri Muhammed'dir,Alî anın bâbîdir;  
Bu gerçeği anlayanlar,hakîkat erbâbîdir;  
Anın çün kim ehl-i irfân ayağı türâbîdir,  
Bende-i şâh-ı velâyetdir bizim ünvânimiz  
Hazret-i Hayder-i Kerrâr pîrimiz,sultânimiz...

\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# HİCAZ İLÂHİ\*

GEÇERİZ DÜNYÂDA CÂN Ü CÂNÂNDAN  
- MUHARREM -

Usûl : Sofyan

Güfle : " Hz.Aşkî " Muzaffer Ozak El.Hz.

(1914-1985)

Beste : Neyzen Mustafa Hakan Alvan

1                    2

Ge-çe-riz dün-yâ - da câ - nü câ - nân - dan  
Aş-kî ağ - lar şe - hî - di Ker - be - lâ - ya dan  
ya

1                    2

Ker-be - lâ - da a - kan kan-dan geç - - - me - yiz  
Göz - ya - şiy - la ni - yâz ey - ler Mev - - - lâ - ya yiz  
ya

1                    2

Ge-çe-riz uk - bâ - da bâ - gi ci - nân - dan  
Kat - la - ni - rız bin bir tür - lü be - lâ - ya dan  
ya

1                    2

Ker-be - lâ - da a - kan kan-dan geç - - - me - yiz  
Ker-be - lâ - da a - kan kan-dan geç - - - me - yiz  
yiz yiz  
M.A.  
M.H.A

Geçeriz dünyâda cân ü cânândan,  
Kerbelâ'da akan kandan geçmeyiz...  
Geçeriz ukbâda bâg-i cinândan,  
Kerbelâ'da akan kandan geçmeyiz...

Genç ihtiyar âteşe bırakksalar,  
Boynumuza bukağılar taksalar,  
Birer birer yakalayıp yaksalar,  
Kerbelâ'da akan kandan geçmeyiz...

Kanar hâlâ kalbimizde bu yara,  
Hayderî yiz meyletmeyiz ağıyâra,  
Çekseler de bizi sonunda dâra,  
Kerbelâ'da akan kandan geçmeyiz...

Hazret-i Hayder-i Kerrâr başımız,  
Hüseyin için dökülür gözyâsimiz,  
Bu dünyâda kalsa tek yoldaşımız,  
Kerbelâ'da akan kandan geçmeyiz...

Hüseyin bizim cânımız cânânimiz;  
Hasan dahî nînimiz iyâmânimiz;  
kırılsak da pîrimiz civânimiz;  
Kerbelâ'da akan kandan geçmeyiz...

Ehl-i Beyt-i Mustafâ'ya fedâyiz,  
Hamdüllâh zâlimlerden cüdâyiz,  
Rûz-i mahşer sâhib-i iddiâyiz,  
Kerbelâ'da akan kandan geçmeyiz...

Aşkî ağlar şehîd-i Kerbelâ'ya,  
Gözyâşıyla niyâz eyler Mevlâ'ya,  
Katlanırız binbir türlü belâya,  
Kerbelâ'da akan kandan geçmeyiz...

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

# HİCAZ İLÂHİ\*

DÜŞDÜ ÇÜN KİM KERBELÂ'YE  
- MUHARREM -

Usûl : Devrihindî

Güfle : Mehmed Şevket Ef.(K.S)  
(1861-1919)  
Beste : Veysel Dalsalı

Düs - dü gün kim Ker - be-lâ - - - ye göz - le-ri şeh -  
Her Mu-har - rem cem o-lub an - da gü-rû - hi

lâ - Hü - seyn Kâ-i - nâ - ta ler - ze düş - dü  
â - şı - kân Â-hü fer - yâd ey - le-yüb der -

de - di-ler hep 1 2 yâ Hü - seyn yâ Hü - seyn  
ler ka-mû - su yâ Hü - seyn yâ Hü - seyn

Ak - di ol dem Ker - be-lâ des - tin - de tû - fâ -  
Şev - ke-tâ bu vak' - â-dan kan ağ - la-mak hen -

ni gâ - be - lâ Al kır-zil iç - re kal - di  
gâ - mi - dir Ker-be-lâ kan ol - du ser ger -

ruh - le-ri ham 1 2 râ Hü - seyn râ Hü - seyn  
dân kad-di bâ - lâ Hü - seyn Hü - seyn M.A  
M.H

Düşdü çün kim Kerbelâ'ye gözleri şehlâ Hüseyin  
Kâinâtâ lerze düşdü dediler hep yâ Hüseyin

Akdi ol dem Kerbelâ deşinde tûfân-ı belâ  
Al kızıl kan içre kaldı ruhleri hamrâ Hüseyin

Her Muharrem cem olub anda gürûh-i aşıkân  
Ah ü feryâd eyleyüb derler kamûsu yâ Hüseyin

Çekdiler tiğ-i cefâyî dûdmân-ı Hayder'e  
Şâd olub bu vak'âdan hep zümre-i a'dâ Hüseyin

Mâtem-i Âl-i Abâ çün geydi mü'minler siyeh  
Âşikan kanlar döküb çağırıldılar veylâ Hüseyin

Şevket'â bu vak'âdan kan ağlamak hengâmıdır  
Kerbelâ'da oldu ser-gerdân kaddi bâlâ Hüseyin

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

# HİCAZ İLÂHİ\*

KURRET-ÜL AYN-İ HABİB-İ KİBRİYĀSİN YĀ HÜSEYN  
- MUHARREM -

Güfe : Kâhyazâde Arif Ef.  
Beste : Eyyûbî Ali Rızâ Bey

Usûl : Devrihindî

Music score for Hicaz İlâhi, featuring two staves of music with lyrics in Turkish. The music is in 8/8 time, key signature of one sharp (F#), and includes various musical markings like slurs, grace notes, and dynamic changes. The lyrics are repeated in two parts (1 and 2) across the staves.

Lyrics (Part 1):

- Kur - re - - tül ay - ni Ha - bî - - - bi  
Sa - na gül - - - le do - ku - nan üm -
- 1 2
- Kib - ri - yâ - sin yâ Hü - seyn seyn  
- mid e - der mi mağ fi - ret ret
- Nu - ri - ces - - - mi - şâ - hî - mer - - - dân  
Gon - ca - i gül - şen sa - râ - - - yi
- Mür - te - zâ - - - sin yâ Hü - seyn  
Mus - ta - fâ - - - sin yâ Hü - seyn
- Nu - ri - ces - - - mi - şâ - hî - mer - - - dân  
Gon - ca - i gül - şen sa - râ - - - yi
- Mür - - - te - - zâ - - - sin yâ Hü - seyn  
Mus - - - ta - - fâ - - - sin yâ Hü - seyn
- Hem ci - ğer - - - pâ - re - - - i Zeh - - - râ  
Kil şe - fa - - - at Â - - - ri fe ced -
- Fâ - ti - mâ - Hay - - - run - - - nî - sâ - sâ  
din Mu-ham - med aş - - - ki - na na
- Eh - li - bey - - - ti - mûc - - te - bâ A - - -  
Ar - sâ - i mah - şer - de mak - - - bû - - -
- î - a - bâ - - - sin yâ Hü - seyn  
ler re - câ - - - sin yâ Hü - seyn
- Eh - li - bey - - - ti - mûc - - te - bâ A - - -  
Ar - sâ - i mah - şer - de mak - - - bû - - -
- î - a - bâ - - - sin yâ Hü - seyn  
ler re - câ - - - sin yâ Hü - seyn M.A.  
M.H.A.

\*TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# HİCAZ İLÂHİ \*

EY MÄDER-İ ŞÄH-I ŞÜHEDÄ

- MUHARREM -

Usûl : Dûyek

Güfe : Leylâ Hanım  
(Mevlevî) ?-1847  
Beste : Hayâtî Günyeli

The musical score consists of two staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The second staff starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and common time. The lyrics are written below the notes, with some words appearing in multiple lines. The music features several 'râ' and 'zâ' markings, which are traditional Ottoman musical notation elements. The score is divided into sections by vertical bar lines and section labels '1' and '2'.

**Lyrics:**

- Eye mâmâ - de - ri - şâ - hi - şü - he - dâ
- Sul - tâ - ni Rü - sül - vâ - li - de - i zî -
- Haz - re - ti Zeh - - - râ
- şâ - ni - na ar - - - zet
- Mah - şer-de mu - ü - ni fu - ka - râ Haz - - re - ti Zeh -
- Bu zer-re - yi ey kâ - ni a - tâ Haz - - re - ti Zeh -
- râ râ Mah - şer-de mu - ü - ni fu - ka - râ
- Bu zer-re - yi ey kâ - ni a - tâ
- Haz - re - ti Zeh - râ
- Haz - re - ti Zeh - râ
- Her bir ki - li - na Haz - re - ti Hak - et - di bin ih -
- Red-dey-le-me dur - dum der - i lüt - fun - da da - hî
- sân lek sân lek Sen - sin bi - ze ih -
- Ley - lâ - yi kil Ley - lâ - yi kil
- sâ - ni Hü - dâ Haz - re - ti Zeh - râ
- sâ - na se - zâ Haz - re - ti Zeh - râ
- Sen - sin bi - ze ih - sâ - ni Hü - dâ Haz - re - ti Zeh -
- Ley - lâ - yi kil ih - sâ - na se - zâ Haz - re - ti Zeh -
- râ râ

M.A.  
M.H.A

Ey mâder-i şâh-i şühedâ Hazret-i Zehrâ  
Mahşerde muîn-i fukarâ Hazret-i Zehrâ  
Her bir kilina Hazret-i Hak etdi bin ihsân  
Sensin bize ihsân-i Hüdâ Hazret-i Zehrâ

Arz eyledim ahvâl-i perîşânımı rahm et  
Bin şerm ile rüyâda sana Hazret-i Zehrâ  
Hâşâ ki hilâf da senin va'd-i kerîmin  
Vâd etdin inâyâtını yâ Hazret-i Zehrâ

Sultânı Rüsûlî vâlide-i zîşânına arz et  
Bu zerreyi ey kân-i atâ Hazret-i Zehrâ  
Reddeyleme durdum der-i lütfundâ "dahîlek"  
Leylâ'yı kıl ihsâna sezâ Hazret-i Zehrâ

\*Bestekârin el yazılısı nota esas alınarak yazıldı.

# HİCAZ İLÂHİ\*

DÄVER-İ AŞR-I MUHARREM'DİR HÜSEYN-İ KERBELÂ  
- MUHARREM -

Usûl : Dûyek

Güre : Mîsâ Kâzım Paşa  
(1821-1889)  
Beste : Rîfat Bey(1820-1888)  
(Müezzinbaşı-Miralay)(Mevlevî)

The musical score consists of eight staves of handwritten notation on a single system. The notation is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are written in a cursive script below each staff. The lyrics are:

- Staff 1: Dâ - ve - ri      aş - - - ri      Mu - har - - - rem -
- Staff 2: dir      Hü - sey - - ni      Ker - be - lâ
- Staff 3: Mül - te - câ - - - yi      eh - li      mâ - - tem - -
- Staff 4: dir      Hü - sey - - - ni      Ker - be - lâ
- Staff 5: Mey - ve - i      ba - - - - ğı      nü - büv - - - vet
- Staff 6: gül - bü - ni      ba - - - - ğı      Ha - bîb
- Staff 7: Mus - ta - fâ - - - nin      nû - ri      ay - - - ni - -
- Staff 8: dir      Hü - sey - - - ni      Ker - be - lâ

M.A.  
M.H.A.

\*Notası için bkz., *Türk Musikisi Klasiklerinden İlahiler*, İKN, İstanbul 1933, c.2, s.60

# HİCAZ İLÂHI\*

KERBELÂ VÂKIASIN YÂD İLE KAN AĞLAYALIM  
- MUHARREM -

Usûl : Düyek

Güfü : Şeyh Osman Şems Nüreddin Ef.  
(Kâdir) 1814-1893  
Beste : Neyzen Mustafa Hakan Alvan

The musical score consists of two staves of music in 8/8 time. The first staff begins with 'Ker - be - - lâ vâ - ki - a -' followed by a section starting with 'sin yâ - di - le kan'. The second staff continues with 'ağ - la - ya - lim' and 'ağ - la - ya - lim ey - - - - - vah'. The third staff starts with 'ey - - - - - vah A - ki-tip yaş ye - ri - ne' and 'cev - he - ri cân ağ - la - ya - lim'. The fourth staff has sections for 'ey - - - - - vah' and 'Nâ - ri fir - kat - - le ya - kip câ - nü ce - nân ağ - la - ya - lim'. The fifth staff includes 'ağ - la - ya - lim ey - - - - - vah' and 'E - de-lim mâ - tem i - le â - hü fi - gân'. The sixth staff concludes with 'ağ - la - ya - lim ağ - la - ya - lim ey - - - - - vah' and 'ey - - - - - vah'.

Kerbela vâkiasın yâd ile kan ağlayalım;  
Akıtip yaş yerine cevher-i cân,ağlayalım.  
Nâr-i firkatle yakıp cân ü cenân,ağlayalım;  
Edelim mâtem ile âh ü figân,ağlayalım.

Geldi ol gün sîvâdan dilimiz pâk edelim;  
Mâtem-i Âl-i Nübüvvet ile gamnâk edelim.  
Pençe-i hasret ile sînemizi çâk edelim;  
Edelim mâtem ile âh ü figân,ağlayalım.

Geldi ol dem ki sönüp şem'i serây-i nebevî,  
Kaldı tarîk gumûm içre bütün âlem evi,  
Ki susuzlukla şehîd oldu Hüseyen-i Alevî;  
Edelim mâtem ile âh ü figân,ağlayalım.

Kerbela ya erişip leşker-i zulm - udvân,  
Çekdiler Âl-i Resûl üstüne şemşir ü sinân;  
Etdiler Şah Hüseyen'in demini seyl-i revân;  
Edelim mâtem ile âh ü figân,ağlayalım.

Boyanıp hûn-i şehîdân ile ey Şems,zemîn,  
İnledi nâle-i "el-atş !" ile eflâk-i berîn;  
Nice tâkat getirip etmeyeylim âh ü enîn ?  
Edelim mâtem ile âh ü figân,ağlayalmö.

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

M.A.  
M.H.A

# HİCAZ İLÂHİ\*

KURRETÜ'L AYN-I HABİB-I KİBRİYASIN YA HÜSEYN  
- MUHARREM -

Usul : Düyek

Güftü : " Hz.Aşkî 'Hacı Hâfir  
Muzafer Ozak Ef.Haz.(1914-1985)  
Beste : 'Keşihüdaçâde Haci  
Mehmed Ârif Ef.(1764-1844)

The musical score consists of five staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp (G major), and common time. The lyrics are:

Kur - re-tül ay - ni Ha-bî - bi Kib - ri-yâ-sin yâ Hü - seyn  
Sa - na gül-le do - kunan üm - mid e-der mi mağ - fi - ret

The second staff continues in the same key and time signature. The lyrics are:

Nû - ri çes - mi şâ - hi mer - dân mür - te-zâ-sin yâ Hü - seyn  
Gon - ca - i gül - şen sa - râ - yi Mus - ta-fâ-sin yâ Hü - seyn

The third staff continues in the same key and time signature. The lyrics are:

Hem ci-ğer-pâ - re - i Zeh - râ Fâ - ti - mâm Hay - rün - nî-sâ  
Kil şe-fa-ât Â - ri-fe ced - din Muham - med aş - ki-na

The fourth staff continues in the same key and time signature. The lyrics are:

Eh - li bey - ti müc - te - bâ Â - li A-bâ - sin yâ Hü - seyn  
Ar - sa - i mah - şer - de mak - bû - ler - re - câ - sin yâ Hü - seyn

The fifth staff concludes the melody. The lyrics are:

Eh - li bey - ti müc - te - bâ Â - li A-bâ - sin yâ Hü - seyn M.A.  
Ar - sa - i mah - şer - de mak - bû - ler - re - câ - sin yâ Hü - seyn M.H.A.

Kurretü'l ayn-i Habib-i kibriyâsin yâ Hüseyin  
Nûr-i çesm-i şâh-i merdân Mürtezâsin yâ Hüseyin

Vâlidin şânnâda dendi "Lâ fetâ illâ Ali"  
Mâzhâr-i sîrr-i etemmi "Lâ fetâ'sin yâ Hüseyin

Hem ciğerpâre-i Zehrâ Fâtîmâ Hayrûnnîsâ  
Ehl-i beyt-i müctebâ âli abâsin yâ Hüseyin

Halkan ve hûlkan müşâbihsin Resûlûllah'a sen  
Nâzenin-i enbiyâ ü evliyâsin yâ Hüseyin

Sana gülle dokunan ümmîd eder mi mağfiret  
Gonca-i gülşen saray-i Mustafâ'sin yâ Hüseyin

Seyyid-i şubbân-ı cennet dendi şânnâda senin  
Pîşivâ-yı etkiyâ vü asfiyâsin yâ Hüseyin

Ehl-i mahşer dest-i Hayder'den içerken Kevser'i  
Sen susuzlukla Şehid-i Kerbelâ'sin yâ Hüseyin

Sad hezârân lâ'net olsun ol Yezid'in cânnâ  
Nice kasd etdi sana Nûr-i Hüdâ'sin yâ Hüseyin

Kil şefaât Ârif'e ceddin Muhammed aşkına  
Arsa-i mahşerde makbûllerrecâsin yâ Hüseyin

\*Notası için bkz., A.R.Şengel, *TMKİ* (Nşr.Yusuf Ömürlü), İstanbul 1982, c.4, s.103

# HİCAZ İLÂHİ\*

MUHARREM GELDİ CAN AĞLAR  
- MUHARREM -

Usûl : Dûyek

Güfte : ?  
Beste : Cüneyd Kosal  
(Dervîş Kânûnî)

Mu-har - rem gel - di cân      ağ - lar      ci-nân      ağ - lar

ci-hân      ağ - lar      ci-hân      ağ - - - lar (ey - vâh)

%

Gi-yer      â - sık      o - lan - lar      câ - me - i      mâ - tem  
Ya-nar      has - ret - le sî - nem      gön - lüm ağ - lar      göz -

si-yâh      ağ - lar      si-yâh      ağ - - - lar (ey - vâh)  
ya-şım      çag - lar      ya-şım      çag - - - lar (ey - vâh)

2

lar      (ey - vâh)      Se - hî - di      Ker - be - lâ - nin      hâ -  
lar SON.

li maz - lû - mu a - nil - dik - ça a - nil - dik - - -

%

ça      (ey - - - vâh)

M.A.  
M.H.A

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

**HİCAZ İLÂHİ\***  
**OL CİHÂNİN FAHRİNİN SIRRINA KURBÂN OLAYIM**  
**- MUHARREM -**

Usûl : Dûyek

Güfté : Hz.Pîr Niyâzî-i Mîsrî.  
(Mîsrî Pîri-Hâlveî) 1617-1693  
Beste : Neyzen  
Mustafa Hakan Alvan

%

Ol ci-hâ - nin fah - ri - nin sir - ri - na kur-bân o - la - yim  
Ol Ha-san haz - re - ti - ne ze - hir i - çir-di eş - ki - yâ

Hut - be - i lev - lâk i - nen şâ - ni - na kur - bân o - la - yim  
Hem Hüseyin ol - du su - suz - luk - dan şe-hî - di Ker - be - lâ

Kâ-be kav-sey - ni ev ed - nâ - si - na kur - bân o - la - yim (ah)  
Î - ki - si - dir as - li nes - li cüml-e â - li Mus - ta - fâ (ah)

Ben o - nun il - mi-ne ir - fâ - ni-na kur - bân o - la - yim Saz  
Ben o - nun â - li-ne ev - lâ - di-na kur - bân o - la - yim

Ben o - nun es - râ-ri mi' - râ - ci-na kur - bân o - la - yim  
Ben o - nun ev - lâ-dı en - sâ - bi-na kur - bân o - la - yim

Ol E - bû - bek - rü Ö - mer Os - man A - li dört yâ - ri - dir  
Her ned-en - lü en - bi - yâ vü mür - se-lîn kim gel - di - ler

Ol ri-sâ - let ba - ği - nin on - lar gü - lü gül - zâ - ri - dir Saz  
Üm - me-ti ol - mak - li - ği Hak - dan te-men - nî kil - di - lar

Cüm-le as - hâ - bi hi - dâ - yet râ-hi-nin en - vâ - ri - dir (ah)  
Ev - li - yâ o - na Ni - yâ - zi ku - lu kur - bân ol - du - lar (ah)

Ben o - nun â - li-ne as - hâ - bi-na kur - bân o - la - yim  
Ben o - nun a - ya - ğı - nin to - zu-na kur - bân o - la - yim

Ben o - nun as - hâ - bi ah - bâ - bi-na kur - bân o - la - yim  
Yo - lu - na gi - den - le - rin i - zi - ne kur - bân o - la - yim M.A.  
M.H.A

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

# HİCAZ İLÂHİ\*

ŞEHİTLERİN SER ÇEŞMESİ  
- MUHARREM -

Güfir : Yunus Emre Hz.(1240-1320)  
Beste : İsmâîl Dede Ef.(1778-1846)  
(Mevlevî)

Usûl : Dûyek

Se - hit - le - - - rin (a - man) ser çes - me -  
Ker - be - lâ - - - nin (a - man) ya - zi - la -  
Yu - nus der ki (a - man) dün - yâ fâ -

- si En - bi - yâ - - - nin (e-fen - dim)  
- ri Se - hit ol - - - müş (e-fen - dim)  
- nî Biz - den ev - - - vel (e-fen - dim)

bağ - ri ba - - - şı Ev - li - yâ - - -  
gâ - zi le - - - ri Ar - şın çif - - -  
ge - len ha - - - ni Se - kiz cen - - -

nin (a - man) gö - zü ya - - şı  
te kü - pe - le - - ri  
ne - - - - - tin sul - tâ - ni

Ha - san i - - - - le (e - fen - dim) Hü - se - - yin - - -

Dönüş dolabı Karar dolabı

dir dir

M.A.  
M.H.A.

Şehitlerin ser çeşmesi  
Enbiyânın bağırı başı  
Evliyânın gözü yaşı  
Hasan ile Hüseyindir

Muhammed'dir dedeleri  
İmam Ali babaları  
Fatma ana kuzuları  
Hasan ile Hüseyindir

Kerbelâ'nın yazılıları  
Şehit olmuş gâzileri  
Arşın çifte küpeleri  
Hasan ile Hüseyindir

Dedesiyle bile varan  
Kevser ırmağında duran  
Susuz ümmete su veren  
Hasan ile Hüseyindir

Kerbelâ'nın tâ içinde  
Nûr parlar siyah saçında  
Yatar al kanlar içinde  
Hasan ile Hüseyindir

Yunus der ki dünyâ fâî  
Bizden evvel gelen hanı  
Sekiz cennetin sultânı  
Hasan ile Hüseyindir

\* TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# HİCAZHÜMÄYUN İLÂHİ\*

YĀ RESŪLLAH GÖR BİZE N'İTDİ ĀSİ ÜMMETİN

- MUHARREM -

Güftü : Şeyh Nizamoğlu  
Seyyid Seyfullah Hz.(Halvetî) (?-1602)  
Beste : Şikârîzâde Şeyh Haci Ahmed El.  
(Halvetî-Sünbulî) 1752-1831

Usûl : Evsat

The musical score consists of ten staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The time signature varies between common time and 2/4. The lyrics are written in both the Latin alphabet and the Arabic script. The vocal part is accompanied by a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The score is divided into sections by vertical bar lines and rests.

Lyrics (from top to bottom):

- Yâ yâ Re-sû - - lâl - - lah bi - ze gör  
Ker - be - lâ - - da ger gö - rey - din
- n'it - di â - - si üm - - me - tin  
yâ Mu-ham - - med hâ - - li - miz
- yâ yâ Re-sû - - lâl - - lah a - man  
Yâ yâ Re-sû - - lâl - - lah a - man
- Gö gör-me - ye an - - lar da - hî rû -  
Tâ ki - yâ - - met sâ - - kin ol - maz -
- zi ki - yâ - - met şef - - ka - tin  
di bi - zim çin fir ka - tin
- yâ yâ Re-sû - - lâl - - lah a - man  
Yâ yâ Re-sû - - lâl - - lah a - man
- Şa şah Hü - sey - - nin et - - di - ler hâ -  
Bi biz mu - hab - - bi hâ - - ne - dâ - ni
- ke be - râ - - ber cis - - mi - ni  
Mus - ta - fâ - - yiz Sey - - fi - yâ
- Yâ yâ Re-sû - - lâl - - lah a - man  
Yâ yâ Re-sû - - lâl - - lah a - man
- Ki Kıl - ma - di - - lar ol mü - nâ - - fik -  
Rû zü şeb nes - - li Re - sû - lâl -
- lar se - nin çün hür - - me - tin  
la - ha ol - - sun mid - - ha - tin
- Yâ yâ Re-sû - - lâl - - lah lâl - - lah M.A.  
Yâ yâ Re-sû - - lâl - - lah a - man M.H.A.

\*Notası için bkz., *İlahiler*, Yapı Kredi Kültür Yay., İstanbul 1985, s.58

Bu eserin A.R.Şengel, *TMKİ*, İstanbul 1982, c.4., s.92 de daha sade bir notası mevcuttur.

# HİCAZKÂR İLÂHİ\*

HZ.FÂTIMÂ

- MUHARREM -

Güfüle : Dr.Türkân Alvan

Beste : Neyzen

Mustafa Hakan Alvan

Usûl : Sofyan

The musical score consists of two staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The second staff starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The lyrics are written in both Turkish and Arabic script. The score is divided into sections 1 and 2, with a final section labeled M.A. M.H.A.

Hâtice Sultan'dan doğan nur-simâ  
Adı Fâtîmâ nâm-ı Betül Zehrâ  
Zevce-i pâk Aliyy-e'l Mürtezâ  
Hem nâzenin-i Habîb-i Kibriyâ  
Fâtîmâ yâr-ı cân-ı Mustafâ'dır  
Mahşerde imdâd-ı Resûl ondandır

Teşrif edince huzûra Fâtîmâ  
Kiyâm eder Fahr-i Âlem kızına  
Înciten ol Hayrunnâsâ'yı aslâ  
Erişemez şefâât-ı Mustafâ'ya  
Fâtîmâ yâr-ı cân-ı Mustafâ'dır  
Mahşerde imdâd-ı Resûl ondandır

Uhud'da ashâbin oldu sâkisi  
Habîb'in gül-i ruhsârin tabîbi  
Kendisi acken doyurdu fâkîri  
Terk-i dünyâ ile vuslat tâlibi  
Fâtîmâ yâr-ı cân-ı Mustafâ'dır  
Mahşerde imdâd-ı Resûl ondanır

Günahkâr ümmetin ümidi sende  
Her hâlinle benzersin can Ahmed'e  
Âsiye Meryem vâlidén Hâtice  
Onlar ile sultan oldun cennete  
Fâtîmâ yâr-ı cân-ı Mustafâ'dır  
Mahşerde imdâd-ı Resûl ondanır

Biz bende-i evlâd-ı Fâtîmâ'yız  
Hasan-ı mihr-i vefâ yârâniyiz  
Hem Hüseyin-i Kerbelâ nâlânîyiz  
Âl-i Resûl'ün kulu kurbaniyiz  
Fâtîmâ yâr-ı cân-ı Mustafâ'dır  
Mahşerde imdâd-ı Resûl ondanır

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

# HİCAZKÂR İLÂHİ\*

## SİĞINDIM CENÂB-I RABB-ÜL ÂLEME

Usûl : Sofyan

Güfie : Kâzım Baba  
(Neyzen-Tanbûrî)(1881-1953)  
Beste : Bahaddin Bilginer

Si - gin - dim Ce - nâ - - - bi Rab - bül Â - le - - me  
Dül - dü - le bi - ne - - rek Zül - fi - kâ - rin - la

me la Mu - ham - med Mus - ta - - - fâ im - dâ - da ye -  
la A - liy - yel Mür - te - - - zâ im - dâ - da ye -

1 2 tiş tiş

M.A.  
M.H.A.

Siğindim Cenâb-i Rabb-ül Âleme  
Muhammed Mustafâ,imdâda yetiş  
Düldüle binerek Zülfikârınla  
Aliyy-el Mürtezâ,imdâda yetiş

Hatice ananın vardım köşküne  
Himmetini eksik etme düşküne  
Şehîd olan ondört mâsum aşkına  
Fâtıma-tüz-Zehrâ,imdâda yetiş

Zehr-i elem içdim bende âkibet  
Hasan Hûlki Rızâ eyler inâyet  
Gam çölüne düşdüm aman müriûvet  
Hüseyin-i Kerbelâ,imdâda yetiş

Kâzım Baba olmuş sâil-i mutlak  
Niyâzımız kabûl eyler zât-ı Hak  
Gerçeklerden gayrı kimse var mı bak ?  
Mehdi sâhip Livâ,imdâda yetiş

\*TMAV arşivi, M.Pakdil imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# HÜSEYNİ İLÂHİ\*

EY ŞEHİD-İ KERBELÂ'YA AĞLAYAN

- MUHARREM -

Usûl : Nîm Sofyan

Güte : Hz.Pîr Hasan Sezai Sezai  
(Halvetî-Güşenî Pîri)(1669-1738)  
Beste : Kermâni Aslan Hepgür  
(1934-2001)

Music score for Huseyni Ilahi, featuring three staves of music with lyrics in Turkish. The lyrics describe the events of Karbala and express grief for the martyred Husayn.

Staff 1:

Eye - se - hî - di Ker - be - lâ - ya ağ - la - yan Ağ - la mât - tem -  
Sî - ne - de ser - de ge - rek - dir dağ - o - la Kan - li ya - şın  
Eye Se - zâ - i bil - miş ol şa - hi Hü - seyn Cüm - le - ye sev -

Staff 2:

dir Mu - har - rem - dir bu - gün Â - te - şî has - ret - le sî - ne  
dî - de - den ir - mağ o - la Ger di - ler - sen men - zi - lin uç -  
mek - dir a - ni far - zi ayn Şek - siz eh - lül - lâ - ha ol - du

Staff 3:

dağ - la - yan 1. Ağ - la mât - tem - dir Mu - har - rem - dir bu - gün M.A.  
mağ o - la 2. İn - le mât - tem - dir Mu - har - rem - dir bu - gün M.H.A.  
nû - ri ayn

Ey şehîd-i Kerbelâ'ya ağlayan  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün  
Âtes-i hasretle sîne dağlayan  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün

Sînede serde gerekdir dağ ola  
Kanlı yaşın dîdeden ırmâg ola  
Ger dilersen menzilin uçmağ ola  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün

Gece gündüz ey Muhammed ümmeti  
Edelim cân-ı Yezîd'e lâheti  
Dersen ere sana Hakk'ın rahmeti  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün

Kimdir ol şâh-ı şehîd-i Kerbelâ  
Nûr-i çeşm-i Murtazâ âl-i abâ  
Eb ü ceddidir Âli hem Mustafâ  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün

Çâr-yâr ile Muhammed ey saîd  
Oldular tesmîm-i zehr ile şehîd  
Kiydilar rahm etmeyip bunca arñid  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün

Ey Sezai bilmış ol şâh-ı Hüseyin  
Cümleye sevmekdir anı farz-ı ayn  
Şeksiz ehlüllâha oldu nûr-i ayn  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün

Her seher sanma şafakla şebnemi  
Andı kan ağlar felekler ol demi  
Âlemi tutdu Hüseyin'in mâtemi  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir

\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# HÜSEYNÎ İLÂHÎ\*

ERDİ ÇÜN MÂH-I MUHARREM

- MUHARREM -

Güfie : "Cevâbî"  
Beste : Dursun Çakmak  
(1928-2004)

Usûl : Sofyan

Er - di gün mâ - hi Mu - har - rem ten - de cân ağ - lar bu - gün  
Hak - ki in - kâr ey - le - yen mün - kîr mü - nâ - fık ağ - la - maz  
A - kil er - mez ey Ce - vâ - bî Lâ Fe - tâ - nîn sir - ri - na

ten - de cân ağ - lar bu - gün Ter - ke - dip tah - ti ci - hâ - ni  
kîr mü - nâ - fık ağ - la - maz Dî - de - sin - de nem dö - ken eh -  
Lâ Fe - tâ - nîn sir - ri - na Ya na - sil ağ - la - ma - yam ol

â - şı - kan ağ - lar bu - gün â - şı - kan ağ - lar bu - gün M.A.  
li ^ - man ağ - lar bu - gün li ^ - man ağ - lar bu - gün M.H.A.  
bî - me - kân ağ - lar bu - gün bî - me - kân ağ - lar bu - gün

Erdi çün mâh-i Muharrem, tende cân ağlar bugün;  
Terkedip taht-i cihâni, âşikan ağlar bugün...

Sen nice gâfil durursun ey muhibbî hânedân,  
Firkatinden Hû çeker, cümle cihân ağlar bugün...

Hakk'ı inkâr eyleyen münkîr, münâfîk ağlamaz;  
Dîdesinde nem döken, ehl-i îman ağlar bugün...

Buna, pîr-ü nev-civân hiç kalmadı ağlamayan,  
Cedd-i pâk-i bâ-safâ, peygamberân ağlar bugün...

Akil ermez ey Cevâbî, "Lâ Fetâ'nın" sırrına;  
Ya nasıl ağlamayam, ol bî-mekân ağlar bugün...

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

**HÜSEYNÎ İLÂHİ\***  
**MEDîNE'DEN GİDER OLDU KÛFE'YE**  
**- MUHARREM -**

Usûl : Sofyan

Güne : Muhyiddin(Bekfâsi)  
 Beste : ?

M.A.  
M.H.A

Medîne'den gider oldu Kûfe'ye  
 Dön gitme yâ imam dedi yârâni  
 Üğratırlar seni cevr ü cefâya  
 Dön gitme yâ imam dedi yârâni

Kolumuzdan uçdu Alî Mürtezâ  
 Neyleyeyim Mevlâ'dan geldi kazâ  
 Ayrılmakdan ölmek yeğdir hem bize  
 Dön gitme yâ imam dedi yârâni

Ümmü Gülsüm gördü şişede kani  
 Yere vurup arşa çıktı figâni  
 Dön gitme yezitler öldürür seni  
 Dön gitme yâ imam dedi yârâni

Muhyiddin yasım var âşıklar gelsin  
 Buna inanmayan tamuda yansın  
 Ümmü Gülsüm nice firkate kansın  
 Dön gitme yâ imam dedi yârâni

\*TMAV arşivi, M.Hakan Alvan imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# HÜSEYNİ İLÂHİ\*

CÂN Ü DİLDEN HAK'DAN İSTE

- MUHARREM -

Usul : Yürük Semâî

Güfü : Hz.Muhibbi"  
Şafer Dal Ef.Hz.(1926-1999)  
Beste : Metin Alkanlı

Câ-nü dil-den Hak-dan is-te Ha-san Hü-se - yin aş - ki - na  
Mer-hâ met-li o - lan ki - şî Â-sân o - tur her bir i - şî  
Eh - li Bey - ti bi - le - bil - sek Yol - la - rin - da gi - de - bil - sek

Ne di - le - gin var - sa söy - le Ha-san Hü-se - yin aş - ki - na  
Mis - kin - le - re ve - rin a - şî Ha-san Hü-se - yin aş - ki - na  
Câ - ni - mi - zi ve - re - bil - sek Ha-san Hü-se - yin aş - ki - na

Re - sû - lü - ne sa - lât sür - sen Rav - za - si - na yüz - ler sur - sen  
Â - si - le - re ö - güüt da - git Gö - nül ya - pıp ga - min da - git  
Mu - râ - di - na e - re - cek - sin Hak - ki hak - la bi - le - cek - sin

Va - ri - ni da fe - dâ kil - san Ha-san Hü-se - yin aş - ki - na  
Ço - cuk - la - ra şe - ker da - git Ha-san Hü-se - yin aş - ki - na  
Mu - hib - bî - yi se - ve - cek - sin Ha-san Hü-se - yin aş - ki - na

Cân ü dilden Hak'dan iste  
Hasan Hüseyin aşkına  
Ne dileğin varsa söyle  
Hasan Hüseyin aşkına

Âsilere öğüt dağıt  
Gönül yapıp gamin dağıt  
Çocuklara şeker dağıt  
Hasan Hüseyin aşkına

Resûl'üne salât sürsen  
Ravzasına yüzler sürsen  
Varını da fedâ kılsan  
Hasan Hüseyin aşkına

Ehl-i Beyt'i bilebilsek  
Yollarında gidebilsek  
Cânimizi verebilsek  
Hasan Hüseyin aşkına

Merhâmetli olan kişi  
Âşân olur her bir işi  
Miskinlere verin aşı  
Hasan Hüseyin aşkına

Murâdına ereceksin  
Hakk'ı Hak'la bileceksin  
Muhibbi'yi seveceksin  
Hasan Hüseyin aşkına

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

# HÜSEYNÎ İLÂHI\*

ARŞAKİ MESKENİNDİR YÄ HÜSEYN İBN-İ ALÎ  
- MUHARREM -

Usûl : Düyek

Güfe : ?  
Beste : Rıfat Bey(1820-1888)  
(Müezzinbaşı-Miralay)(Mevlevî)

The musical score consists of eight staves of music in G major, common time. The lyrics are written below each staff. The music includes various musical markings such as fermatas, grace notes, and dynamic changes.

Staff 1: Ar-(sı)-ta - ki mes - ke-nin -

Staff 2: dir yâ Hü-seyn ib - - - -

Staff 3: - ni A - lî Fer - - s(i) sâ -  
Mâ - - si - vâ

Staff 4: kî bir med - fe-nin - - - dir  
gül - şe-nin - - - dir

Staff 5: yâ Hü-seyn ib - - - - ni A -  
yâ Hü-seyn ib - - - - ni A -

Staff 6: SON In - sü kud - sî

Staff 7: me - me-nin - - - dir yâ Hü-seyn

Staff 8: ib - - - - - ni A - lî  
M.A.  
M.H.A.

\*TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# HÜSEYNÎ İLÂHÎ\*

CÂM-I MUHABBET İÇDİK  
- MUHARREM -

Usul : Duyek

Güfe ve Beste :  
Hayrullah Tâceddin Ef." Üsküdar,  
Çarşamba Rîfî Tekkesi Şeyhi"

The musical score consists of six staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The lyrics are: Câ - mi mu-hab - bet iç - dik  
Es - râ - ri aşk - biz - de - dir  
Hü - sey - nî - yiz  
Zev - ki soh - bet

The second staff continues with: Hü - sey - - nî  
Hub - bü si - vâ - dan  
Sîr - ri vah-det  
geç-dik  
biz - de - dir

The third staff continues with: Hü - sey - - - nî  
Hü - sey - - - nî  
Dost li - kâ - si -  
Muk - te - dâ - miz

The fourth staff continues with: ni - sur - dük  
Mu - ham - med  
Hâ - ne - i - kal - be  
Na - zar-gâ - hi - mîz  
gir - - - dik  
A - - - li

The fifth staff continues with: Dî - dâ - ri bun - da  
Is - ri-mîz Ri - fâ - gör-dük  
Hü-sey - nî - yiz  
Hü-sey - nî - yiz

The sixth staff concludes with: Hü - sey - - - nî  
Hü - sey - - - nî

M.A.  
M.H.A

Câm-i muhabbet içdik  
Hüseynî'yz Hüseynî  
Hubb ü sivâdan geçdik  
Hüseynî'yz Hüseynî

Esrâr-ı aşk bizdedir  
Zevk-i sohbet bizdedir  
Sîrr-ı vahdet bizdedir  
Hüseynî'yz Hüseynî

Dost likâsını sürdürdü  
Hâne-i kalbe girdik  
Dîdârı bunda gördük  
Hüseynî'yz Hüseynî

Muktedâmîz Muhammed  
Nazargâhimîz Ali  
İsrimiz Rîfâ'îdir  
Hüseynî'yz Hüseynî

\*T MAV arşivi, Mustafa Düzgünman'ın sesinden Cüneyd Kosal'ın yazdığı nota esas alındı.

**HÜSEYNİ İLÂHİ\***  
**DÂVER-İ AŞR-İ MUHARREM'DİR HÜSEYN'İ KERBELÂ**  
**- MUHARREM -**

Usul : Duyuk

Güfle : Müsâ Kâzım Paşa  
 (1821-1889)  
 Beste : "Hz.Aşkı"  
 Muzaffer Ozak El.Hz.(1914-1985)

M.A.  
M.H.A.

Dâver-i aşr-ı Muharrem'dir Hüseyin-i Kerbelâ  
 Mültecâ-yı ehl-i mâtemdir Hüseyin-i Kerbelâ  
 Meyve-i bağ-ı nübüvvet gülbîn-ı bağ-ı Habîb  
 Mustafâ'nın nûr-i aynidir Hüseyin-i Kerbelâ

\*TMAV arşivi, Bestekârin sesinden Aslan Hepgür'ün yazdığı nota esas alındı.

# HÜSEYNÎ İLÂHÎ\*

GEÇDİ BİR YIL YİNE BİR MÂH-I MUHARREM GELDİ  
- MUHARREM -

Güfte : Kemal Edip Kürkçüoğlu  
Beste : Dursun Çakmak  
(1928-2004)

Usul : Düyek

Geç - di bir yıl yi-ne bir mâ - hi Muhar - rem gel - - di  
O - la-maz ger - ci bir iş hük - mi ka-der - den i - le-ri  
Söy-le ey bâ - - di sa-bâ söy - - le Hüsey - nim ne - - re - de (ah)  
Ni-ce ün ha - - yâ şı-tâb ey - - le-di-ler öy - - le e - ri (ah)  
Kur - re-tül ay - - ni Re-sû - lüs - - sa - ka-ley - nim ne - - re - de  
Ni - ce ün ha - - yâ şı-tâb ey - - le-di-ler öy - - le e - ri  
Gö - ze nem gön - - le e-lem her ya-na mâ - tem gel - - di (ah)  
Yok mu zûlm or - du - sunun rû - zi ce-zâ - dan ha - - be - ri (ah)

2

gel - - - di Söy-le ey bâ - - di sa-bâ söy - - le Hüsey - nim  
ha - - be - ri ne - - re - de (ah) Kur - re-tül ay - - ni Re-sû - lüs - - sa - ka-ley - nim  
ne - - - re - - de

M.A.  
M.H.A.

Geçdi bir yıl yi-ne bir mâh-i Muharrem geldi  
Söyle ey bâd-i sabâ söyle Hüseyin'im nerede  
Göze nem görnle elem her yana mâtêm geldi  
Söyle ey bâd-i sabâ söyle Hüseyin'im nerede  
Kurretül ayn-i Resûlussakaleynim nerede

Lütfedip verme haber Fâtmâtuzzehrâ'ya  
Melekütün boğar âfâkını vâveylâyâ  
Getirir belki tezelzül mele-i âlâya  
Söyle ey bâd-i sabâ söyle Hüseyin'im nerede  
Kurretül ayn-i Resûlussakaleynim nerede

Ne için kasd-i ciğergâh-ı Betül eylediler  
Rûh-u Peygamber-i zîşânı melûl eylediler  
Burc-u âmâni yıkıp küfrü kabûl eylediler  
Söyle ey bâd-i sabâ söyle Hüseyin'im nerede  
Kurretül ayn-i Resûlussakaleynim nerede

Olamaz gerçi bir iş hükm-i kaderden ileri  
Nice ün hayâ şıtab eylediler öyle eri  
Yok mu zûlm ordusunun rûz-i cezâdan haberî  
Söyle ey bâd-i sabâ söyle Hüseyin'im nerede  
Kurretül ayn-i Resûlussakaleynim nerede

Dîde-i mansûr ulu bir tûr idi o  
Haseben hem neseben silsile-i nûr idi o  
Ey Kemâl en yüce ahlâk ile meftûr idi o  
Söyle ey bâd-i sabâ söyle Hüseyin'im nerede  
Kurretül ayn-i Resûlussakaleynim nerede

\*TMAV arşivi, M.Hakan Alvan imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# HÜSEYNÎ İLÂHÎ\*

MÜNCEZİP ZERRÂT-İ ŞEMS-İ HAZRET-İ PEYGAMBER'İZ  
- MUHARREM -

Usul : Duyek

Güfle : Hacı Mehmed  
Tâhir-ül Mevlevî (Olgun) 1877-1951  
Beste : Prof. Saadettin Ökten (Edibî)

Müncezip zerrât-ı şems-i Hazret-i Peygamber'ız  
Şey'enlillâh dervîş-i kûy-i Cenâb-i Hayder'ız  
Abd-i hass-i zât-ı Zehrâ'yı inâyetpvereriz  
Bende-i Âl-i Abâ hem biz Hüseyinî'lerdeniz

\*TMAV arşivi, Serdar Çankaya Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

M.A.  
M.H.A

# HÜSEYNİ İLÂHİ\*

ŞÜHEDÂNİN SER ÇEŞMESİ  
- MUHARREM -

Usul : Duyuk

Güfe : Yunus Erre Hz.  
(1240-1320)  
Beste : ?

M.A.  
M.H.A

Şühedânın ser çeşmesi  
Enbiyânın bağıri başı  
Evliyânın gözü yaşı  
Ah benim Hasen'ım  
Kerbelâ'da şehîd olan

Kerbelâ'ya uğrayalı  
Dertli yürek dağlayalı  
Yâne yâne ağlayalı  
Ah benim Hasen'ım  
Kerbelâ'da şehîd olan

Kerbelâ'nın yazları  
Şehîd olmuş gâzîleri  
Fâtûmâ ana kuzuları  
Ah benim Hasen'ım  
Kerbelâ'da şehîd olan

Gökde bulut pârelendi  
Sîne ciğer yârelendi  
Fâtûmâ na kârelendi  
Ah benim Hasen'ım  
Kerbelâ'da şehîd olan

Dedesiyile bile varan  
Kevser ırmağında duran  
Susuz ümmete su veren  
Ah benim Hasen'ım  
Kerbelâ'da şehîd olan

Yûnus ider dünyâ fânî  
Senden evvel gelen hani  
İki cihânın sultânı  
Ah benim Hasen'ım  
Kerbelâ'da şehîd olan

### Nakarat :

Ya imâm ya Hüseyin  
Şâh-i merdânim imâm  
Ya imâm ya Hüseyin  
Vah benim Hüseyin'ım  
Şâh-i merdânim imâm

\*Notası için bkz., Hüseyin Şemsi Güneren, *Sivası İlâhileri* (Nşr.Fatih Güneren), İstanbul 2000, s.75

**HÜSEYNÎ İLÂHİ\***  
**YANDI GÖNLÜM MUSTAFÂ'NIN AŞKINA**  
**- MUHARREM -**

Güfle : Hacı Hâfir Hüseyin Top  
 Beste : Âmir Ateş

Usûl : Dûyek

Yan - di gön - lüm Mus - ta - fâ - nin aş - ki - na

Ol Re-sû - - li Müc - te-bâ - nin aş - ki - na

Lüt-fet Al - la - - - him ke - rem kil biz - le - re

Hem A - liy - yel Mür-te - zâ - nin aş - ki - na

Yan - di gön - lüm Fâ - ti - mâ ev - lâ - - - di - na

Eh - li Bey - tin sû - zi - dil fer - yâ - di - na

Bu Hü - sey - nin gel ye - tiş im - dâ - - di - na

Ol Hü - sey - ni Ker-be - lâ - nin aş - ki - na

M.A.  
M.H.A

Yandi gönülm Mustafâ'nın aşkına  
 Ol Resûl-i Müctebâ'nın aşkına  
 Lüt fet Allah'ım kerem kil bizlere  
 Hem Aliye'l Mürtezâ'nın aşkına

Yandi gönülm Fâtîmâ evlâdına  
 Eh - li Beyt'in sûzidil feryâdına  
 Bu Hüseyin'in gel yetiş imdâdına  
 Ol Hüseyin'i Kerbelâ'nın aşkına

\*TMAV arşivi, Erdinç Çelikkol imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# HÜSEYNÎ İLÂHÎ\*

BU DEMDIR TÂB'IMIN DEVRİ MELÂLİ

- MUHARREM -

Usul : Cucuna

Güffe : Sâmiî Rîfâî Bey  
(Bekîçî) (1874-1933)  
Beste : Üdî Cinuçen Tanrıkorur  
(1938-2000)



%

M.A.  
M.H.A.

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

# HÜSEYNİ NEFES \*

DÜN GECE SEYRİM İÇİNDE

- MUHARREM -

Usul : Cucuna

Güfle : " Kul Hımmet " (Pır Sultan Abdal'ın mürşidi) 16.yüzyıl Beste : ?

Dün ge - ce sey - rim      i - cin - - de      Ben de - dem A - li -  
Yü - ce dağ - lar koş - kun koş - kun      Kul Him - me - tim aş -

yi gör - - düm      E - ğil - dim ni - yâz ey - le - - dim  
ka düş - - kün      Cüm - le me - lek - ler - den üs - - tün

Dül - dü - lün na - li - - ni gör - - düm  
Ben de - dem A - li - - yi gör - - düm

M.A.  
M.H.A.

Dün gece seyrim içinde  
Ben dedem Ali'yi gördüm  
Eğildim niyâz eyledim  
Düldülün nalını gördüm

Kızıl güller deste deste  
Bergüzâr yolladım dosta  
Üç dolu mihmandan iste  
Ben dedem Ali'yi gördüm

Üç çerağ yanar şişede  
Aslanlar gizli meşede  
Yedi iklim dört köşede  
Ben dedem Ali'yi gördüm

Cennet kapısında duran  
Kılıdin mührünü kuran  
Yezid'e kılincin vuran  
Ben dedem Ali'yi gördüm

Kanberi durur sağında  
Salınır cennet bağında  
Ali, Mûsâ Tûr Dağında  
Ben dedem Ali'yi gördüm

Yüce dağlar coşkun coşkun  
Kul Hımmet' im aşka düşkün  
Cümle meleklerden üstün  
Ben dedem Ali'yi gördüm

\*Notası için bkz., *Türk Musikisi Klasiklerinden Bektaşı Nefesleri 1*, İKN, İstanbul, 1933, c.4, s.206

# HÜSEYNÎ İLÂHÎ\*

BİZ TEŞNE-İ SAHBÂ-İ MUSTAFÂ-YI HÜSEYNÎ'YIZ  
- MUHARREM -

Usûl : Evsel

Güfî : ?  
Beste : Muallim İsmâîl  
Hakkı Bey (1866-1927)

Biz teş-ne - - Hâ - - i sah - bâ - yi Mu - - -

saf - fâ-yi Hü - sey - - - niz

Biz Hâ-ki re - - hü â - şı - - ki

sey - dâ-yi Hü - sey - - - niz (Hay-yi) SON

Gam dî-de-le - - - riz vak'-â - - - i

dil sû - - zi fe - - - nâ-dan M.A.  
M.H.A.

Biz teşne-i sahbâ-yı Musaffâ-yı Hüseyen'iz  
Biz Hâk-i reh ü âşik-i şeydâ-yı Hüseyen'iz  
Gam dîdeleriz vak'â-i dil sûz-i fenâdan  
Biz Hâk-i reh ü âşik-i şeydâ-yı Hüseyen'iz

\* TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# HÜSEYNÎ İLÂHI\*

BU MÂTEMDE OLAN

- MUHARREM -

Usûl : Evsat

Güfte : Fasih Ahmed Dede

(Mevlevî) (?-1699)

Beste : ?

Bu mâ - tem - de o - lan derd i - - -  
le hic - râ - na de - vâ ol - - - maz  
Bu fer - yâ - di Hü - se yin - - - dir  
Se - ven - ler â - - li ev - lâ - - di  
bu - na uş - şâk ne - vâ ol - - - maz  
e - şî - ğin den cü - dâ ol - - - maz  
Hü-seyn i - - - le Ha - sen - dir ol  
Re - sù - lün kur - - re - ful ay - - - ni

M.A.  
M.H.A

Bu mâtemde olan derd ile hicrâna devâ olmaz  
Bu feryâd-ı Hüseyin'dir buna uşşâk neyâ olmaz

Hüseyin ile Hasen'dir ol Resûl'ün kurret-ül aynı  
Sevenler âlı evlâdi eşiginden cüdâ olmaz

Tevellâsin teberrâsin bilen uşşâka aşk olsun  
Tarîkatte budur âyin buna illâ ve lâ olmaz

Hüseyin-i Kerbelâ'nın vâkiât-ı mâtem-engiyizi  
Zebân ü hâme vü savt ü ile edâ olmaz

Fasiyhâ nüh-felek yâkut u rummân ile pür olsa  
O mihr-i âlemin bir katra kânîna bahâ olmaz

\* TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# HÜSEYNÎ İLÂHI\*

KURRETÜ'L AYN-İ HABÎB-İ KİBRİYÂ'SIN YÂ HÜSEYN  
- MUHARREM -

Güfle : Kelhüdazâde Hacı Mehmed  
Ârif El.(1764-1844)  
Beste : Bolşenik Mehmed Nûri Bey  
(Mevlevî) 1834-1910

Usûl : Evcâf

The musical score consists of eight staves of music. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The lyrics are as follows:

- Staff 1: Kur-re-tül ay-ni Ha-bî-bi  
Eh-li mah-şer des-ti Hay-der
- Staff 2: Kib-ri-yâ-sin yâ Kev-Hü-seyn  
den-i-çer-ken se-ri
- Staff 3: Nû-ri-çeş-mi şâ-hi mer-dan  
Sen-su-suz-luk-la Şe-hî-di
- Staff 4: Mür-te-zâ-sin yâ Hü-seyn  
Ker-be-lâ-sin yâ Hü-seyn
- Staff 5: Hem-ci-ğer-pâ-re-i Zeh-râ-ced  
Kil-şe-fa-ât Â-ri fe-râ
- Staff 6: Fâ-ti-mâ Hay-rün-nâs nî-sâ  
din Mu-ham-med aş-kî-na
- Staff 7: Eh-li Bey-ti Müt-cet-bâ Â-bû  
Ar-sa-i mah-şer mak-bû
- Staff 8: li-A-bâ-sin yâ Hü-seyn  
ler-re-câ-sin yâ Hü-seyn M.A.  
M.H.A.

Kurretü'l ayn-i Habîb-i kibriyâsın yâ Hüseyin  
Nûr-i çesm-i şâh-i merdân Mürtezâsın yâ Hüseyin

Vâlidin şâhînâda dendi "Lâ fetâ illâ Alî"  
Mazhâr-i sîrr-i etemâm-i "Lâ fetâ'sın yâ Hüseyin

Hem ciğerpâre-i Zehrâ Fâtımâ Hayrûnnâs  
Ehl-i Beyt-i Mütcebatâ Âl-i Abâ'sın yâ Hüseyin

Halkan ve hulkan müşâbihsin Resûlûllâh'a sen  
Nâzenin-i enbiyâ ü evliyâsın yâ Hüseyin

Sana gülle dokunan ümmîd eder mi mağfiret  
Gonca-i gülşen sarây-i Mustafâ'sın yâ Hüseyin

Seyyid-i şubbân-i cennet dendi şâhînâda senin  
Pîşivâ-yi etkiyâ vü asfiyâsın yâ Hüseyin

Ehl-i mahşer dest-i Hayder'den içerken Kevser'i  
Sen susuzlukla Şehid-i Kerbelâ'sın yâ Hüseyin

Sad hezârân lâ'net olsun ol Yezid'in cânîna  
Nice kasd etdi sana Nûr-i Hüdâ'sın yâ Hüseyin

Kıl şefâât Arif'e ceddin Muhammed aşkına  
Arsa-i mahşerde makbûlerrecâsın yâ Hüseyin

\*Cüneyd Kosal'ın Abdülkadir Töre koleksiyonundan yazdığı nota esas alındı.

# HÜSEYNÎ İLÂHI\*

MAHZEN-İ ESRÄR-İ ŞÄH-İ MÜRTEZÄSIN YÄ HÜSEYN  
- MUHARREM -

Güfü : Hacı Ârif Bey(1881-1885)  
Beste : Kethüdazâde Haci  
Mehmed Ârif Ef.(1764-1844)

Usûl : Evsat

Mah-ze - ni es - - - râ - ri şâ - - - hi

Mür-te - zâ - - - sin yâ Hü - seyn

Mat - lâ - i şem - - - si ha - - kî - - - kat

pür zi - yâ - sin yâ Hü - seyn

Cün - ki dün - - - yâ sic - ni mü' - - - min -

dir de - di fah - ri ci - hân

Â - ri - fin çeş - - - mi - ne ib - - - ret

gös - te - rir - sin yâ Hü - seyn M.A.  
M.H.A.

Mahzen-i esrâr-ı şâh-ı Mürtezâ'sın yâ Hüseyin  
Matlâ-i şems-i hakîkat pür ziyâsin yâ Hüseyin  
Çünkü dünyâ sîcîn-i mü'mindir dedi fahr-i cihân  
Ârif'in çeşmine ibret gösterirsin yâ Hüseyin

\*Kültür ve Turizm Bakanlığı, İstanbul Tarihi Türk Müziği Topluluğu arşivinden alındı.

# HÜZZAM İLÂHI \*

GÖZÜM Kİ KĀNE BOYANDI

- MUHARREM -

Usûl : Nim Sofyan

Güfie : Mustafa Saffet Ef.

(1794-1856)

Besle : ?

The musical score consists of eight staves of handwritten notation on five-line staves. The lyrics are written below each staff. The music is in G major, common time, and includes various musical markings like grace notes and fermatas.

Lyrics:

- Staff 1: Gö-züm ki kâ - ne bo - yan - di Şe-râ - bi n'ey - le - ye -
- Staff 2: yim Şe-râ - bi n'ey - le - ye - yim Ci-ğer ki od - la - ra
- Staff 3: yan - di Ci - ğer ki od - la - ra yan - di Ke - ba - bi
- Staff 4: n'ey - le - ye - yim Ke - ba - bi n'ey - le - ye - yim A - çıl - di
- Staff 5: mü' - mi - ne cen - net A - çıl - di mü' - mi - ne cen - net
- Staff 6: Sa - çıl - di â - le-me rah - met Sa - çıl - di â - le-me
- Staff 7: rah - met O gün-de bî - çâ - re Saf - fet O gün - de
- Staff 8: bî - çâ - re Saf - fet Hi - sâ - bi n'ey - le - ye - yim
- Staff 9: Hi - sâ - bi n'ey - le - ye - yim

M.A.  
M.H.A

\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

**HÜZZAM NEFES\***  
**ŞAHİM ÂL-İ ABÂ'YA GİRENLERE AŞK OLSUN**  
**- MUHARREM -**

Güfie : Fâhir Babâ  
 Beste : Nezih Uzel

Usûl : Sofyan

The musical score consists of six staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The first staff begins with a forte dynamic. The lyrics are as follows:

1. Sa-him Â - li a - bâ - ya gi - ren - le - re aşk ol - sun  
 Te-vel - lâ - yi gö - nül - den ge - tir - di Fâ - hir dil - den

2. gi - ren - le - re aşk ol - sun Mey-da - ni Mür - te - zâ - ya  
 ge - tir - di Fâ - hir dil - den Mür - şî - di cân ü dil - den

1. gi - ren - le - re aşk ol - sun 2. gi - ren - le - re aşk ol - sun  
 se - ven - le - re aşk ol - sun se - ven - le - re aşk ol - sun

Bu yol in - ce - den in - ce kî - líç - dan da kes - kin - ce

2. kî - líç - dan da kes - kin - ce Mür - şid na - si - ha - tin - ce

1. gi - den - le - re aşk ol - sun 2. gi - den - le - re aşk ol - sun  
 M.A. M.H.A.

Şahîm Âl-i abâ'ya girenlerle aşk olsun  
 Meydan-ı Mürtezâ'ya girenlerle aşk olsun

Meydan özge bir yerdir bilmek anı hünerdir  
 Erkânı erenlerdir girenlerle aşk olsun

Bu yol inceden ince kılıçtan da keskince  
 Mürşid nasihatince gidenlere aşk olsun

Koç kuzulu bir koyun olup derdinden soyun  
 Orda mürşide boyun verenlere aşk olsun

Tevellâyi gönülden getirdi Fâhir dilden  
 Mürşidi cân ü dilden sevenlere aşk olsun

\* TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# HÜZZAM İLÂHİ\*

ZÂLİMLER EL VURUP HEP  
- MUHARREM -

Güfle : Mûsâ Kâzım Paşa(1821-1889)  
Beste : Mersiyehan Hüseyin Sebilci  
(Halvetî-Uşşâkî) 1894-1975

Usûl : Yürüksemâi

The musical score consists of eight staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp. The time signature is 2/4 throughout. The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical notes. The music is divided into sections by short rests and dynamic changes.

**Staff 1:**

- Lyrics: Zâ - lim - ler el vu - rup hep Şim - şî - ri can -
- Lyrics: Kim - ler e - der ta - ham - mül Yâ Rab bu -

**Staff 2:**

- Lyrics: rü - bâ - ya Şim - şî - ri can - rü - bâ - ya
- Lyrics: ti - lâ - ya Yâ Rab bu ib -

**Staff 3:**

- Lyrics: Kas - tet - di - ler se - râ - pa Ev - lâ - di Mus -
- Lyrics: A - mâc e - dip vü - cû - dun Bin nâ - ve - ki

**Staff 4:**

- Lyrics: ta - fâ - ya Ev - lâ - di Mus - ta - fâ - ya
- Lyrics: ka - zâ - ya Bin nâ - ve - ki ka - zâ - ya

**Staff 5:**

- Lyrics: Dev - rân o - lup mü - sâ - it Ol kav - mi bî -
- Lyrics: Düş - dü Hü - seyn a - tın - dan Sah - râ - yi Ker -

**Staff 6:**

- Lyrics: ha - yâ - ya Ol kav - mi bî - ha - yâ - ya
- Lyrics: be - lâ - ya Sah - râ - yi Ker - be - lâ - ya

**Staff 7:**

- Lyrics: İ - sâl o - lun - du bî - fert Ser - had - di in -
- Lyrics: Cib - ril va - rip ha - ber ver Sul - tâ - ni En -

**Staff 8:**

- Lyrics: ti - hâ - ya Ser - had - di in - ti - hâ - ya
- Lyrics: bi - yâ - ya Sul - tâ - ni En - bi - yâ - ya

M.A.  
M.H.A

\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# HÜZZAM İLÂHI \*

CÂN Ü DİLDEN HAK'DAN İSTE

- MUHARREM -

Usul : Devrihindî

Güfle : " Hz.Muhibbi "  
Şafer Dal El.Hz.(1926-1999)  
Beste : Cumhur Enes Ergür

The musical score consists of eight staves of music. The lyrics are as follows:

Çâ - nü dil - - - den Hak - dan is - - - te - sek  
 Eh - li Bey - - - ti bi - le - bil - sek  
 Ha - san Hü - - se - yin aş - ki - na  
 Yol - la - rin - da gi - de - bil - sek  
 Ne di - le - ğin var - sa söy - le  
 Câ - ni - mi - zi ve - re - bil - sek  
 Ha - san Hü - - - se - - - yin aş - ki - na  
 Ha - san Hü - - - se - - - yin aş - ki - na  
 Re - sù - lü - - - ne sa - lât sur - - - sen  
 Mu - râ - di - - - na e - re - cek - - - sin  
 Rav - za - si - na yüz - ler sur - - - sen  
 Hak - ki Hak - la bi - le cek - - - sin  
 Vâ - ri - ni - da fe - dâ kil - - - san  
 Mu - hib - bî - yi se - ve cek - - - sin  
 Ha - san Hü - - - se - - - yin aş - ki - na M.A.  
 Ha - san Hü - - - se - - - yin aş - ki - na M.H.A.

Cân ü dilden Hak'dan iste  
 Hasan Hüseyin aşkına  
 Ne dileğin varsa söyle  
 Hasan Hüseyin aşkına

Merhâmetli olan kişi  
 Âşân olur her bir işi  
 Miskinlere verin aşı  
 Hasan Hüseyin aşkına

Ehl-i Beyt'i bilebilsek  
 Yollarında gidebilsek  
 Cânımızı verebilsek  
 Hasan Hüseyin aşkına

Resûl'üne salât sürsen  
 Ravzasına yüzler sürsen  
 Varını da fedâ kılsan  
 Hasan Hüseyin aşkına

Âsilere öğüt dağıt  
 Gönül yapıp gamın dağıt  
 Çocuklara şeker dağıt  
 Hasan Hüseyin aşkına

Murâdına ereceksin  
 Hakk'ı Hak'la bileceksin  
 Muhibbi'yi seveceksin  
 Hasan Hüseyin aşkına

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

# HÜZZAM NEFES\*

HEZÂRÂN PER AÇIP RENG-İ ZİYÂDAN  
- MUHARREM -

Usul : Devrihindî

Güfle ve Beste :  
Sâmih Rîfat Bey  
(Bektaşî) (1874-1933)

He - zâ - rân per a - çip ren - - - gi  
Ne müm-kün sev - - - me-mek Sâ - - - mih  
zi - yâ - - - dan zi - yâ - - - dan  
Hü - sey - - - ni Hü - sey - - - ni  
Ü - fûl et - - - mis gü - neş sah - - - hi  
Ka - bûl ey - - - ler mi in - - - sâñ böy -  
se - mâ - - - dan (ah pî - rim me - det)  
le şey - - - ni (ah pî - rim me - det)  
Se - bis - tâ - - - ni e - lem hâ - - - li  
Re - sû - li Kib - - - ri - yâ - - - nin hû -  
sa - dâ - - - dan sa - dâ - - - dan  
ri ay - - - ni nû - - - ri ay - - - ni  
Gö - nül pür - - - gir ye hâ - - - li in -  
Mu - az - zez - - - dir bi - zim - - - çün en -  
zi - vâ - - - dan (ah pî - rim me - det)  
bi - yâ - - - dan (ah pî - rim me - det) M.A.  
M.H.A.

Hezârân per açip reng-i ziyyâdan  
Üfûl etmiş güneş sahn-i semâdan  
Şebistân-ı elem hâli sadâdan  
Gönül pürgirye hâl-i inzivâdan

İlahî meşrebin vahdet perestim  
Şarâb-ı cilve-i hayretle mestim  
O sagârdır ki zînet sâz-ı destim  
Dolar humhâne-i Âl-i Abâ' dan

Ne beklersin kılıp ey bâd-ı şebhîz  
Demâdem turre-i ezhâr-ı tehâzîz  
Getir lütfeyle bir büy-i dilâviz  
Meşâm-ı câna Kabr-i Mürtezâ'dan

Bu demdir tâb'ımın devr-i melâli  
Sever zûlmetle rûhum hasbihâli  
Sadâlar duymayan var ihtimâli  
Karanlıklarda âmâk-ı hafâdan

Uzakdan yalvarıp ebr-i bahâre  
Dedim gel şöyle meyl'et bir kenâre  
Hüseyin' imden haber ver kalb-i zâre  
Eğer geçdinse deşt-i Kerbelâ'dan

Ne mümkün sevmemek Sâmih Hüseyin'i  
Kabûl eyler mi insân böyle şeyni  
Resûl-i Kibriyâ'nın nûr-i aynı  
Muazzezdır bizimcün enbiyâdan

\*Notası için bkz., *Türk Musikisi Klasiklerinden Bektasi Nefesleri I*, İKN, İstanbul, 1933, c.4, s.150

**HÜZZAM İLÂHI\***  
**KURRET-ÜL AYN-İ HABÎB-İ KİBRİYÂSIN**  
**- MUHARREM -**

Güfe : Kethüdazâde Hacı  
 Mehmed Ârif El.(1764-1844)  
 Beste : Hacı Ârif Bey (1831-1885)

Usûl : Devrihindî

The musical score consists of eight staves of music. The lyrics are written below each staff. The music is in G major and 8/8 time. The lyrics are in Turkish and refer to various figures from Islamic history and legend.

Lyrics (from top to bottom):

- Kur - re - tül ay - ni Ha - bî - bi kib - ri - yâ - sin
- yâ Hü - seyn Nû - ri çeş - mi şâ - hî mer - dân
- Mürte - zâ - sin yâ Hü - seyn Nû - ri çeş - mi
- şâ - hî mer - dân Mürte - zâ - sin yâ Hü - seyn
- Hem ci - ger - pâ - re - i Zeh - râ Fâ - tı - mâ Hay -
- rün - nî - sâ Eh - li bey - ti müc - te - bâ Â -
- li A - bâ - sin yâ Hü - seyn Eh - li bey - ti
- müc - te - bâ Â - li A - bâ - sin yâ Hü - seyn

M.A.  
M.H.A.

Kurretü'l ayn-i Habîb-i kibriyâsin yâ Hüseyin  
 Nûr-i çeşm-i şâh-i merdân Mürtezâsin yâ Hüseyin

Vâlidin şâhînâda dendi "Lâ fetâ illâ Ali"  
 Mazhâr-i sırr-i etemm-i "Lâ fetâ'sın yâ Hüseyin

Hem ciğerpâre-i Zehrâ Fâtîmâ Hayrûnnîsâ  
 Ehl-i beyt-i müctebâ âli abâsin yâ Hüseyin

Halkan ve hûlkan müşâbihsin Resûlullah'a sen  
 Nâzenin-i enbiyâ ü evliyâsin yâ Hüseyin

Sana gülle dokunan ümmîd eder mi mağfiret  
 Gonca-i gülşen saray-i Mustafâ'sın yâ Hüseyin

Seyyid-i şubbân-i cennet dendi şâhînâda senin  
 Pîşivâ-yı etkiyâ vü asfiyâsin yâ Hüseyin

Ehl-i mahşer dest-i Hayder'den içerken Kevser'i  
 Sen susuzlukla Şehid-i Kerbelâ'sın yâ Hüseyin

Sad hezârân lâ'net olsun ol Yezid'in cânına  
 Nicé kasd etdi sana Nûr-i Hüddâ'sın yâ Hüseyin

Kıl şefaât Ârif'e ceddin Muhammed aşkına  
 Arsa-i mahşerde makbûlerrecâsin yâ Hüseyin

\*Notası için bkz., *Türk Musikisi Klasiklerinden İlâhiler 1*, İKN, İstanbul 1933, c.2, s.62

# HÜZZAM İLÂHİ\*

DÂVER-İ AŞR-I MUHARREM'DİR HÜSEYN-I KERBELÂ  
- MUHARREM -

Usûl : Dütek

Güller : Mûsâ Kazım Paşa  
(1821-1889)  
Beste : Hz.Aşkî "Hacı Hâfir"  
Muzaffer Ozak El.Haz.(1914-1985)

The musical score consists of five staves of music. The first staff starts with 'Dâ-ve - ri' and ends with 'Hü-sey-ni'. The second staff starts with 'Ker - be - lâ' and ends with 'eh - li mâ - tem -'. The third staff is divided into two sections: '1' (containing 'dir', 'Hüsey - ni', 'Ker - be - lâ') and '2' (containing 'dir', 'Hüsey - ni', 'Ker - be - lâ'), both ending with 'SON'. The fourth staff starts with 'Mey - ve - i' and ends with 'gül - bî - ni ba -'. The fifth staff starts with '- ğı' and ends with 'nü - büv - vet'. The final staff starts with 'gül - bî - ni' and ends with 'Ha - bîb'. The notation includes various rhythmic values and rests.

Dâver-i aşr-i Muharrem'dir Hüseyn-i Kerbelâ  
Mültecâ-yı ehl-i mâtemedir Hüseyn-i Kerbelâ  
Meyve-i bağ-ı nübüvvet gülbîn-i bağ-ı Habîb  
Mustafâ'nın nûr-i aynidir Hüseyn-i Kerbelâ

\*TMAV arşivi, Bestekârin sesinden Aslan Hepgür'ün yazdığı nota esas alındı.

# HÜZZAM İLÂHİ \*

KURRETÜ'L AYN-I HABİB-I KİBRİYÄSİN YÂ HÜSEYN  
- MUHARREM -

Usul : Düyek

Güreş : Keihüddâzâde Hacı  
Mehmed Ârif Ef.(1764-1844)  
Beste : Hacı Ârif Bey (1831-1885)

The musical score consists of six staves of music for voice. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The lyrics are in a mix of Turkish and Persian, referring to Husayn ibn Ali's life and death.

**Staff 1:**

Kur - - re - tül ay - ni Ha - bî - bi  
Eh - - li mah - - şer des - ti Hay - der - -  
Kil se - fa - at Â - ri - fe ced - - -

**Staff 2:**

Kib - - ri - yâ - sin yâ Hü - seyn  
den i - çer - ken kev - - se - ri  
din Mu - ham - med aş - - ki - na

**Staff 3:**

Nû - ri çes - - mi şâ - hi mer - - dân  
Sen su - suz - - luk - - la Şe - hî - di  
Ar - sa - i mah - - şer - de mak - - bû - - -

**Staff 4:**

mür - te - zâ - sin yâ Hü - - seyn  
Ker - be - lâ - sin yâ Hü - - seyn  
ler - re - câ - sin yâ Hü - - seyn

**Staff 5:**

Nû - ri çes - mi şâ - hi mer - - dân  
Sen su - suz - luk - - la Şe - hî - di  
Ar - sa - i mah - - şer - de mak - - bû - - -

**Staff 6:**

mür - te - zâ - sin yâ Hü - - seyn M.A.  
Ker - be - lâ - sin yâ Hü - - seyn M.H.A.  
ler - re - câ - sin yâ Hü - - seyn

Kurretü'l ayn-i Habib-i kibriyâsin yâ Hüseyin  
Nûr-i çesm-i şâh-i merdân Mürtezâsin yâ Hüseyin

Vâlidin şânrında dendî "Lâ fetâ illâ Ali"  
Mazhâr-i sîrr-i etemim-i "Lâ fetâ'sin yâ Hüseyin

Hem ciğerpâre-i Zehrâ Fâtîmâ Hayrûnnîsâ  
Ehl-i beyt-i müctebâ âli abâsin yâ Hüseyin

Halkan ve hûlkan müşâbihsin Resûlûllâh'a sen  
Nâzenin-i enbiyâ ü evliyâsin yâ Hüseyin

Sana gülle dokunan ümmîd eder mi mağfiret  
Gonca-i gülşen saray-i Mustafâ'sin yâ Hüseyin

Seyyid-i şubbân-i cennet dendî şânrında senin  
Pîşivâ-yı etkiyâ vü asfiyâsin yâ Hüseyin

Ehl-i mahşer dest-i Hayder'den içerken Kevser'i  
Sen susuzlukla Şehid-i Kerbelâ'sin yâ Hüseyin

Sad hezârân lâ'net olsun ol Yezid'in cânrına  
Nice kasd etdi sana Nûr-i Hüdâ'sin yâ Hüseyin

Kıl şefâât Ârif'e ceddin Muhammed aşkına  
Arsa-i mahşerde makbûlerrecâsin yâ Hüseyin

\*TMAV arşivi, Mithat Arisoğlu imzalı nota esas alınarak yazıldı.

**HÜZZAM İLÂHİ \***  
**HİLÂL-İ MUHARREM GİYDİ KARALAR**  
**- MUHARREM -**

Güfle : Turgut Koca  
 Beste : Zeki Onaran

Usul : Duyek

Hi-lâ-li Mu-har-re-m rem giy-di ka-ra-lar Saz.....  
 Kâ-zîm oğ-lu Tur-gut fer-yâd i-çin-de

O-nun i-çin ağ-lar Fâ-tî-mâ a-nam Saz.....  
 Ne-sî-mî yü-zül-dü bi'-dât i-çin-de

Sî-nem-de-ki göz-göz ol-du ya-ra-lar Saz.....  
 Man-sû-rû as-tî-lar Bağ-dat i-çin-de

O-nun i-çin ağ-lar Fâ-tî-mâ a-nam Saz.....  
 O-nun i-çin ağ-lar Fâ-tî-mâ a-nam

Fâ-tî-mâ a-nam Saz.....  
 Fâ-tî-mâ a-nam  
 Fâ-tî-mâ a-nam

Saz.

M.A.  
M.H.A.

Hilâl-î Muharrem giydi karalar  
 Onun için ağlar Fâtıma anam  
 Sînemdeki göz göz oldu yaralar  
 Onun için ağlar Fâtıma anam

Kerbelâ'ya düşdü hûn-i şehâdet  
 Ehî-i Beyt'îm diye ağlar Muhammed  
 Mâtemlere girdi Şâh-î Velâyet  
 Onun için ağlar Fâtıma anam

Mazlum İmam Hasan zehir-nûş oldu  
 Şâh Hüseyen şehîdâna baş oldu  
 Her birisi bir belâya dûş oldu  
 Onun için ağlar Fâtıma anam

Bindirdiler üryân edip deveye  
 Hazret-i Resûl'ün kızları diye  
 Zeynel'i böldüler yetmiş pâreye  
 Onun için ağlar Fâtıma anam

Muhammed Bâkir'a kırış takdîller  
 Duvarlara isel ile çakdîller  
 İmâm-î Câfer'i bile yakdîller  
 Onun için ağlar Fâtıma anam

Mervân virân etdi Hakk'ın arşını  
 Yezîd'e atalîm lânet taşını  
 Kâzîm'la verdiler kaynar kurşunu  
 Onun için ağlar Fâtıma anam

İmam Rızâ içdi zehr-i baldırın  
 Şâh Tâki'ye ağu verdi münkirân  
 Bâ Nâki'yi şehîd etdi kâfirân  
 Onun için ağlar Fâtıma anam

Hasan Askerî'yi müşrikler bîcîdi  
 Dört köşeye temiz kanını saçdı  
 Mehdî mağarada sîr oldu uçdu  
 Onun için ağlar Fâtıma anam

Kâzîm oğlu Turgut feryâd içinde  
 Nesîmî yüzündü bi'-dât içinde  
 Mansûr'u asdilar bağdat içinde  
 Onun için ağlar Fâtıma anam

\*Notası için bkz., Turgut Koca-Zeki Onaran, *Güldeste* (Nefesler-Ezgiler-Notalar), Ankara 1987 s.120

# HÜZZAM İLÂHI\*

Güfü : Kehüdazâde Haci  
Mehmed Ârif El.(1764-1844)  
Beste : Tanbûnî Mehmet Bey  
(?-1895)

Usûl : Hâfi

KADRİM OLA  
- MUHARREM -

The musical score consists of ten staves of music, each with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (indicated by a 'C'). The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The lyrics are:

- Staff 1: Kad - rim o - la ber ter se - re - - - fi  
Ev - sâ - fi A - lî ter ol - du be - - - nim
- Staff 2: Nâ - di A - lî - den  
mâ - dî - ni kâ - - nim
- Staff 3: Nus - ret bu - la - yım - dem - be - - - dem  
Ev - lâ - - di ci - ğer - pâ - re - - - si -
- Staff 4: im dâ - di A - lî - - den  
dir câ - nü câ-nâ - - nim
- Staff 5: Mey-dâ - - ni mu - hab - - bet - de - ki fer -  
A - rif dî - li er - - bâ - bi ha - kî -
- Staff 6: - yâ - di A - lî - - den  
- kat de - me kâ - - nim
- Staff 7: Dü dî - de - i Zeh - - râ i - ki şeh -  
Bu nut - ku se - rîf ol - du be - - - nim
- Staff 8: - zâ - di A - lî - - den  
vir - di ze - bâ - - nim
- Staff 9: Yâ Rab bi - zi dûr ey - le - - - me  
" " " " " " " "
- Staff 10: ev lâ - di A - lî - - den  
" " " " " " " "

M.A.  
M.H.A.

\*TMAV arşivi, M.Hakan Alvan imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# IRAK İLÂHİ \*

MÂH-I MÂTEM GELDİ  
- MUHARREM -

Usûl : Devrihindî

Gülfâ : ?  
Beste : Dervîş Kânûnî  
Cüneyd Koçal

The musical score consists of six staves of music in G major, 8/8 time. The lyrics are written below each staff.

Staff 1: Mâ - hi mâ - tem gel - di yan - sin â - şı - kan kan ağ - la - sin

Staff 2: Mâ - hi mâ - tem gel - di yan - sin â - şı - kan kan ağ - la - sin (ah)

Staff 3: Eşk i - le saç - sin dem - â - dem dî - de - ler kan ağ - la - sin (ah) 1

Staff 4: ağ - la - sin (ah) Dil ha-râb - â - bâ - de dön - sün mâ - te - min - le 2

Staff 5: yâ Hü - seyn (ah) 1 yâ Hü - seyn (ah) 2 Sî - ne - de dağ - lar a - cil - sin

Staff 6: cis - mü cân kan ağ - la - sin (ah) 1 ağ - la - sin 2 M.A. M.H.A.

Mâh-i mâtem geldi yansın âşikan kan ağlasın  
Eşk ile saçsin dem-â-dem dîdeler kan ağlasın  
Dil harâb-âbâde dönsün mâteminle yâ Hüseyin  
Sînede dağlar açılsın cisim ü cân kan ağlasın

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

**IRAK İLÂHİ\***  
**MEVLÂM SENİN ÂŞIKLARIN**  
**- MUHARREM -**

Usûl : Muhammed (32/4)

Güfü : Aziz Mahmud Hüdâî Hz.  
(Celvetî Pirî) (1543-1623)  
Beste : İsmâîl Dede Ef.(Mevlevî)  
(1778-1846)

Mev - - - lâm se - - - nin  
Gay - - - re Hü - - - dâ  
â - - - - - - - - - - - - - -  
i - - - - - - - - - - - - - -  
şik - la - rin (i - ma - nim - mi)  
mey - li - kes (i - ma - nim - mi)  
Dev - - - rân e - der - - - - - - -  
Al - - - lah ye - ter  
ler - - - - - - - - - - - - - -  
Bâ - - - - - - - - - - - - - -  
Hü - - - - - - - - - - - - - -  
ki - - - - - - - - - - - - - -  
i - - le  
he - ves  
Yo - - - lun - - da - - - - - - ki  
Zik - - - ri - - ni - - - - - - Hak  
sâ - - - - - - - - - - - - - -  
kin - - - - - - - - - - - - - -  
dik - her - la - ne - rin - fes  
Yo - - - lun - - da - - - - - - ki  
Zik - - - ri - - ni - - - - - - Hak  
sâ - - - - - - - - - - - - - -  
kin - - - - - - - - - - - - - -  
dik - her - la - ne - rin - fes (i - ma - nim - mi)  
(i - ma - nim - mi)  
Cev - - - lân e - der - - - - - - -  
î - - - lân e - der - - - - - - -  
ler - - - - - - - - - - - - - -  
Hü - - - - - - - - - - - - - -  
Hü - - - - - - - - - - - - - -  
i - - le  
i - - le

Mevlâm senin âşiklarin Gayre Hüdâî meyli kes  
Devrân ederler Hü ile Allah yeter Bâki heves  
Yolundaki sâdiklarin Zikrini Hakk'ın her nefes  
Cevlân ederler Hü ile Î'lân ederler Hü ile

\* TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# KARCIĞAR İLÂHİ\*

EY DERDE DERMÂN İSTEVEN  
- MUHARREM -

Usûl : Düyek

Güfle : ?  
Beste : Râkîm Elkuîlu İzmir  
Hisar Camii İmamı (1872-1948)

Handwritten musical score for Karcigar Ilahi. The score consists of eight staves of music in G major, 2/4 time, with lyrics written below each staff. The lyrics are:

- Staff 1: Ey derde der - - - - mân is - te -
- Staff 2: yen der - de der - - - -
- Staff 3: - mân-dir A - - - lî der - de
- Staff 4: der - - - - - mân - dir A - lî
- Staff 5: Ker-re - mal - lah o - ku - nur vec - hin-de â - yâ -
- Staff 6: - ti mü-bîn Â - şî-kâr ol - du ve - lâ - yet
- Staff 7: sir - ri süb - hân - - - dir A - lî Â - şî - kâr ol -
- Staff 8: - du ve - lâ - yet sir - ri süb - hân - - - dir A - lî

M.A.  
M.H.A.

Ey derde dermân isteyen, derde dermândır Alî  
Kerremallah okunur vechinde âyât-ı mübîn  
Âşikâr oldu velâyet, sırr-ı sübhândır Alî

\* TMAV arşivi, Neyzen Halil Can imzalı nota esas alınarak yazıldı.

**MĀHUR İLĀHİ\***  
**EHL-i BEYT-i MUSTAFA'NIN HÂKÎNE YÜZ SÜRMÜŞÜZ**  
**- MUHARREM -**

Usûl : Dûyek

Güfü ve Beste : "Hz.Aşkî"  
 Hacı Hâfiż Muzaffer Ozak Ef.Hz.  
 (1914-1985)

The musical score consists of four staves of music in G major, 2/4 time. The lyrics are as follows:

Staff 1: Eh - li Bey - ti Mus - ta - fâ - - nîn hâ - ki-ne yüz  
 Aşk yo-lun - da sab ri - le bil ni - ce sîr-ra

Staff 2: sur - mü - szüz Ham - dü - lil - lâh dü ci-hân - da  
 er mi - shîz Ben de - i şâ - hî ve - lâ - yet -

Staff 3: Hak - ki Hak-da gör mü - szüz Ham-dü - lil - lâh  
 dir bi - zim ün vâ ni - mîz Haz-re - ti Hay -

Staff 4: dü ci-hân - da Hak - ki Hak - da gör mü - szüz M.A.  
 de - ri ker - râr pî - ri - mîz sul tâ - ni - mîz M.H.A.

Ehl-i Beyt-i Mustafâ'nın hâkîne yüz sürmüşüz  
 Hamdülillâh dü cihânda Hakk'ı Hak'da görmüşüz  
 Aşk yolunda sabr ile bil nice sırra ermışız  
 Bende-i şâh-i velâyetdir bizim ünvânımız  
 Hazret-i Hayder-i kerrâr pîrimiz sultânımız

\*Aslan Hepgür'ün bestekârin sesinden yazdığı nota esas alındı.

**MĀHUR İLĀHI\***  
**EY ŞEHİD-İ KERBELÂ'YA AĞLAYAN**  
**- MUHARREM -**

Usul : Düyek

Güne : Hz.Pir Hasan Sezâî  
(Hâlivîî-Gülşenî Pirî)(1669-1738)  
Beste : Kemânnî Aslan Hepgür  
(1934-2001)

The musical score consists of four staves of music in G major, 8/8 time. The lyrics are written below each staff, divided by vertical bar lines. The first staff starts with "Ey şe-hî di Ker be-lâ ya ağ-la yan". The second staff continues with "Sî-ne-de ser de ge-rek dir ağ-dag o-la Hü-seyn". The third staff begins with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The fourth staff concludes with "Kan-li ya şin dî den mağ o-la Cüm-le-ye sev mek-dir a-ni far zi ayn". The fifth staff starts with "Â-te-sî has ret le sî ne ağ-la yan". The sixth staff continues with "Ger-di-ler sen men zi-lin uç mağ o-la Sek-siz eh lûl la-ha ol du nû ri ayn". The seventh staff begins with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The eighth staff concludes with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The ninth staff starts with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The tenth staff continues with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The eleventh staff begins with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The twelfth staff concludes with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The thirteenth staff starts with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The fourteenth staff continues with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The fifteenth staff begins with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The sixteenth staff concludes with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The十七th staff starts with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The eighteen staff continues with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The nineteen staff begins with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün". The twenty staff concludes with "Ağ-la mâ tem dir Mu har-rem dir bu-gün".

Ey şehid-i Kerbelâ'ya ağlayan  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün  
Âtes-i hasretle sîne dağlayan  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün

Sînede serde gerekdir dağ ola  
Kanlı yaşın dîdeden ırmağ ola  
Ger dilersen menzilin uçmağ ola  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün

Gece gündüz ey Muhammed ümmeti  
Edelim cân-i Yezîd'e lâneti  
Dersen ere sana Hakk'ın rahmeti  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün

Kimdir ol şâh-i şehîd-i Kerbelâ  
Nûr-i çeşm-i Murtazâ âl-i abâ  
Eb ü ceddidir Alî hem Mustafâ  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün

Çâr-yâr ile Muhammed ey saîd  
Oldular tesmîm-i zehr ile şehîd  
Kiydilar rahm etmeyip bunca anîd  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün

Ey Sezâî bilmış ol şâh-i Hüseyen  
Cümleye sevmekdir anı farz-i ayn  
Şeksiz ehlüllâha oldu nûr-i ayn  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir bugün

Her seher sanma şafakla şebnemi  
Andı kan ağlar felekler ol demi  
Âlemi tutdu Hüseyen'in mâtemi  
Ağla mâtemdir Muharrem'dir

\* TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

**MĀHUR İLĀHİ\***  
**İNILE EY DERTLİ GÖNÜL İNILE**  
**- MUHARREM -**

Güfe : Hz.Pir Niyâzî-i Mîsrî  
 (Mîsrî Pirî-Hâlvetî) 1617-1693  
 Beste : Nâdir Şen

Usûl : Aksak

İ-ni-le ey dert-li gö-nül i-ni-le Saz.....

Eh-li der-din in-le-ye-cek ca-ğrı-dir Saz.....

Gel ti-mar et yâ-re-ni sen aş-ki-le Saz.....

Yâ-re-le-rin o-nu-la-cak ca-ğrı-dir Saz.....

Dem bu dem dem bu dem dem bu dem - dir dem bu dem M.A.  
M.H.A.

İnile ey dertli gönül inile  
 Ehli derdin inleyecek çağıdır

İnlemek sana yaraşır derd ile  
 Hem gözün kan ağlayacak çağıdır

Gel tımar et yâreni sen aşk ile  
 Yârelerin onulacak çağıdır

Yok karârı gönlümün bilmem neden  
 Kasd eder bin pâre olur bu beden

Sen nedim idin evvel ol şah ile  
 İmtihan için gelüpşün bu ile

Var ise gitmek diler bu âreden  
 Aslina azm eyleyecek çağıdır

Şol ki gaftlele yatıp etmez tareb  
 Gövdesinde yok mu ola can aceb

Hakk'ı onunla etmeden bundan ubûr  
 Mevtin elçisi gelecek çağıdır

Uşda vahdet gülleri açıldı hep  
 Bülbülün efgân edecek çağıdır

Ey Niyâzî dünyâda etmez huzûr  
 Şol kişi kim olmaya ehl-i gurûr

**MÂYE İLÂHI \***  
**ŞÂH HÜSEYN'İN FIRKATİNE AĞLAYAN**  
**- MUHARREM -**

Güre : Şeyh Ömer Fuâdî  
(Şâbânî) 1557-1673  
Beste : ?

Usûl : Sofyan

Şâh Hüseyin'in firkatine ağlayan gelsün beri  
Âh ü vâh idüp demâdem inleyen gelsin beri

Kerbeldâ'da çağrışırılar yâ Muhammed yâ Alî  
Sînesine şerhâilarla dağ vuran gelsin beri

Kerbeldâ'da aşk içinde cân ile olup şehîd  
Sînesin çâk eyleyüp kanlar saçan gelsin beri

Kutb-i âlem şeyh-i Şâbân-i azîz erkânıdır  
Yevm-i aşûre ayı ihyâ eden gelsin beri

Ol Yezîd'e cân ü dilden lânet idenlerdeniz  
Ol peñide sebb ü lânet eyleyen gelsin beri

Hem Muhammed meclisinde çâr-ı yâr ile gelüp  
Ey Fuâdî hâl ile irşâd olan gelsin beri

\*Notası için bkz., *Türk Musikisi Klasiklerinden İlahiler*, İKN, İstanbul 1931, c.1, s.56

# MÜSTEAR İLÂHİ \*

CÂN-I CÂNDIR  
- MUHARREM -

Usûl : Müsemmen

Güre : Ken'an Rifâî Hz.  
(1867-1950)  
Beste : Neyzen Necib Dede

1. Câ - ni cân - - dir haz - re - ti Ah - med Mu - ham - med

2. Mus - ta - fâ Ten - de hem rû - hi re - vâ - nim - şâ -

3. dir A - liy - - - yel Mür - te - zâ Mür - te - zâ

4. hi şe - hî - - - di Ker - be - lâ Ker - be - lâ

5. Kur - re - i ay - ni Mu - ham - med şâh Ha - san ib -

6. ni A - lî ni A - lî

Hânedân-i Ehl-i Beyt

Cân-i candır Hazret-i Ahmed Muhammed Mustafâ  
Tende hem rûh-i revânimdir Aliyyü'l-Mürtezâ

On iki imandan elhâk şems-i aşk etdi tulû'  
Hep bu aşkin âşık u pervânesi buldu rehâ

Kurre-i ayn-i Muhammed Şah Hasan ibn-i Alî  
Hem Hüseyin'i müctebâ şâh-i şehîd-i Kerbelâ

İstemez ihsânına Allah Azîmü's-şân ecr  
İstiyor ancak muhabbet Ehl-i Beyt'e Kibriyâ

Seyyidü's-süccâd Alî Zeyne'l-abâ Bâkir velî  
Şâfi'i mahşerdir elhâk Câfer-i nûr-i Hüdâ

Allah'ın emriyle farzdır, hubb-i Ehl-i beyt hemâñ  
Ehl-i Beyt'imde dedi Allah, Resûl-i müctebâ

Mûsâ-i Kâzım erenler cem'inin misbâhıdır  
Hak-nümâdir Hazret-i Şâh-i Alî hulku'r-rızâ

İsrine gitmekdir ancak bil muhabbet onlara  
Hüccet isterler buna kâl ile olmaz iddiâ

Sâki-i kevser Takî misbâhı pür-envâr Nakî  
Kible-i irfân Hasen el-Askerî bedtü'd-düçâ

Seyyid Ahmet'den tecelli etdi envâr-i Alî  
Oldu aktâba Rifâî muktedâ vü pîşivâ

Rehber-i dîn-i mübîndir, kible-i hâcâttdır  
Hâdi-i hükm-i şerîfat mehdî-i sâhib-livâ

Cân nedir ki eyleyim dâim fedâ-yı Ehl-i Beyt  
Etmesin aşk u edepden Ken'an'ı Allah cûdâ

\*Notası için bkz., *İlahiyat-ı Ken'an*, İstanbul 1988, s.146

# NEVESER İLÂHİ\*

ÄLEM YÜZÜNE SALDI ZİYĀ  
- MUHARREM -

Usûl : Yürüksemâl

Güfle : Seyyid Nesîmî  
Beste : Hûseyîn Baba  
(Karaağaç Şeyhi)

Âlem yüzüne saldı ziyâ Âl-i Muhammed  
Seyfin çâk edip geldi yine Âl-i Muhammed  
Nâdân ne bilir dâna bilir Âl-i Muhammed  
Ve sâlli alâ seyyidinâ Âl-i Muhammed  
Sad sâlli alâ seyyidinâ şâh-i velâyet

Kemter kuluyum ben Ali'nin şâh-i keremdir  
Hasen başımın tâci Hûseyîn gözümde nemdir  
Îmâm-ı Zeynel Abâ-Bâkir mihr-i haremdir  
Ve sâlli alâ seyyidinâ Âl-i Muhammed  
Sad sâlli alâ seyyidinâ şâh-i velâyet

Îmâm-ı Câfer Sâdîk gibi bir dâhî irfân  
Îmâm-ı Mûsâ Kâzîm gibi olmaya sultân  
Cihân yüzünü görse değer şâh-i Horasân  
Ve sâlli alâ seyyidinâ Âl-i Muhammed  
Sad sâlli alâ seyyidinâ şâh-i velâyet

Îmâm-ı Takî gözlerime ayn-i cilâdîr  
Îmâm-ı Nakî sâyesi bol mürg-i Hûmâ'dır  
Îmâm Askerî derdimize ayn-i devâdîr  
Ve sâlli alâ seyyidinâ Âl-i Muhammed  
Sad sâlli alâ seyyidinâ şâh-i velâyet

Çün mehdî zuhûr ede nihân kalmaya perde  
Şol zâlimleri kesse gerek tiğ ü teberle  
Seyyid Nesîmî medhin okur şâm ü seherde  
Ve sâlli alâ seyyidinâ Âl-i Muhammed  
Sad sâlli alâ seyyidinâ şâh-i velâyet

\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# NIHĀVEND İLĀHİ\*

GÜZEL ÂŞIK

- MUHARREM -

Güne : Pir Sultan Abdal (?-1590)  
Beste : Mersiyan Hüseyin Sebilci  
(Halvelî-Uşşâk) 1894-1975

Usul : Düyek

The musical score is composed of five staves of music. The lyrics are as follows:

Staff 1: Gü-zel â - sık cev - ri - mi - zi  
Der - vi - ş - lik u - lu der - nek - dir  
Çe - ke - mez - sin  
Gö - re - ne bü -

Staff 2: de - me - dim mi Bu bir ri - zâ lok - ma - si - dir  
yük ör - nek - - - dir Yen - siz ya - ka - siz göm - lek - dir

Staff 3: Yi - ye - mez - sin de - me - dim mi De - me - dim mi  
Gi - ye - mez - sin de - me - dim mi " " "

Staff 4: de - me - dim mi Gö - nül sa - na söyle - me - dim mi  
" " " " " " " " " "

Staff 5: Bu bir ri - zâ lok - ma - si - dir Yi - ye - mez - sin  
" " " " " " " " "

M.A.  
M.H.A.

Güzel aşık çevrimizi - Çekemezsin demedim mi  
Bu bir rızâ lokmasıdır - Yiyemezsin demedim mi

Dervişler harâbât olur - Hak katında hürmet bulur  
Muhabbet baldan tatlıdır - Doyamazsun demedim mi

Yemeyenler kalır nâçâr - Gözlerinden kanlar saçar  
Bu bir demdir gelir geber - Duyamazsun demedim mi

Dervişlik ulu dernekdir - Görene büyük örnekdir  
Yensiz yakasız gömlekdir - Giyemezsin demedim mi

Girelim Ali sırrına - Çıkalım meydan yerine  
Cân ü başı Hak yoluna - Koyamazsun demedim mi

Bak şu aşıkın hâline - Ne gelse söyler diline  
Küfrü îmanın yerine - Sayamazsun demedim mi

Pîr Sultan Ali şâhımız - Hakk'a ulaşır râhimiz  
Onik'imam katarımız - Uyamazsun demedim mi

\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# NIHĀVEND NEFES\*

Güfir : Münire Bacı  
 Çamlıca Bektaşî Tekkesi  
 Dervîşesi (?-1906)  
 Beste : ?

Usûl : Aksak

HAK'DIR ALLÂH'IM  
 - MUHARREM -

Hak-dir Al - la - - - hum  
 Fâ - ti - mâ Zeh - - - râ  
 Mü - nî - re kem - - - ter

him  
 râ  
 ver

him  
 râ  
 ver

A - lî - dir şâ - - - him  
 Nû - ri Kib - ri - - - yâ  
 Bek - le - riz Kev - - - ser

(e-fen - dim)  
 (e-fen - dim)  
 (e-fen - dim)

Al - lah ey - val - - - lah  
 Al - lah ey - val - - - lah  
 Al - lah ey - val - - - lah

lah  
 lah  
 lah

M.A.  
 M.H.A.

Hak'dir Allah'im  
 Muhammed mâhim  
 Al' dir şâhim  
 Allah eyvallah

Mûsi-i Kâzım  
 Rızâ imâmîm  
 Takîyyûd dâîm  
 Allah eyvallah

Kanber ü Selman  
 Pîr balım sultan  
 Bunlardan ihsân  
 Allah eyvallah

Alî'den nîmet  
 Veli'den himmet  
 Dervîşden hizmet  
 Allah eyvallah

Fâtîmâ Zehrâ  
 Hatîce Kübrâ  
 Nûr-i Kibriyâ  
 Allah eyvallah

Nakî' dir îman  
 Askerî' dir cân  
 Mehdi-i devrân  
 Allah eyvallah

Aşka burhânîm  
 Sîrr-i Rahmân' im  
 Derde dermânîm  
 Allah eyvallah

Yüzümüz yerde  
 Özümüz Yâr'da  
 Huzûr-i Pîr'de  
 Allah eyvallah

Şüpeyr ü şeper  
 Âbidin Server  
 Bâkir ü Câfer  
 Allah eyvallah

Çehar deh mâsum  
 Şehîdan mazlum  
 Cümlesi mâtûm  
 Allah eyvallah

Cân ile cânîm  
 Dîn ü îmanîm  
 Vird-i zebânîm  
 Allah eyvallah

Münîr'e kemter  
 Sizden ey Server  
 İsteriz Kevser  
 Allah eyvallah

\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# NİŞĀBUR İLÂHİ\*

EY ŞEHİD-İ KERBELÂ'YA AĞLAYAN  
- MUHARREM -

Usûl : Sofyan

Güfe : Hz.Fir Hasan Sezai Sezai  
(Halvetî-Gülşenî Pîri) (1669-1738)  
Beste : Edirne'lî Salih Dede

The musical score consists of eight staves of music in G major, 2/4 time. The lyrics are written below each staff, using parentheses to indicate pitch levels (E, Ke, bi; a, cü, i; fa, Nâ, Şe; da, (di); (mi), (ni)). The score concludes with a final section starting with '(di) - di-(ri) Mu - har - rem' followed by '(di) - dir bu - gün'.

Below the score, there is a note indicating 'M.A. M.H.A.'

\*TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# NÜHÜFT MERSİYE \*

RİVÂYETDE GELİR BİR GÜN

- MUHARREM -

Güfü : Yازıcızâde Mehmet Ef.

Bayrâmî (?-1451)

Beste : Hâfir Zâkirî Hasan Ef.

(1545-1623)(Halvetî)

Usûl : Serbest

-1-

Dost Ri-vâ - yet-de ge-lir bir gün Re-sû - lûHah o-lup dil şâd  
 ki di - zinde o-tur - muş - tu Hüseyen i - le Hasen şeh-zâd  
 Hüsey - ni öp - tü boy - nun - dan Hasen ağ - zi du - da - ğın - dan  
 İ - ki - sin bâ - bı şef - kat - ten bu resme ey-le-di ↑ - râd  
 Hey yar hey yar ev - lâ - - di Mu-ham-med  
 E-riş - ti Ceb - râ-il der - hâl e-lin - de var i-di üç şal  
 Bi - ri kâ - re bi - ri sa - ri bi - ri ki - zil i - di ve kan  
 De - di Al - lah selâm ey - ler bu - yu - rur kim re - vâ mi - dir  
 Be - ni ni - ce se - ver şol kim ba - na kar şu ö - per ev - lâd  
 Hey yar hey yar ci - ğer-pâ - re - yi Zeh - râ

M.A.  
M.H.A

\*TMAV arşivi, Ahmet Özhan'ın sesinden yazılan nota esas alındı.

# NÜHÜFT MERSİYE

RİVÂYETDE GELİR BİR GÜN

- MUHARREM -

Güfie : Yazıcızâde Mehmet El.

Bayrâmî (?-1451)

Beste : Halîp Zâkirî Hasan El.

(1545-1623)(Halîfi)

Usûl : Serbest

- 2 -



So-nu da öy-le ol - du ki kasd et - di Ye-zid mel' - un



Hey yar hey yar

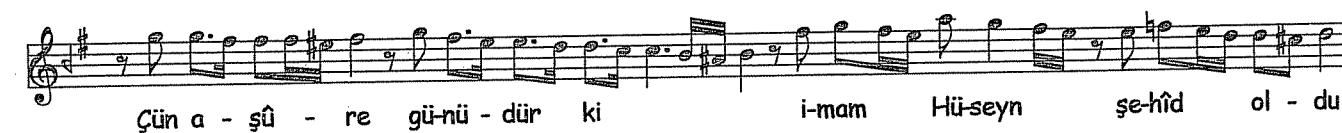
şâ - hı şe - hî - di Ker - be - lâ



Ah

bi - çak kes - me - di ol yer - den

ka - fa - dan it - di - ler iş - hâd



Se - vi -

nip sur - me - len - di - ler gö - nül şe - hîrî

i - düp ba - gâ - dât

Hey yar Hey

Dîvâ - nîn - da e - li ba - gâ - lî

ku - lun - dur yâ Re - sû - lâl - hah

Ya - zi -

ci - oğ - lu - na ey - le şe - fa - at kim

o - la - dir dil - şâd

M.A.  
M.H.A

# PENÇGÂH İLÂHİ

ŞÂH-I İKLİM-İ VELÂYETSİN

- MUHARREM -

Usûl : Sofyan

Güller : Hz.Muhibbi  
(Safer Dal Hz.) (1926-1999)  
Beste : Dervîş Kânûnî  
Cüneyd Kosal

The musical score consists of ten staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The lyrics for this section are:

Şâ - - - hi ik - - - lî - mi ve - lâ - -  
Mus - - - ta - fâ - - - nin cùm - le fi - -

The second staff continues with the same key and time signature. The lyrics are:

yet - - - sin a sul - - - tâ - -  
li sün - - - net ol - - - du

The third staff follows with:

nim biz - - - A - - lî Maz - - - hâ - ri  
A - - re Hak bu - yur - - -

The fourth staff continues with:

sir - ri - ri - sâ - - - let - - - - sin  
du Eh - li Bey - tim - - - dir

The fifth staff follows with:

a sul - - - tâ - - - nîm A - - lî  
e - mâ - - - net sîz - - - le - - re

The sixth staff continues with:

Şeh - ri - il - - - min bâ - - - bi  
Şâ - hi - dim Kur' - - - ân mu -

The seventh staff follows with:

sen - - - - sin zer - re - ce yok  
hab - - - bet vâ - cib eh - - - li

The eighth staff continues with:

şüp - - - he - Miz Hâ - - - mi - li  
sün - - - ne - te Ab - - - di has - -

The ninth staff follows with:

Nû - ri - Mu - ham - - - med - - - - sin  
sin ol - sun Mu - - - - - - - bî

The tenth and final staff concludes with:

a sul - - - tâ - - - nîm A - - lî  
a sul - - - tâ - - - nîm A - - lî

M.A.  
M.H.A

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

# RAST İLÂHİ\*

NEY ŞEHİD-İ KERBELÂ'YA AĞLAYAN  
- MUHARREM -

Usûl : Sofyan

Güfir : Hz.Pir Hasan Sezai Sezai  
(Halvetî-Gülşenî Piri) (1669-1738)  
Beste : Edirnelli Salihzâde

The musical score consists of eight staves of music in G major, 2/4 time. The lyrics are in Turkish and include phonetic transcriptions in parentheses. The score is divided into sections by vertical bar lines.

**Section 1:**

(Ey) Ey Şe - hî - di (Ker) Ker - be - lâ - ya  
(Her) Her se - her san - ma (ma) şa - fak - la  
(Ey) Ey Se - zâ - i (bi) bil - müş ol (şa)

**Section 2:**

(a) - ağ - la - yan ağ - la - yan (A) - Ağ - la mâ - tem - (mi)-  
(se) - şeb - ne - mi şeb - ne - mi (A) - An - da kan ağ -  
(şa) şah Hü - seyn şah Hü - seyn (Cü) - Cüm - le - ye sev -

**Section 3:**

(di) - dir Mu - har - rem - - - (di) - dir bu - gün  
(la) - lar me - lek - ler (o) - ol de - mi  
mek - - - dir a - ni (fa) - far - zi ayn

**Section 4:**

(İ) - İn - le mâ - tem - (mi) - (di) - dir Mu - har - rem -  
(A) - An - da kan ağ - (la) - lar me - lek - ler  
(Cü) - Cüm - le - ye sev - (vi) - mek - - - dir a - ni

**Section 5:**

(di) - dir bu - gün (Nâ) - - Nâ - ri has - ret - le ci -  
(o) - oi de - mi (â) - - - â - le - mi tut - du Hü -  
(fa) - far - zi ayn (şe) sek - siz Eh - lul - la - - - ha

**Section 6:**

ge - rin (da) - dağ - la - yan (a - man a - man)  
sey - nin (mâ) - mâ - te - mi (a - man a - man)  
ol - du (nu) - nu - ri ayn (a - man a - man)

**Section 7:**

1. (A) - Ağ - la mâ - tem - (mi) - (di) - dir Mu - har - rem -  
2. (İn) - İn - le mâ - tem - (mi) - (di) - dir Mu - har - rem -

**Section 8:**

(di) - dir bu - gün (di) - dir bu - gün

M.A.  
M.H.A

\* TMAV arşivi, Enes Ergür imzalı nota esas alınarak yazıldı.

**RAST İLÂHİ \***  
**İNILE EY DERTLİ GÖNÜL İNILE**  
**- MUHARREM -**

Güfe : Hz.Pîr Niyâzî-i Mîsrî  
(Mîsrî Pîrî-Hâlîfe) 1617-1693  
Beste : ?

Usûl : Soñyan

İ - ni - le ey dert - li gö - nül i - ni - le Eh - li der-din  
Şol ki gaf - let - le ya - tip et - mez ta - leb Göv-de - sin - de

in - le - ye - cek ca - ğı - dir Gel ti - mâr et yâ - re - ni sen  
yok mu o - la cân a - ceb İş - te vah - det gül - le - ri a -

aşk çil - - i - le yâ - re - le - rin o - nu - la - cak ca - ğı - dir  
çil - - di hep Bül - bü - lün ef - gân e - de - cek ca - ğı - dir

Dem bu dem dem bu dem dem bu dem - dir dem bu dem  
Gün bu gün gün bu gün gün bu gün - dür gün bu gün

(Son Kîta)

Ey Ni - yâ - zi dün - yâ - da ey - ler hu - zûr Şol ki - şî kim

ol - ma - ya eh - li gu - rûr Hak - ki an - la et - me - den bun -

dan u - bûr Mev - tin el - ci - si ge - le - cek ca - ğı - dir

Dem bu dem dem bu dem dem bu dem - dir dem bu dem  
Gün bu gün gün bu gün gün bu gün - dür gün bu gün

İnile ey dertli gönül inile  
Ehl-i derdin inleyecek çağıdır  
Gel timâr et yâreni sen aşk ile  
Yârelerin onulacak çağıdır

Şol ki gafletle yatıp etmez taleb  
Gövdesinde yok mu ola cân aceb  
İşte vahdet gülleri açıldı hep  
Bülbülün efgân edecek çağıdır

Yok karârı gönlümün bilmem neden  
Kasd eder bin pâre ola bu beden  
Var ise gitmek gerek bu âreden  
Aslina azmeyleyecek çağıdır

Eye Niyâzi dünyâda eyler huzûr  
Şol kişi kim olmaya ehl-i sürûr  
Hakk'ı anla etmeden bundan ubûr  
Mevtin elçisi gelecek çağıdır

M.A.  
M.H.A.

\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# RAST NEFES \*

Usûl : Sofyan

PERVÂNE OLUP ŞEM'İNE NÛR-İ EZELİNİN  
- MUHARREM -

Güfle : Mûsâ Kâzîm P.  
(1821-1889)  
Beste : ?

The musical score consists of five staves of handwritten notation on a single staff system. The key signature is one sharp (F#). The time signature varies between common time and 2/4. The lyrics are written below each staff:

- Staff 1: Per-vâ-ne o - lup      şem - i - ne nû - ri      e - ze - rr - -
- Staff 2: nin      Can ver - me - de - yim râ - hi - na Zeh -
- Staff 3: râ vü A - rr - - - nin      Kâ - zîm be - ni mest
- Staff 4: ey - le - di sah - bâ - yi mu - hab - - - bet
- Staff 5: Des - ti ke - re - min - den Ha - ci Bek - tâ - şî Ve - rr - -
- Staff 6: nin

M.A.  
M.H.A

Pervâne olup şem'ine nûr-i ezelînin  
Can vermedeyim râhîna Zehrâ vü Ali'nin  
Kâzîm beni mest eyledi sahbâ-yı muhabbet  
Dest-i kereminden Haci Bektâş-ı Veli'nin

\*Notası için bkz. *Türk Musikisi Klasiklerinden Bektaşı Nefesleri 1*, İKN, İstanbul, 1933, c.4, s.193

**RAST İLÂHİ \***  
**ŞAH HÜSEYN'İN FİRKATİYLE**  
**- MUHARREM -**

Usûl : Sofyan

Güfü : Şeyh Ömer Fuad Hz.  
(1557-1673)(Şâbâni)  
Beste : ?

(Sa) Şah Hü - sey - - - nin      (fi) - fir - ka - tiy - - - le  
(Ku) - Kut - bi â - - - lem      (se) - şey - hi Şâ - - - bâ -  
(He) - Hem Mu - ham - - med      (me) - mec - îl - sin - - - de

(a) ağ - la - - yan      gel - sün be - ru  
ni a - zîz er - kâ - ni - dir  
(câ) - çâ - ri yâr i - le ge - lüp

Â - hü vâh i - - düp de-mâ - dem in - le-yen gel - sün be - ru  
Yev-mi a - şû - re a - yi ih - yâ e - den gel - sün be - ru  
Ey Fu - â - dî hâl i - le ir - şâd o - lan gel - sün be - ru

Ah-(hı) Mev - lâm      vah Hü - sey - nim      dost şe - hî - di      Ker - be - lâ M.A.  
" " " "      " " " "      " " " "      " " " "      " " " " M.H.A.

Şah Hüseyin'in fırkıtiyle ağlayan gelsün beru  
Âh ü vâh idüp demâdem inleyen gelsün beru

Kerbeldâ'da çağrılarılar yâ Muhammed yâ Alî  
Sînesine şerhârlarla dağ vuran gelsün beru

Kerbelâ'da aşk içinde cân ile olup şehîd  
Sînesin çâk eyleyüp kanlar saçan gelsün beru

Kutb-i âlem şeyh-i Şâbâni azîz erkânıdir  
Yevm-i aşûre aylı ihyâ eden gelsün beru

Ol Yezîd'e cân ü dilden lânet idenlerdeniz  
Ol peñde sebb ü lânet eyleyen gelsün beru

Hem Muhammed meclisinde çâr-i yâr ile gelüp  
Ey Fuâdî hâl ile işşâd olan gelsün beru

\*TMAV arşivi, M.Hakan Alvan imzalı nota esas alınarak yazıldı.

**RAST İLÂHİ \***  
**EY GÜZELLERDEN GÜZEL**  
**- MUHARREM -**

Usûl : Devrihindî

Güfle : Hayrullah Tâceddin Ef.  
 (Üsküdar Çarşamba Rifâi Tekkesi Şeyhi)  
 Beste : Mersiyehan Hüseyin Sâbilci  
 (Halvetî-Uşşâkî) 1894-1975

\*Cüneyd Kosal'ın bestekârin sesinden yazdığı nota esas alındı.

# RAST ŞUÛL \*

ELHAMDÜLLÂHILLEZÎ

- MUHARREM -

Güfe : ?  
Beste : Zekai Dede

Usûl : Düyek

The musical score consists of five staves of music in G major, 8/8 time. The lyrics are written below each staff in both Turkish and Arabic script. The first staff starts with a melodic line and lyrics: "El - ham - dü - - lil - lâ-hil - - le - zî - sul - tâ - hü hü - lâ -". The second staff begins with "tül - e - - zel" (تُل - إ - - زل). The third staff begins with "fer-dü - - le - zî" (فَرْدُل - - ل - زِي). The fourth staff begins with "mül - ze - - lel" (مُل - ز - - لِل). The fifth staff begins with "yâ Re-sû - lâl - - lah" (يَا رَسُو - لَل - - لَاه).

**Staff 1:**

- El - ham - dü - - lil - lâ-hil - - le - zî - sul - tâ - hü hü - lâ -
- Rab - bi te - - a - lâ şâ - - nü-hû am - mel ve - râ ih -

**Staff 2:**

- tül - e - - zel
- tül - e - - zel
- El Lâ Vâ - hi - - dül
- sâ - nü - hû sâ - nü - hû yen - ba - - gi

**Staff 3:**

- fer-dü - - le - zî
- rid - vâ - - nü-hû
- guf - râ - nü - hû yev - - mül
- il - lâ bî - ih - lâ - - sil
- ze - - lel
- a - - mel

**Staff 4:**

- mül - ze - - lel
- El me - ded
- me - de - dil
- me - ded
- me - ded

**Staff 5:**

- yâ Re-sû - lâl - - lah
- me - ded
- El El me - ded
- me - ded
- me - -

**Staff 6:**

- de - dil
- me - ded
- yâ Ha - bî - bal
- de - ded
- M.A.

**Staff 7:**

- de - dil
- me - ded
- yâ Ha - bî - bal
- lah
- me - ded
- M.H.A.

\*TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# RAST İLÂHİ\*

KENDİMİ SEN GELİCEK EY MEH-i MÂTEM BİLMEM  
- MUHARREM -

Usul : Duyek

Güfle : ?  
Beste : İzzeddin Hümâyi  
(Elçioglu) 1875-1950

Ken - di - mi sen ge - li - - - cek ey me - hi mâ - tem

bil - - - mem Dem re - vân ol - ma - di - gin  
Ni - çin et - din bi - zi bu

dî - de - de bir dem bil - - - mem SON Hâ - si - li bu  
dert i - le hem - dem bil - - - mem

gâ - mi mâ - tem gi - bi bir gam bil - - - mem

Tez ge - lir - sin ne-den ey mâ - hi Mu - har - rem

bil - - - mem

M.A.  
M.H.A

Kendimi sen gelicek ey meh-i mâtem bilmem  
Dem revân olmadığın dîdede bir dem bilmem  
Hâsılı bu gâm-i mâtem gibi bir gam bilmem  
Tez gelirsin neden ey mâh-i Muharrem bilmem  
Niçin etdin bizi bu dert ile hem-dem bilmem

\*TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# RAST ŞÜÜL\*

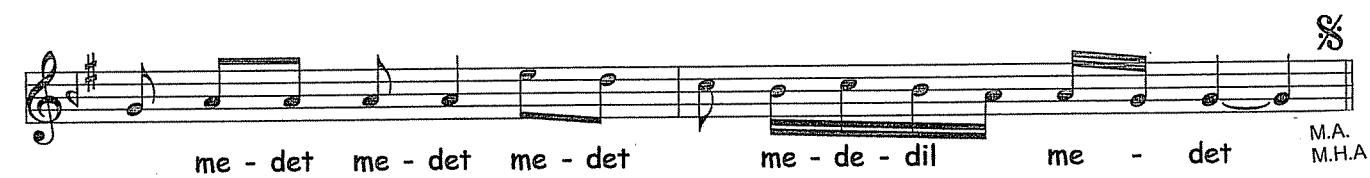
LİHAMSETİ

- MUHARREM -

Güne : ?

Beste : ?

Usûl : Dûyek



\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# RAST İLÂHİ \*

NEDİR DERDİN SENİN  
- MUHARREM -

Güfre : Şeyh Şâkir Ef.  
Beste : İsmâîl Dede Ef.  
(1778-1846)(Mevlevî)

Usûl : Düyek

Ne - dir der - - - din se - nin

bu mâ - - - te-min ne

Hey me - det gö - nül n'ol - - -

dun ah n'ol - - dun ne ağ - lar - - -

sin ah ah

ah ah ga - min ne

İ - lâ - - cin yok

SON

a - ceb kim mer - - - he - - min

ne

M.A.  
M.H.A.

Nedir derdin senin bu mâtemin ne  
Gönül n'oldun ne ağlarsın gamın ne  
İlâcın yok aceb kim merhemin ne  
Gönül n'oldun ne ağlarsın gamın ne

Seni senden alan kimdir bilirsin  
Gami hücre salan kimdir bilirsin  
Bu Şâkir'le kalan kimdir bilirsin  
Gönül n'oldun ne ağlarsın gamın ne

\*Notası için bkz., *Türk Musikisi Klasiklerinden İlahiler*, İKN, İstanbul 1931, c.2, s.53

**SABA İLÂHİ \***  
**BÎHAMDILLÂH Kİ İSLÂM'IM DELÎLİM MUSTAFÂ GELDİ**  
**- MUHARREM -**

Usûl : Sofyan

Güte : Şeyh Niizamoğlu  
 Seyyid Seyfullâh Hz.  
 (Hâlvetî-Sinânî) ?-1602  
 Beste : ?

Bîhamdillâ ki İslâm'ım delîlim Mustafâ geldi  
 Emîrim rehberim şâhim Aliyye'l-Mür-te-zâ geldi

İmâmım ol kerem kâni ben nice sevmiyem ânî  
 Resûl'ün kurret-ül-ayni Hasen hûlk-i Rizâ geldi

Fedâ olsun ana cânim kim oldur dînim imânim  
 İki âleme sultânım Hüseyin-i Kerbelâ geldi

Ana ins ü melek bende en ednâ bendesi ben de  
 Cihânın kutb-u âleme Alî Zeyn-el-Abâ geldi

Muhammed Bâkir ol şâhim imam Câfer dürür mâhim  
 Bulardan Mûsî-i Kâzîm ki ol nûr-i Hüdâ geldi

Sözün Seyfî ilâhîdir kelâmım nutk-ı Şâhî'dir  
 Hakîkat burc-ı mâhidir bu medhin bî-riyâ geldi

Yüzüdür Kaaf ve'l Kur'ân göründü Kâbe-i irfân  
 Cihâna rahmet-i Rahmân Alî Mûsâ Rizâ geldi

Takî şâh-ı velâyetdir Nakî nûr-i hidâyetdir  
 Bular makbûl-i hazretdir ki bize rehnümâ geldi

İmâmım Askerî kiblem eşiği taşıdır Kâbe'm  
 Yolunda cân ü dil vermem bana gâyet safâ geldi

Muhammed Mehdi-iâhir gele bir gün ola zâhir  
 O vaktin hârici münkîr bu dergâhdan cüdâ geldi

Behey dervîş gözün aç bak cihân bunlarladır revnâk  
 Buların basdiği toprak gözüme tûtiyâ geldi

\*TMAV arşivi, M.Hakan Alvan imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# SABĀ İLÂHİ\*

EHL-İ VELÂ EZELDEN  
- MUHARREM -

Usûl : Sofyan

Güfle : Hz.Pîr Dede Ömer Rûşenî  
(Rûşenî Pîri-Halvelî) (?-1487)  
Beste : Dervîş Kânûnî  
Cüneyd Kosal

M.A.  
M.H.A.

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

# SABĀ İLÂHİ \*

EY GÜZEL RABBİM

- MUHARREM -

Usul : Sofyan

Güfe : ?  
Beste : Âmir Ateş

Handwritten musical score for 'SABĀ İLÂHİ' in G major, 2/4 time. The score consists of five staves of music with lyrics written below each staff. The lyrics are in Turkish and mention various figures from Islamic tradition: Rab-bim, bi-zî sen, böy-le nâçâr, ey-le-me; Cür-mi-le, lû-de, kil-ma, hem gü-nah-kâr, ey-le-me; Rah-me-tin, der-yâ-si, an-dan, çok bü-yük-dür, gam-ye-mem; Haz-re-ti, Küb-râ-vü, Zeh-râ, Mür-te-zâ-nin, aş-ki-na; Bur-da, ağ-lat-din, bi-zî uk, bâ-da â-zar, ey-le-me; Yak-ma, yâ Rab-bi, ce-hen-nem, â-te-şin-de, müc-rî-mem; Ol Ha-san, i-le, Hü-sey-ni, Ker-be-lâ-nin, aş-ki-na; Lüt-fet, Al-la-him, bi-zî mah-rû-m-i, dî-dâr, ey-le-me. The score concludes with 'M.A. M.H.A.' at the end of the fifth staff.

Ey güzel Rabbim bizi sen böyle nâçâr eyleme  
Cûrm ile âlûde kilma hem günahkâr eyleme  
Burda ağlatdin bizi ukbâda âzar eyleme  
Lût fet Allah'ım bizi mahrûm-i dîdâr eyleme

Ol kadar çok ki günâhim haddini fehm eyleme  
Rahmetin deryâsı andan çok büyündür gam yemem  
Yakma yâ Rabbi cehennem âteşinde mücrîmem  
Lût fet Allah'ım bizi mahrûm-i dîdâr eyleme

Cûrmümüz afvet Muhammed Mustafâ'nın aşkına  
Hazret-i Kübrâ vü Zehrâ Mürtezâ'nın aşkına  
Ol Hasan ile Hüseyin-i Kerbelâ'nın aşkına  
Lût fet Allah'ım bizi mahrûm-i dîdâr eyleme

\*TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# SABĀ İLĀHI\*

ONSEKİZ BİN ĀLEMİN CİSMİNDE CANSIN  
- MUHARREM -

Usul : Duyek

Güfie : Pir Âdil Çelebi (Mevlevî)  
(1379-1460)  
Beste : Rebâbî Mehmet Refik Kaya

On - se - kiz - bin      â - le - min      cis - min - de can - sin

yâ A - lî      Hüs - ni - le sen      mih - rü mâ - hi â - su -

- mân - sin yâ A - lî      mân - sin yâ A - lî

Sir - ri mah - fî-dir de-hâ - nin hur - de-dân - sin yâ A - lî

yâ A - lî      Şâ - hi mer - dân      şî - ri yez - dân pî -

- şê - vâ - sin yâ A - lî      şê - vâ - sin yâ A - lî

M.A.  
M.H.A.

\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# SABA İLÂHI\*

AYNAYI TUTDUM YÜZÜME

- MUHARREM -

Güfle : Hilmi Dede Baba  
Beste : Bektaşî Şeyhi (1842-1907)

Usûl : Raksakçağı

Ay-na-yı tut - dum yü - zü-me Ay-na-yı tut - dum yü - zü-me  
Hil-mi ge-dâ Hil-mi kem-ter Hil-mi ge-dâ Hil-mi kem-ter

A - li gö-rün - dü gö-zü-me A - li gö-rün - dü gö-zü-me  
Gö-züm gö-rür di-lim söy-ler Gö-züm gö-rür di-lim söy-ler

Na-zar kil-dim ben ö - zü-me Na-zar kil-dim ben ö - zü-me  
Her ne-re-ye kil-sam na-zar Her ne-re-ye kil-sam na-zar

A - li gö-rün - dü gö-zü-me A - li gö-rün - dü gö-zü-me  
A - li gö-rün - dü gö-zü-me

M.A.  
M.H.A.

Aynayı tutdum yüzüme  
Ali göründü gözüme  
Nazar kıldım ben özüme  
Ali göründü gözüme

İsâ'yı rûhullah odur  
İki âlemde şah odur  
Mü'minlere penah odur  
Ali göründü gözüme

Âdem Baba Havvâ ile  
Hem allemel esmâ ile  
Çarh-i felek semâ ile  
Ali göründü gözüme

Ali candır Ali cânân  
Ali dindir Ali Îman  
Ali Rahîm Ali Rahmân  
Ali göründü gözüme

Hazret-i Nuh Neciyullah  
Hem İbrâhim Hâflullah  
Sînâ'daki kelimullah  
Ali göründü gözüme

Ali Ewel Ali Âhir  
Ali bâtin Ali Zâhir  
Ali Tayyib Ali Tâhir  
Ali göründü gözüme

Hilmi gedâ Hilmi kemter  
Gözüm görür dilim söyler  
Her nereye kilsam nazar  
Ali göründü gözüme

\*TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# SEGÂH İLÂHI\*

EY SÜFİ-i EHL-i SAFÂ

- MUHARREM -

Usûl : Sofyan

Güfir : Hz.Mevlânâ Celâleddin-i Rûmî  
(Mevlevî Pirî-Kübrevî) 1207-1293  
Beste : İsmâîl Dede Ef.(Mevlevî) 1778-1846

1.Ey sū - - - fî - - - i  
2.Vey â - - - şî - - - ki eh - li  
aş - ku

sa - - - fâ ez - (zi) cân  
ve - - - fâ ez - (zi) cân

bî gû cân bî gû Al - lah  
bî gû cân bî gû Al - lah

Hû Yâ Hân - nân

yâ Mâ - - - bûd Al - lah

Hû Ez -(zi) cân bî gû

cân bî gû Al - lah Hû M.A.  
cân bî gû Al - lah Hû M.H.A.

Ey sâfi-i ehl-i safâ ez cân bî gû Allah Hû  
V'ey âşik-i aşk u vefâ ez cân bî gû Allah Hû  
(Yâ Hânnân yâ Ma'bûd Allah ez cân bî gû Allah Hû)

-Türkçesi-

Ey safâ ehlinin sâfi'si, canla de Allah Hû  
Ey aşık ve vefâ âşığî, canla de Allah Hû

\*TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# SEGÂH NEFES\*

SANMAN BİZİ KİM

- MUHARREM -

Usul : Yürük Semâci

Güfü : Şeyh Gâlib Dede Ef.

(Mevlevî) 1757-1799

Beste :?

San - man      bî - zi      kim      bes - te      di - li      nef - si      ga - vî  
Ne hav - fî      e - mî - rân      bi - li - riz      ne Be - de - vî  
İk - râ - ri - mî - za      ser      ve - ri - riz      ah - de      ka - vî

yiz                  yiz                  yiz                  yiz

Hâ - ki      ka - de - mi  
Râ - zi      şû - de - i  
Biz şâ - hî      ve - lâ -

1

Â - li      A - bâ      Mus - ta - fâ - vî - yiz  
hük - mi      ka - zâ      Mür - te - zâ - vî - yiz  
yet      ku - lu - yuz      hem      A - le - vî - yiz

2

yiz                  yiz                  yiz

M.A.  
M.H.A

Sanman bizi kim beste dil-i nefsi gavîyiz  
Hâki kadem-i Âli Abâ Mustafâvî'yiz  
Ne havfî emîrân biliriz ne Bedevî'yiz  
Râz-i şûde-i hükm-i kazâ Mürtezâ'vîyiz  
Îkrârimiza ser veririz ahde kavîyiz  
Biz şâh-i velâyet kuluyuz hem Alevî'yiz

Nakş-i hevesi safhâ-i dilden sile geldik  
Fark eyleyûben Âl-i Resûl'e dile geldik  
Tâ rûz-i ezelden dile geldik bile geldik  
Kurbân-i ilâhi olup İsmâîl'e geldik  
Îkrârimiza ser veririz ahde kavîyiz  
Biz şâh-i velâyet kuluyuz hem Alevî'yiz

Yokdur bizi tekâire havâriçde liyâkat  
Ednâmız eder âlemi pür lerze vü dehşet  
Ammâ n'idelim böyle imîş hükm-i meşiyet  
Cân bâşı fedâ eylese Esat ne saadet  
Îkrârimiza ser veririz ahde kavîyiz  
Biz şâh-i velâyet kuluyuz hem Alevî'yiz

Âlemlere isnâ aşer ebraç değil mi  
Her birisi mihr ü mehe sertâç değil mi  
Tîr-i siteme cümleci amaç değil mi  
Dâvâ-yı muhabbet buna muhtâç değil mi  
Îkrârimiza ser veririz ahde kavîyiz  
Biz şâh-i velâyet kuluyuz hem Alevî'yiz

Âvân-ı Yezîd'in hele hasmâniyiz elhâk  
Lânet keşi imâhü dînû cânîyiz elhâk  
Bu marekenin Samî Nerimâ'nîyiz elhâk  
Evlâd-ı Hüseyen'in kulu kurbâniyiz elhâk  
Îkrârimiza ser veririz ahde kavîyiz  
Biz şâh-i velâyet kuluyuz hem Alevî'yiz

\* Notası için bkz., *Türk Musikisi Klasiklerinden Bektaşı Nefesleri II*, İKN, İstanbul, 1933, c.5, s.234

# SEGÂH İLÂHI\*

VAK'Â-YI ŞÂH-I ŞEHÎD-I KERBELÂ'YI GÛŞ EDİP  
- MUHARREM -

Usûl : Düyek

Güfie : Hayrullah Tâceddin Ef.  
(Üsküdar, Çarşamba  
Rifâî Tekkesi Şeyhi)  
Beste : Mustafa Düzgünman

Music score for Segah Ilahi, featuring eight staves of music with lyrics in Turkish. The music is in 8/8 time, F major, with various dynamics and performance markings like 'dip' and 'nâ'. The lyrics describe the Shah and the martyrdom at Kerbela.

Usûl : Düyek

Güfie : Hayrullah Tâceddin Ef.  
(Üsküdar, Çarşamba  
Rifâî Tekkesi Şeyhi)  
Beste : Mustafa Düzgünman

Vak'â-yi şâh-i şehîd-i kerbelâ'yı gûş edip  
- muhârem -

Ker-be-lâ-yi  
maz-hâr ol du

gûş  
kâ e-dip  
i-nât

âh e-dip yan-di gö-nül eh-  
şem si-tâ bâ-ni ci-han la

- li di-lân ağ lar bu-gün  
â su-mân ağ - - lar bu-gün

âh e-dip yan-  
şem si-tâ bâ-

- di gö-nül eh- li di-lân ağ lar bu-gün  
- ni ci-han la â su-mân ağ - lar bu-gün

Sî-ne sû zân dî de gir yân kal-bi nâ lân  
Aş-ki eh li bey ti-le yan nev-hâ ger ol

- dir bu an Mâ tem en gîz gam li dir dil  
Tâ ci yâ Dert li dir mah zûn gö nül - ler

â ri-fân ağ lar bu-gün Mâ tem en gîz  
â şî-kân ağ lar bu-gün Dert li dir mah

gam li dir dil â ri-fân ağ lar bu-gün M.A.  
zûn gö nül ler â şî-kân ağ lar bu-gün M.H.A.

\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# SEGÂH İLÂHİ\*

ŞEHİTLERİN SER ÇEŞMESİ  
- MUHARREM -

Güfté : Yunus Emre Hz.  
(1240-1320)  
Beste : Albay Selâhaddin Güler

Usûl : Cırcuna

The musical score consists of four staves of music in G major, 10/8 time, with a tempo of 100 BPM. The lyrics are written in both Turkish and Arabic script. The first staff includes lyrics like "Se-hit-le-rin", "ser çes - me-si", "En-bi - yâ-nin", "bağ-ri", and "ba - si". The second staff includes "Ev - li - yâ-nin", "gö-zü", "ya - şı", "(ah) Ha-san i - le", and "Hü-se - yin - dir". The third staff includes "Süb-hân Al-lah", "sul-tân", "Al-lah", "Her dert - le-re", and "der-mân". The fourth staff includes "Sa - lâ - tul-lah", "se - lâ - mul-lah", "A - ley - ke yâ", and "Re-sû - lâ - lah". The score concludes with "M.A. M.H.A.".

Şehitlerin ser çeşmesi  
Enbiyânin bağırı başı  
Evliyânın gözü yaşı  
Hasan ile Hüseyindir

Yaralanıp atdan düştü  
Kâfirler hep kanın içdi  
Zâlimler boynunu biçdi  
Hasan ile Hüseyindir

Âyet içinde okunan  
Cennet içinde salınan  
Şehitlere serdâr olan  
Hasan ile Hüseyindir

Muhammed'dir dedeleri  
İmâm Alî babaları  
Fatma ana kuzuları  
Hasan ile Hüseyindir

Kerbelâ'nın yazıları  
Şehîd olmuş gâzileri  
Arşın çifte küpeleri  
Hasan ile Hüseyindir

Dedesiyle bile varan  
Kevser ırmağında duran  
Susuz ümmetle su veren  
Hasan ile Hüseyindir

Hüseyin girdi meydâna  
Zeynep Bacı yana yana  
Boyandılar kızıl kana  
Hasan ile Hüseyindir

Kerbelâ'nın tâ içinde  
Nûr parlar siyah saçında  
Yatar al kanlar içinde  
Hasan ile Hüseyindir

Yunus der ki dünyâ fânî  
Bizden evvel gelen hani  
Sekiz cennetin sultâni  
Hasan ile Hüseyindir

\*TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# SÜZİNAK İLÂHİ\*

ALİ ALMIŞ SANCAĞINI ELİNE

- MUHARREM -

Güfle : Yunus Emre Hz.(1240-1320)  
Besle : Dervîş Kânûnî Cüneyd Kosal

Usûl : Sofyan

A - li al - mis san - ca - gi - ni e - li - ne  
 Ki - ya - met ko - pu - cak can - lar u - ya - nir  
 Yu - nus ey - dür ge - lin kad - rin bi - le - lim

Ge - ki - lip gi - der - ler mah - şer ye - ri - ne ye - ri - ne  
 Mü' - min der - viş mür - şî - di - ne i - na - nir i - na - nir  
 Fır - sat el - de i - ken tev - hîd e - de - lim e - de - lim

Ha - sa - ni Hü - sey - ni al - mis ya - ni - na ya - ni - na  
 Yü - zün ye - re koy - müş Hakk - ka yal - va - rir yal - va - rir  
 Rû - hu i - çin çok sa - lâ - vat ve - re - lim ve - re - lim

Ah üm-me - tim di - ye ağ - lar Mu-ham-med Mu-ham-med

M.A.  
M.H.A.

Ali almış sancağını eline  
 Çekilip giderler mahşer yerine  
 Hasan'ı hüseyin'i almış yanına  
 Ah ümmetim diye ağlar Muhammed

Kiyâmet kopucak canlar uyanır  
 Mü'min dervîş mûrsîdine inanır  
 Yüzün yere koymuş Hakk'a yalvarır  
 Ah ümmetim diye ağlar Muhammed

Üryân olmuş yatar ol zâif tenler  
 Sararmış benizler söylemez diller  
 Mahşer yerine cem olmuş erenler  
 Ah ümmetim diye ağlar Muhammed

Kızım Fâtîmâ'yı sana vereyim  
 Ben ümmetsiz cennetini n'eyleyim  
 Değmeyin bana Tâmu'ya gireyim  
 Ah ümmetim diye ağlar Muhammed

Yunus eydür gelin kadrin bilelim  
 Fırsat elde iken tevhîd edelim  
 Rûhu için çok salâvat verelim  
 Ah ümmetim diye ağlar Muhammed

# SÜZİNÂK İLÂHİ\*

EY FÂTİH-İ HAYBER ALİ

- MUHARREM -

Usûl : Sofyan

Güfle : Leylâ Hanım

(Mevlevî) ?-1847

Beste : ?

The musical score consists of four staves of music in G major, 2/4 time. The lyrics are written below each staff, alternating between Turkish and Arabic script. The first staff starts with 'Ey fâ - ti - hi Hay - ber A - lî'. The second staff continues with 'Vey mel - ce - i' and 'Dil merd - kâ - nin'. The third staff begins with 'ah - kâr A - lî' and 'Ker - râr hem'. The fourth staff concludes with 'Hay - dar A - lî' and 'A - lî'. The fifth staff starts with 'Mev - lâ - yi hür - ri' and 'kam - ber A - lî'. The sixth staff continues with 'Ey sâ - ki - i' and ''''. The seventh staff begins with 'Kev - ser A - lî' and 'Dâ - mâ - di'. The eighth staff concludes with 'pey - gam - ber A - lî' and 'M.A.'.

Ey fâtih-i Hayber Alî  
 Vey melce-i ahkâr Alî  
 Kerrâr hem Haydar Alî  
 Mevlâ-yı hürr-i kanber Alî  
 Ey sâkî-i Kevser Alî  
 Dâmâd-i peygamber Alî

Sen derd-i dil dermânısın  
 Dilmerd kânîn cânısın  
 Âşikların îmânısın  
 Hem mülk-i din hâkânisin  
 Ey sâkî-i Kevser Alî  
 Dâmâd-i peygamber Alî

OI dem ki cem ola usat  
 Senden olur fevz ü necâât  
 Eyle atâ-yı mâül hayât  
 Hayy et beni bâ'del-memât  
 Ey sâkî-i Kevser Alî  
 Dâmâd-i peygamber Alî

Ey şehr-i yâr-i evliyâ  
 Vey mahrem-i Fahrunnîsâ  
 Sihr-i Habîb-i Kibriyâ  
 Şîr-i Hüdâ şîr-i Hüdâ  
 Ey sâkî-i Kevser Alî  
 Dâmâd-i peygamber Alî

Oldum yine nefse esîr  
 Ahvâlime sensin Habîr  
 Âşîlere lûtfun kesîr  
 Leylâ'ya sen ol destgîr  
 Ey sâkî-i Kevser Alî  
 Dâmâd-i peygamber Alî

\*TMAV arşivi, hayatı Günyeli imzalı nota esas alınarak yazıldı.

**SÜZİNÂK İLÂHI \***  
**KADRİM OLA BERTER ŞEREF-İ NÂD-I ALÎ'DEN**  
**- MUHARREM -**

Usûl : Sofyan

Güfle : 'Keşihüdarâzâde Hacı  
 Mehmed Ârif Ef.(1764-1844)  
 Beste : " Hz.Aşkî "Hacı Hâfiż  
 Muzaffer Ozak Ef.Hz.(1914-1985)

Kadrim ola berter şeref-i Nâd-i Alî'den  
 Nusret bulayım dem-be-dem imdâd-i Alî'den  
 Meydân-ı muhabbetdeki feryâd-i Alî'den  
 Dü dîde-i Zehrâ iki şehzâd-i Alî'den  
 Yârab bizi dûr eyleme ev lâd-i Alî'den

Evsâf-ı Alî oldu benim mâ dîn-i kânîm  
 Evlâd-ı ciğerpâresidir cân ü cânânim  
 Ârif dîl-i erbâb-ı hakîkatde mekânim  
 Bu nutk-u şerîf oldu benim virdi zebânim  
 Yârab bizi dûr eyleme ev lâd-i Alî'den

M.A.  
M.H.A

\*TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

**SÜZİNÂK İLÂHİ\***  
**EHL-i AŞKA BİR BELÂ ZİNDÂNIDIR BU MÂSIVÂ**

Güfle : ?  
 Beste : ?

Usûl : Devrihindî

Eh - li aş - ka      bir be - lâ      zin - dâ - ni - dir bu

mâ - si - vâ      Mek - ke - den      Kû - fe - ye      az - - - met -  
 Ey - le - mez      as - lâ te - gay - - - yür

di - Hü-seyn      Â - li      A - bâ      SON      Bu ka - zâ - - - ya

cün - ki tak - dî - ri      Hü - dâ

hem ri - zâ      ver - miş - di      Nû - ri      Fâ - - - - tı - mâ      M.A.  
 M.H.A.

Ehl-i aşka bir belâ zindânıdır bu mâsivâ  
 Mekke'den Kûfe'ye azmetdi Hüseyin Âl-i Abâ  
 Bu kazâya hem rızâ vermişdi Nûr-i Fâtımâ  
 Eylemez aslâ tegayyür çünkü takdîr-i Hüdâ

\*Notası için bkz., *Türk Musikisi Klasiklerinden İlâhiler*, İKN, İstanbul 1931, c.2, s.54

**SÜZİNÂK İLÂHİ\***  
**CÂN-I CÂNDIR AHMED MUHAMMED MUSTAFÂ**  
**- MUHARREM -**

Usûl : Düyek

Güfle ve Beste :  
Ken'an Rifâî Hz.(1867-1950)

The musical score consists of five staves of music. The first staff starts with a treble clef, the second with an alto clef, and the third with a bass clef. The lyrics are written below each staff. The music includes various note heads (crotchets, quavers, etc.) and rests. There are two endings (1 and 2) indicated by numbers above certain staves.

Lyrics (approximate translation):

- Staff 1: Câ - ni can - dir Haz - re - ti Ah - med Mu-ham-med  
Is - te-mez ih - sâ - ni-na Al - lah A - zî-mü's -
- Staff 2: Mus - ta - fâ Ten-de hem rû - hi re-vâ - nim-  
şân e - cir Is - ti - yor an - cak mu-hab - bet
- Staff 3: 1 - dir A - liy - yü'l - Mür - te - zâ Saz..... 2 - dir A - liy - yü'l - Mür - te - zâ Saz.....  
Eh - li Bey - te Kib - ri - yâ Kib - ri - yâ
- Staff 4: Kur-re - i ay - ni Mu-ham - med Şah Ha-san ib -  
Cân ne-dir ki ey - le-yim dâ - im fe - dâ - yi
- Staff 5: - ni A - lî Hem Hü-sey - n'i müc - te - bâ şâ -  
Eh - li Beyt Et - me-sin aş - ku e - dep - den  
- hi şe - hî - di Ker - be - lâ Saz..... 2 - hi şe - hî - di Ker - be - lâ M.A.  
Ken - a - ni Al - lah cü - dâ Kibriyâ

Hânedân-ı Ehl-i Beyt

Cân-i candır Hazret-i Ahmed Muhammed Mustafâ  
Tende hem rûh-i revânimdir Aliyyü'l-Mürtezâ

On iki imâmdan elhâk şems-i aşk etdi tulû'  
Hep bu aşkin âşik u pervânesi buldu rehâ

Kurre-i ayn-i Muhammed Şah Hâsan ibn-i Alî  
Hem Hüseyin'i müctebâ şâh-i şehîd-i Kerbelâ

İstemez ihsânına Allah Azîmü's-şân ecr  
İstiyor ancak muhabbet, Ehl-i Beyt'e Kibriyâ

Seyyidü's-süccâd Alî Zeyne'l-abâ Bâkir velî  
Şâfi'i mahşerdir elhâk Câfer-i nûr-i Hüdâ

Allah'ın emriyle farzdır, hubb-i Ehl-i beyt hemâñ  
Ehl-i Beyt'imde dedi Allah, Resûl-i müctebâ

Mûsâ-i Kâzım erenler cem'inin misbâhidir  
Hak-nûmâdir Hazret-i Şâh-i Alî hulku'r-rîzâ

İsrine gitmekdir ancak bil muhabbet onlara  
Hüccet isterler buna kâl ile olmaz iddiâ

Sâki-i kevser Takî misbâh-i pür-envâr Nakî  
Kible-i irfân Hasen el-Askerî bedtü'd-düçâ

Seyyid Ahmet'den tecelli etdi envâr-ı Alî  
Oldu aktâba Rifâî muktedâ vü pîşivâ

Rehber-i dîn-i mübîndir, kible-i hâcâtdır  
Hâdi-i hükm-i şerîat mehdî-i sâhib-livâ

Cân nedir ki eyleyim dâim fedâ-yı Ehl-i Beyt  
Etmesin aşk u edepden Ken'an'ı Allah cüdâ

\*Notası için bkz., *İlâhiyat-ı Ken'an*, İstanbul 1988, s.30

# SÜZİNÂK İLÂHİ

EY HATİCE ANNEMİZ  
- MUHARREM -

Güfle : Ken'an Rifi Hz.  
Beste : Neyzen Mustafa  
Hakan Alvan

Usul : Düyek

The musical score consists of eight staves of music. Staff 1 starts with a single-line melody. Staff 2 follows with a more complex polyphonic arrangement. The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical notes. The score is divided into sections by vertical bar lines and section labels like '1', '2', and '3'. The music concludes with a final section labeled 'M.A.' and 'M.H.A.'

Ey Hatice annemiz ey çâresizler çâresi  
Ey Resûl-i Kibriyânîn zevcesi hem sâyesi  
Ehl-i beytin masdarı mü'minlerin ser-tâcisin  
Hazret-i Zehrâ Betül'ün vâlid-i üftâdesi

Hazret-i Peygamber'i tasdik eden sen ibtidâ  
Servet ü sâmânını uğrunda sen etdin fedâ  
Bu şeref kâff değil mi kadırı i'lâ için  
Mü'minâtın tâc ü fahri ey ulu Hayrunnâsâ

Ey Muhammed Mustafâ'nın pek vefâkâr zevcesi  
Hazret-i Şâh-i Ali'nin sâyesi dildâdesi  
Hem Hasan ile Hüseyîn'in ber-güzde ceddesi  
Şem-i vechin dâimâ Ken'ân hakîr pervânesi

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

# SEHNAZ İLÂHI \*

KERİM ALLAH RAHİM ALLAH

- MUHARREM -

Gülfü : İbrahim Hakkı Erzurumî Hz.

(Nâşîbîndî) (?-1780)

Besîte : İsmâîl Dede Ef.

(1778-1846)(Mevlevî)

Usûl : Sofyan

Ke - rîm ham Al - med lah Mus Ra - ta - hîm fâ Al - - - - - lah a - man Al - - - - - A - liy - yel lah Mur - - - - - a - man zâ Al - - - - - lah Hak - - - - - ki A - Sé - zîm hî - - - - - di Ker - - - - - be - lâ Lah ki a - man Al - - - - - lah a - man Al - - - - - lah Me - ded sen - - - - - sen - - - - - den Mu - in Al - - - - - lah Lah den Mu - in Al - - - - - lah Lah a - man Al - - - - - lah a - man Al - - - - - lah Ke - rîm Al - - - - - Ke - rîm Al - - - - - rem sen - - - - - den Lah rem sen - - - - - den Karar 1 2 M.A. M.H.A.

\*TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# ŞEHNAZ İLÂHİ \*

BENDE-İ ÂL-İ RESÜ'L EM MUSTAFÂ'DIR SEVDİĞİM  
- MUHARREM -

Usûl : Düyek

Güfre : ?  
Beste : Kemâni Aslan Hepgür  
(1934-2001)

The musical score consists of five staves of music. Staff 1 starts with 'Bende-i Â - li Re - sù - lem Musta-fâ - dir' and continues with 'sev - di - ñim Mus - ta-fâ - dir sev - di - ñim'. Staff 2 follows with 'Mâ - li - ki mül - ki ve - lâ - yet Lâ Fe-tâ - dir' and 'Hem şe-hî - di şâh Hü - sey - ni Ker-be-lâ - dir'. Staff 3 continues with 'sev - di - ñim Lâ Fe-tâ - dir sev - di - ñim' and 'sev - di - ñim Ker-be-lâ - dir'. Staff 4 starts with 'Şâh Ha - san hûl - kir - ri - zâ - dir kur-re-tül ay -' and continues with 'ni ne - bî kur-re-tül ay - ni ne - bî'. Staff 5 concludes with 'M.A. M.H.A.'

Bende-i Âl-i Resûl'em Mustafâ'dır sevdığım  
Mâlik-i mülk-i velâyet "Lâ Fetâ"dır sevdığım  
Şâh Hasan hûlk-ır-rızâdır kurret-ül ayn-i nebî  
Hem şehîd-i şâh Hüseyin-i Kerbelâ'dır sevdığım

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.

# ŞEHNÂZ İLÂHİ \*

MUHARREM'DİR BUGÜN

- MUHARREM -

Güte : Alvarlı Efe Hz.(1868-1956)

(Muhammed Lütfî-i Nakşî-i Erzûrûmî)

Beste : Neyzen Ahmed Şahin

Usûl : Düyek

**Şehnâz İlâhi**

MUHARREM'DİR BUGÜN  
- MUHARREM -

Music by Alvarlı Efe Hz.(1868-1956)  
(Muhammed Lütfî-i Nakşî-i Erzûrûmî)  
Arranged by Neyzen Ahmed Şahin

Usûl : Düyek

Music score for 'Şehnâz İlâhi' featuring two staves of music with lyrics in Turkish. The vocal part is in G major, common time, with lyrics in Turkish. The instrumental parts are in F major, common time.

Lyrics:

Mu-har-re-m - dir bu - gün câ - nâ gö-nül - ler hûn -  
Bu-gün der - gâ - hi Muh - târ - e re-vâ - dir en -  
fe-şân ol - sun Mü-ker - rem - dir o cân - dâ - de  
bi-yâ var - sun Ve-rüp ef - lâ - ke hay - ret - ler  
bu yol - da â - lî-şân ol - sun Mü-ker - rem - dir  
me-lek - ler gâm - ke-şân ol - sun Ve-rüp ef - lâ -  
o cân - dâ - de bu yol - da â - lî-şân ol - sun  
ke hay - ret - ler me-lek - ler gâm - ke-şân ol - sun  
Hü-sey - ni Ker - be - lâ - nin ser - gü - zeş - tin söy -  
Mu - at - tar em - ri Lev lâk i - le mem - dûh bir  
le - rem ey dil le - rem ey dil  
Mu - ham - med - - - dir Mu - ham - med - - - dir  
Dö - kül - sün dâ - ne - i dür - ler dü - â - lem - de  
Mu - ham - med Lüt - fî - ye lüt - fey - le yol - da - şı  
ni - şân ol - sun Dö - kül - sün dâ - ne - i dür - - - - - - - - -  
î - mân ol - sun Mu - ham - med Lüt - fî - ye lüt - - - - - - - - -  
dü - â - lem - de ni - şân ol - sun  
le yol - da - şı î - mân ol - sun

Muharrem'dir bugün cânâ gönüller hûn-feşân olsun  
Mükterremdir o cân-dâde bu yolda âlîşân olsun

Hüseyin-i Kerbelâ'nın sergüzeştin söylemem ey dil  
Dökülsün dâne-i dürler dü-âlemde nişân olsun

Bugün dergâh-ı Muhtâr'e revâdir enbiyâ varsun  
Verüp eflâke hayretler, melekler gâm-keşân olsun

Bugün Hayrû'n-nîsâ bir câme-i gülgûn ile görsün  
Hüseyin-i gül-beden tûfân-ı kanda keşibân olsun

Hasen ağlar Hüseyin ağlar Alî vü Fâtımâ ağlar  
Felek ağlar melek ağlar gerek ins ile cân olsaun

Kevâkib seyreder evlâd-ı Peygamberleri görüp  
Gülistân-ı nübûvvet güllerinin bağıri kân olsun

Hüseyin Hayder-i kerrâre şecaatde muâdildir  
Muhammed mazhâri ol şân nedir hikmet ayân olsun

Muattar emr-i Levlâk ile memdûh bir Muhammed'dir  
Muhammed Lütfi'ye lütfeyle, yoldaşı îmân olsun

\*Bestekârin el yazılısı nota esas alınarak yazıldı.

# ŞEVKEFZĀ İLĀHİ \*

MEST Ü HAYRĀNIM  
- MUHĀRREM -

Usul : Devrihindî

Güfie : Şeyh Ahmed Kuddûsi Hz.  
(1769-1849) (Kâdîn)  
Beste : Müezzinbaşı Rîfat Bey  
(1820-1888) (Mevlevî)

The musical score consists of eight staves of handwritten notation on five-line staves. The lyrics are written below each staff. The notation includes various note heads (crotchets, quavers, etc.) and rests, with some notes having horizontal strokes through them. Measure numbers are indicated above the staves.

Lyrics (from top to bottom):

- Meş - tü hay - râ - - - nim Zâ - rü gir - - - yâ -
- nim Mes - tü hay - râ - nim
- Zâ - rü gir - yâ - - - nim Her dem lî - - -
- Kud - dû - sî
- sa - nim Hû de - mek is - - - ter
- her dem Hû de - mek is - - - ter
- Her dem lî - sa - nim Hû de-mek is -
- Kud - dû - sî her dem Hû de-mek is -
- ter ter SON. Hû is - mi â - zâm
- Hû Hû de ho - - - cam Hû is - mi
- â - - - zâm Hû Hû de ho - - - cam

M.A.  
M.H.A.

Mest ü hayrânim - Zâr ü giryânim  
Her dem lîsanım - Hû demek ister

Terket sivâyi - Olma mürâî  
Seven Hüdâ'yı - Hû demek ister

Gözümden yaşlar - Akmağa başlar  
Cümle kurt kuşlar - Hû demek ister

Gece ol kâim - Gündüzün sâim  
Ehl-i Hak dâim - Hû demek ister

İrfân isteyen - İhsân isteyen  
Cânân isteyen - Hû demek ister

Hû ism-i âzâm - Hû Hû de hocam  
Kuddûsi her dem - Hû demek ister

\*TMAV arşivi, imzasız bir nota esas alınarak yazıldı.

# TĀHIR İLĀHİ \*

EHL-i AŞKA BİR BELÂ ZİNDÂNIDIR BU MÂSIVÂ  
- MUHARREM -

Güfe : ?  
Beste : Muallim İsmâîl  
Hakkı Bey (1866-1927)

Usûl : Evsat

The musical score consists of four staves of music for voice and piano. The lyrics are as follows:

Staff 1: Eh - li - aş - ka bir be - lâ zin - - -  
Bu ka - zâ - ya hem ri - zâ ver - - -

Staff 2: dâ - ni - dir bu mâ - si - vâ  
miş - di Nû - - - ri Fâ - ti - mâ

Staff 3: Mek - ke - den Kû - fe - ye az - - - met - -  
Ey - le - mez as - lâ te - gay - - - yür

Staff 4: di Hü - seyn A - - - li A - bâ  
çün - ki tak - dî - - ri Hü - dâ

M.A.  
M.H.A

Ehl-i aşka bir belâ zindânıdır bu mâsivâ  
Mekke'den Kûfe'ye azmetdi Hüseyin Âl-i Abâ  
Bu kazâya hem rızâ vermişdi Nûr-i Fâtımâ  
Eylemez aslâ tegayyür çünki takdîr-i Hûdâ

\*Notası için bkz., *Türk Musikisi Klasiklerinden İlahiler*, İKN, İstanbul 1931, c.2, s.63

# TĀHIR İLÂHİ \*

KAT' İDÜP GERDENİ Gerdündan  
- MUHARREM -

Güfte : ?  
Beste : Hacı Ârif Bey  
(1831-1885)

Usûl : Evsat

The musical score for "Tāhir İlâhi" features six staves of music with corresponding lyrics in Turkish. The lyrics describe the sacrifice of Huseyin, mentioning the chain (zincir), the ring (rîş), and the sword (câm) used in his death.

**Lyrics:**

- Staff 1: Kat' i - düp ger - de - ni ger - - - dün -
- Staff 2: dan e - mel zin - - ci - - - rin
- Staff 3: Halka ser - - - mâ ye - - - i sev - - - dâ  
Ba-î - si rî - - - şî di - lü da - -
- Staff 4: vü cü - nûn ol - - - du Hü - seyn  
gi de - rûn ol - - - du Hü - seyn
- Staff 5: Mest o - lup câ - mi şe - hâ - - - det -
- Staff 6: le fe - nâ züm - - - re - - - si - ne

M.A.  
M.H.A

Kat' idüp gerdeni gerdündan emel zincirin  
Halka sermâye-i sevdâ vü cünûn oldu Hüseyin  
Mest olup câm-i şehâdetle fenâ zümresine  
Baîs-i rîş-i dil ü dağ-i derûn oldu Hüseyin

\*Notası için bkz., *Türk Musikisi Klasiklerinden İlahiler*, İKN, İstanbul 1931, c.2, s.64

**USSAK İLÂHİ \***  
**DÜ CİHÂNİN MEFHÂRÎ**  
**- MUHARREM -**

Güfle : Hz.Michvî  
 Beste : Muallim İsmâîl Hakkî Bey  
 (1866-1927)

Usûl : Sofyan

The musical score consists of five staves of music in common time (indicated by 'C'). The key signature changes between staves. The lyrics are written in a mix of modern Turkish and archaic forms. The first staff starts with a treble clef and a key signature of one sharp. The second staff starts with a bass clef and a key signature of one sharp. The third staff starts with a treble clef and a key signature of one sharp. The fourth staff starts with a bass clef and a key signature of one sharp. The fifth staff starts with a treble clef and a key signature of one sharp. The lyrics are as follows:

Staff 1: Dü ci - hâ - nîn mef - - - - hâ - ri  
 Bun - la - rîn aş - kiy - - - - la sen  
 En - bi - yâ - - -  
 Ey - le gel

Staff 2: lar ser - ve - ri  
 Mah - - - - vî be - den  
 Aş - ki - na ben  
 O! Hü - sey - ni -

Staff 3: müs - - - te - ri  
 le Ha - sen  
 Koy - mu - şam  
 Şe - hî - dân  
 cân ser

Staff 4: ü def - - - se - ri  
 Sul - tân  
 Bür - hân  
 Dey -

Staff 5: yân Sul - tân Yâ Hay  
 " " " " yâ Hay yâ

M.A.  
M.H.A

Dü cihânîn mefhâri  
 Enbiyâlar serveri  
 Aşkına ben müşteri  
 Koymuşam cân ü seri

Mü'minlerin evveli  
 Sâh-i merdân-i Alî  
 Kıldı dîni münceflî  
 Yıkdı bâb-ı Hayber'i

Bağ -ı sıdkın bülbülü  
 Ciharyârin bir gülü  
 O! Ebûbekir velî  
 Âşikân ser defteri

Bunların aşkıyla sen  
 Eyle gel Mahv-i beden  
 O! Hüseyin ile Hasen  
 Şehîdân ser defteri

\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

**USSAK İLÂHİ \***  
**ELESTÜBİ RABBİKÜM HİTAB OLUNDUK**  
**- MUHARREM -**

Güfte ve Beste :  
 Hâfiż Nezih Tolon

Usûl : Sofyan

%

E - les - tü - bi Rab - bi - küm hi - tâb o - lun - duk  
 Söz - le - rim doğ - ru lâ - kin uy - maz ö - zü - me

E - les - tü - bi Rab - bi - küm hi - tâb o - lun - duk  
 Söz - le - rim doğ - ru lâ - kin uy - maz ö - zü - me

Kâ - lû - be - lâ de - dik Hak - ka kul ol - duk  
 Hâ - fiz ku - lun ac - zi - ni vur - man yü - zü - ne

Kâ - lû - be - lâ de - dik Hak - ka kul ol - duk  
 Hâ - fiz ku - lun ac - zi - ni vur - man yü - zü - ne

Al - lah Al - lah di - ye - rek hu - zû - ra dur - duk  
 Şey - him him - met ey - le va - ram i - zi - ne

Al - lah Al - lah di - ye - rek hu - zû - ra dur - duk  
 Şey - him him - met ey - le va - ram i - zi - ne

Ben - de - i â - li a - bâ Hü - sey - nî - yiz biz  
 Ben - de - i â - li a - bâ Hü - sey - nî - yiz biz

Ben - de - i Cer - râ - hî Hâl - ve - tî - yiz biz  
 Ben - de - i Cer - râ - hî Hâl - ve - tî - yiz biz

%

M.A.  
M.H.A.

Elestü'bi Rabbiküm hitâb olunduk  
 Kâlû-belâ dedik Hakk'a kul olduk  
 Allah Allah diyerek huzûra durduk  
 Bende-i Âl-i Abâ Hüseyinî'yiz biz  
 Bende-i Cerrâhî Hâlvetî'yiz biz

Câr-i yâr-i bâ'safâ serde tâcımız  
 Hamse-i âl-i abâ canda cânımız  
 Şühedâ-yı Kerbelâ âh ü zârimiz  
 Bende-i Âl-i Abâ Hüseyinî'yiz biz  
 Bende-i Cerrâhî Hâlvetî'yiz biz

Sözlerim doğru lâkin uymaz özüme  
 Hâfiż kulun aczını vurman yüzüne  
 Şeyhim himmet eyle varam izine  
 Bende-i Âl-i Abâ Hüseyinî'yiz biz  
 Bende-i Cerrâhî Hâlvetî'yiz biz

\*TMAV arşivi, M.Hakan Alvan imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# USSAK İLÂHİ \*

55  
ĀBİDĀN-I MUSTAFĀ'YIZ

- MUHĀRREM -

Güre : Hilmi Dede Baba

(Bektaşî Şeyhi) 1842-1907

Beste : Mersiye Han Hüseyin Sebilci

(Halvetî-Uşşâkî) 1894-1975

Usûl : Düyek

The musical score consists of eight staves of music. The first staff starts with a treble clef and a 2/4 time signature. The lyrics are: "Â - - bi - dâ - ni Mus - - ta - fâ - - yiz Ham - - se - yi eh - li Kî - şâ - - yiz". The second staff begins with "Biz Ser - Hü - sey - nî - - - ler - - de - niz". The third staff continues with "de - niz (Al - lah)" and "fah - ri - Miz (Al - lah)". The fourth staff starts with "ler - - de - niz (Al - lah)" and "Der - vi - si - fah - - -". The fifth staff begins with "Mür - te - zâ - - - yiz". The sixth staff starts with "Biz - Hüsey - - - nî - - -". The seventh staff begins with "ler - - de - niz (ah)" and "ler - - de - niz (ah)". The eighth staff starts with "Ba - şı - miz - top - ey - le - dik - Şâ - - -". The ninth staff begins with "Ha - ci - Bek - - - tâ - si - ve - lî - dir". The tenth staff starts with "hi - se - hî - - - dân - aş - - - ki - na (Al - lah)". The eleventh staff begins with "Pî - ri - Miz - Hil - - - mi - De - de (Al - lah)". The twelfth staff starts with "Can - fe - dâ - - - yi - Ker - be - lâ - - yiz Ben - de - i - A - - - li - a - bâ - - yiz". The thirteenth staff begins with "Biz - Hüsey - - - nî - - - ler - - de - niz (Al - lah)". The fourteenth staff begins with "Biz - Hüsey - - - nî - - - ler - - de - niz (Al - lah)". The fifteenth staff starts with "ler - - - de - niz". The sixteenth staff starts with "ler - - - de - niz".

M.A.  
M.H.A

\*TMAV arşivi, Metin Alkanlı imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# USSAK İLÂHİ \*

EZELDEN ÂŞIKİM BEN MUHAMMED MUSTAFÂ'YA  
- MUHARREM -

Usûl : Dûyek

Güfe : ve Beste :  
Sâmih Rîfat Bey  
(1874-1933)(Bektâşı)

The musical score consists of five staves of music in G major, common time. The lyrics are written below each staff. The score includes sections labeled 1 and 2, and a final section marked M.A. M.H.A.

**Staff 1:**

- Line 1: E - zel - den â - şı - kim ben Mu-ham-med Mus -
- Line 2: Ne sab - rım kal - di ar - - tik ne a - ra - mu
- Line 3: Bu - dur Sâ - mih ni - yâ - - zim e - ren - ler ser -
- Line 4: ta - fâ - ya Fe - dâ ol - sun ha - yâ - - tim
- Line 5: ka - râ - rim Hü - sey - nin â - te - siy - - le
- Line 6: ve - rin den Ba - na bir cür' - a sun - sun
- Line 7: bü - tün Â - li A - bâ - - - ya A - cir bî - şüp -
- Line 8: ya - nar kal - bi ni - zâ - - - rım Tu - tar ef - lâ -
- Line 9: şâ - râ - bi Kev - se - rin - - - den Gö - rüp res - mi
- Line 10: he an - lar bu rû - hî bî - ne - vâ - ya
- Line 11: ki her şeb fi - gâ - nim â - hü zâ - rım
- Line 12: sü - lû - ku Ho - ra - san er - le - rin - den

**Staff 2:**

- Line 1: ne - vâ - ya Ka - bûl et - sin e - ren - ler
- Line 2: hü zâ - rım Re - vân - dir sey - li eş - kim
- Line 3: le - rin - den Ka - rîn ol - dum ha - kî - kat

**Final Section:**

- Line 1: kul ol - dum Mûr - te - zâ - - - ya
- Line 2: fe - zâ - yi Ker - be - lâ - - - ya
- Line 3: yo - lun - da ev - li - yâ - - - ya
- Line 4: te - zâ - - - ya
- Line 5: be - lâ - - - ya
- Line 6: li - yâ - - - ya

Ezelden âşikim ben Muhammed Mustafâ'ya  
Fedâ olsun hayatım bütün Âl-i Abâ'ya  
Acır bî-şüphe anlar bu rûh-î bî-nevâya  
Kabûl etsin erenler kul oldum Mürtezâ'ya

Ne sabırm kaldi artık ne ârâm ü karârim  
Hüseyin' in âteşiyle yanar kalb-i nizârim  
Tutar eflâki her şeb figânim âh ü zârim  
Revândır seyl-i eşkim fezâ-yi Kerbelâ'ya

Kehi nisyân edersem ne var savm u salâti  
Unutdum Ehl-i Beyt' in gamından kâinâtı  
Olur elbet müsâdîf nigâh-iiltifâti  
Âlî'nin rûz-u mahşer hazîn bir âşinâya

O mü'minlerle zâhid sen ol cennetde hemdem  
Ki nesl-i Mustafâ'yi kılar pâmâl-i mâtem  
Kolunda hırz-ı Yâsin dilinde ism-i Âzâm  
Salar tîg-i adâvet südûr-u Hel etâya

Budur Sâmih niyâzîm erenler serverinden  
Bana bir cür'a sunsun şarâb-ı Kevserinden  
Görüp resm-i sülûku Horasan erlerinden  
Karîn oldum hakîkat yolunda evliyâya

\*TMAV arşivi, Cüneyd Kosal imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# UŞSAK İLÂHİ \*

ŞÂMIYAN BEN NÛR-Î ÇEŞM-Î MUSTAFÂ'YIM  
- MUHARREM -

Güfle : Hilmi Dede Baba  
(Bektâşı Şeyhi) 1842-1907  
Beste : Hacı Hâfir Zeki Altun  
(1920-1999)

Usûl : Düyek

Şâ - mi - yan ben nû - ri çes - - mi Mus - ta - fâ - yim

öl - dü - rün Öl - dü - rün rû - hi A - liy - yel  
Ben - den ey - - - ler ah - zi â - sâ -

Mür - te - zâ - yim ölü - dü - rün Öl - dü - rün rû -  
- ri ve - lâ - yet her ve - lî Ben - den ey - - ler

- hi A - liy - yel Mür - te - zâ - yim ölü - dü - rün SON  
ah - zi â - sâ - ri ve - lâ - yet her ve - lî

Ced - di pâ - kim - dir Mu - ham - med e - bi zî - şâ -

- nim A - lî Ced - di pâ - kim - dir Mu - ham - med

e - bi zî - şâ - - - nim A - lî

M.A.  
M.H.A

Şâmiyan ben nûr-i çeşm-i Mustafâ'yım öldürün  
Öldürün rûh-i Aliyy'el Mürtezâ'yım öldürün  
Cedd-i pâkimdir Muhammed ebi zîşânım Alî  
Benden eyler ahz-i âsâr-i velâyet her velî

\*TMAV arşivi, Mithat Arısoy imzalı nota esas alınarak yazıldı.

# USSAK İLÂHİ \*

HABİB-İ KİBRİYÂ AĞLAR

- MUHARREM -

Güfte : Alvarlı Efe Hz.(1868-1956)  
(Muhammed Lütfî-i Nakşî-i Erzûrûmî)  
Beste : Neyzen Mustafa Hakan Alvan

Usûl : Cırcuna

The musical score consists of six staves of music in G clef, common time, and 5/5 time signature. The lyrics are in Turkish and are repeated multiple times across the staves. The score is annotated with various symbols like 'Saz...', 'Zehrâ', and 'Lütffî' above certain notes. The lyrics include:

- Ha-bî-bî kib - ri - yâ ağ - lar bu-gün ey - yâ - mi mâ - tem - dir
- O şâ-hin der - di-ne yan - di bu â - lem ka - na bo - yan - di
- Bu hik-met - hâ - ne-de sul - tan o - lun - ca kân i - le el - vân
- A - liy - yûl - Mür - te - zâ ağ - lar Bu-gün mâ - tem bu-gün mâ - tem
- Bu-gün âh ar - şâ da - yan - di " " " "
- Bu-gün ağ - lar ze-vil ↑ - mân " " " "
- bu-gün ey-yâ - mi mâ - tem - dir Bu-gün ağ - la bu-gün ağ - la
- " " " " " " " "
- bu-gün ey-yâ - mi mâ - tem - dir Saz... Se-mâ - vâ - tü ze-mîn ağ - lar
- " " " " " " " "
- Hü-seyn ev - lâ - di Zeh - râ - dir
- Hü-dâ - nîn Lut - fî ih - sâ - ni
- bu-gün â - lem ka - ra bağ - lar Bu-gün Hay-run - ni - sâ ağ - lar
- mu-kar-reb in - di Mev - lâ - dir Çün ol kad - ri mu - al - lâ - dir
- o - lur dost - la - ri kur - bâ - ni Ye - re dö - kü lür al ka - ni
- Bu-gün mâ - tem bu-gün mâ - tem bu-gün ey-yâ - mi mâ - tem - dir
- " " " " " " " "
- Bu-gün ağ - la bu-gün ağ - la bu-gün ey-yâ - mi mâ - tem - dir
- " " " " " " " "

M.A.  
M.H./

Habîb-i kibriyâ ağlar bugün eyyâm-i mâtemdir  
Aliyyü'l-Mürtezâ ağlar bugün eyyâm-i mâtemdir

Semâvât ü zemîn ağlar bugün âlem kara bağlar  
Bugün Hayru'n-nisâ ağlar bugün eyyâm-i mâtemdir

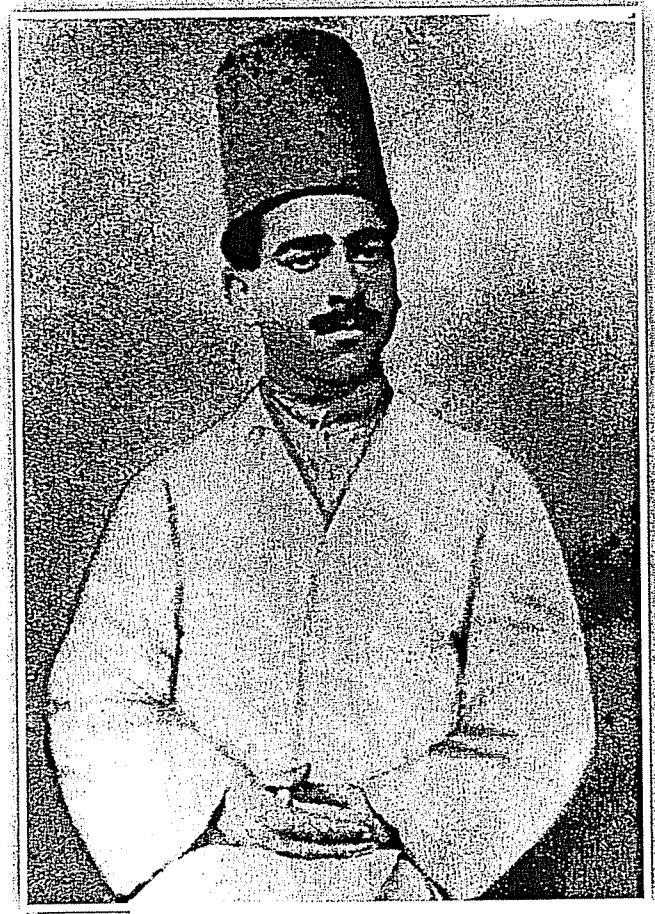
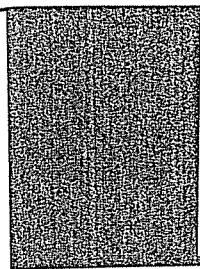
O şâhîn derdine yandı bu âlem kana boyandı  
Bugün âh arşa dayandı bugün eyyâm-i mâtemdir

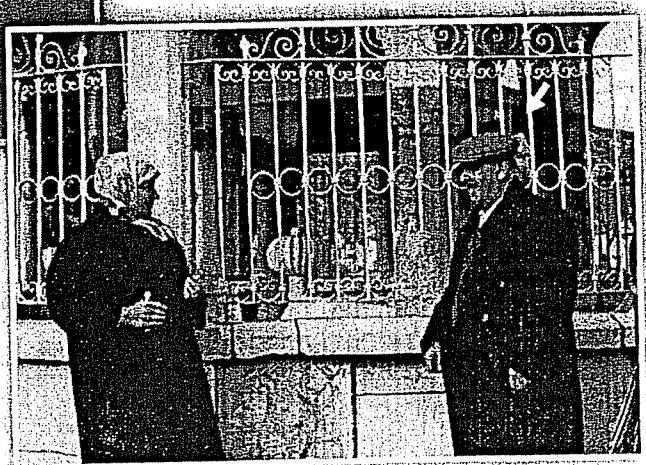
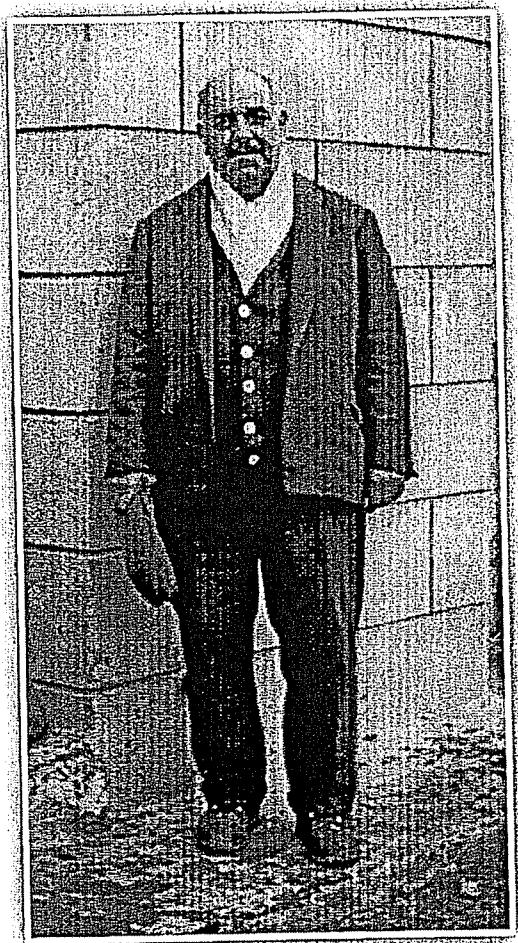
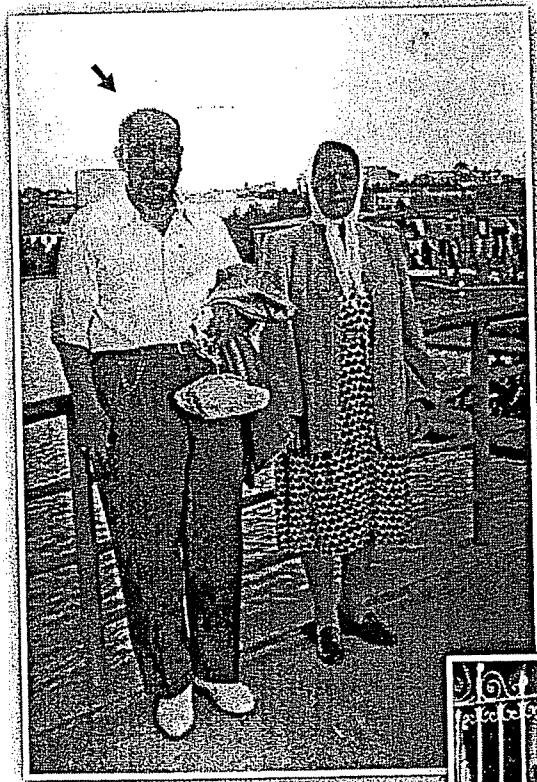
Hüseyen evlâd-ı Zehrâ'dır mukarreb ind-i Mevlâ'dır  
Çün ol kadr-i muallâdır bugün eyyâm-i mâtemdir

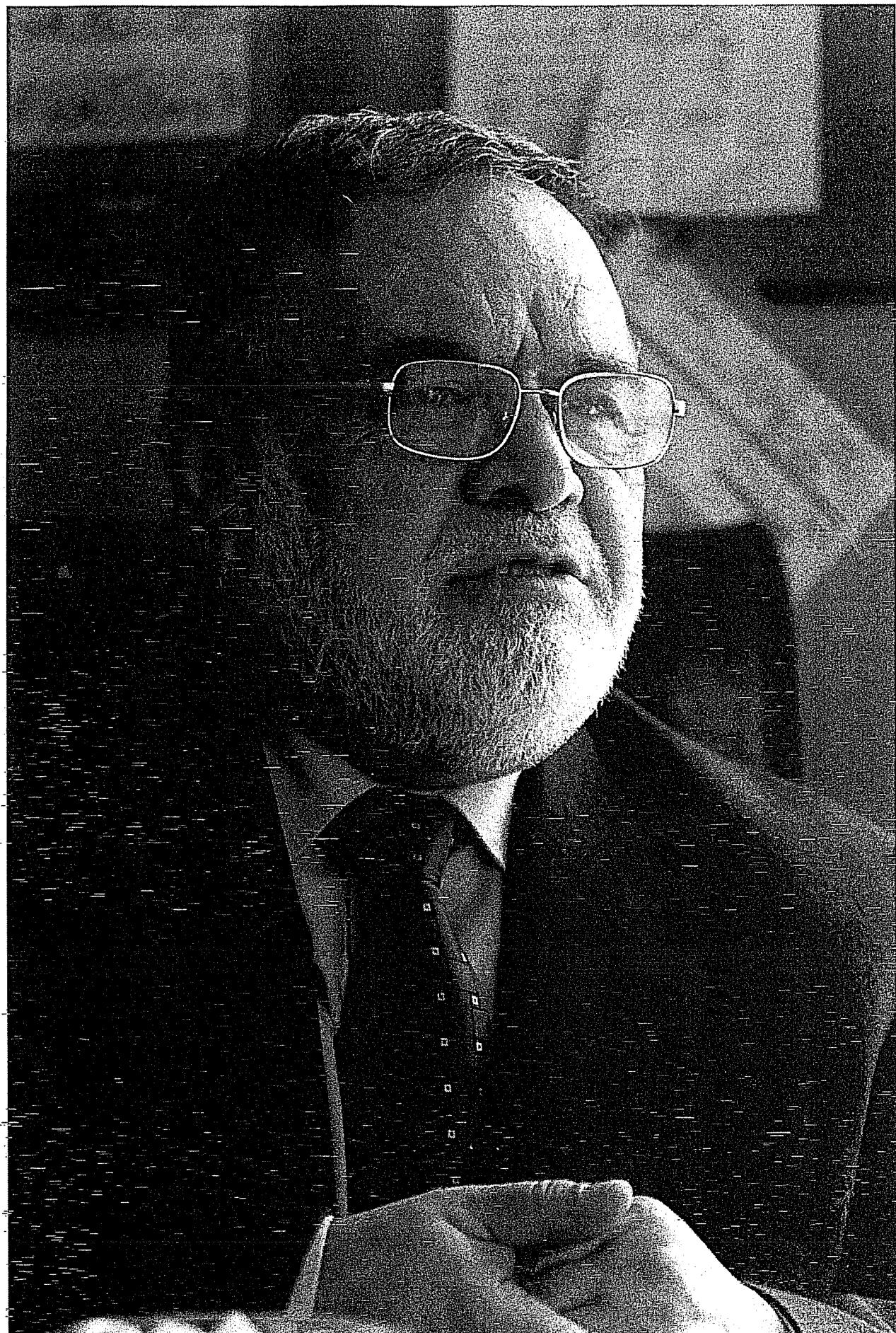
Bu hikmet-hânedede sultan olunca kân ile elvân  
Bugün ağlar zevi'l-îmân bugün eyyâm-i mâtemdir

Hüdâ'nın Lutffî ihsâni olur dostları kurbâni  
Yere dökülür al kâni bugün eyyâm-i mâtemdir

\*Bestekârin el yazısı nota esas alınarak yazıldı.







**MERSİYEHAN CELAL YILMAZ**